泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町普一 編輯人 李永耆 印刷人 李福綿

社址 大連市飛彈町六十七番地

電話 編輯局二四五三四 販賣部二八〇九一 二八〇九二 廣告部二八〇九三

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告	每行（五號字十三字）一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

進行遲滯之中日交涉
行將斷行轉換局面
此數日內之情勢最可注意

【上海七日本報專電】關於中日交涉，携帶日本政府最後的訓令歸任南京之須磨總領事，自歸任南京以來，即與川越大使以及喜多兩宮中原各武官等礙首協議，對交涉展開，決定現地側之對策，一方並由須磨高宗武會見，遂行其準備工作，以此結果，則近將舉行之川越大使張群外交部長之第七次會見，其舞臺即將爲重大之轉換，以是過去約經一月有半所繼續之外交交涉，亦將近乎終局之形勢，甚爲濃厚（按中日交涉之重要項目，無論如何，亦爲華北及防共兩問題，爲使承認此兩項目之大綱，仍尚盡其最善之努力，惟探視國民政府部內之情勢，於判明日政府要求內容之時，馮玉祥陳立夫孫科于右任等反日分子，特行開始反日活動，以狂奔於防碍交涉，並因歐美派親蘇派亦亂入其中，展開猛烈之妨害運動，以致張外交部長因對內關係，亦立於苦境之中，此種惡氣流若深刻化之時，殊有效果的阻害交涉之虞，一方由日本國內情勢觀之，若不乘中國側之遷延策急速從事交涉，則有要求外務當局善處之實情，是以日政府亦達觀內外之情勢，似將出大局的見地，以斷行局面之轉換，茲據日前外務省所接南京之報告稱，須磨高宗武會見，已逾六次，對於川越張群會見能趨一致之諸問題，極努力從事其具体化，惟關於華北及防共兩問題，若中國側仍始終不能追隨日方要求之時，則當面即至以獨自之立塲而有善處之必要也云云，日政府刻殊注視中日間所彌漫微妙之關係，以現已至一段之時，因雙方之主張，業以全盤，所以現時中日交涉，已至最後之終幕，誠無疑間之餘地，故於此暫時之動作即可決定中日交涉之內容，乃殊堪注目者也，

、偏動冀察政權軍，且於隴海一軍之精銳等，積極整備對日戰線平津線沿線一帶，配置中央備云、

韓復榘返魯後
密以現銀南運
傳聞爲一千萬元

【上海七日電】山東省主席韓復榘氏因出席杭州會議南下後，刻已經由南京而歸任濟南矣，據最近傳聞稱，韓氏現已秘密以一千萬元之現銀由濟南運送於上海，按中國自幣制改革以來，南京政府即謀現銀集中中央，祗因華北有特殊之情形，致未能實現中央之意圖，惟韓氏自以現銀南運者，似係韓氏經數年餘南下與蔣介石氏爲重要會談而具有意味慎重者，又此種現銀，一說謂有六百萬元，據傳在青島者則由陸路南運，但無論如何則如斯大量之現銀由韓氏運往上海者，殊屬確實云，

本之猛練習，又對學生，以頑養禦侮的精神爲名目，鼓吹非常時的排日教育，又將青島現銀暗中運往濟南，策畫攪亂華北幣制，糾合華北各大學々生

已歛跡之暗殺團
最近又復活動
在香港募暗殺團員
乘機施其抗日暴行

【上海七日電】以王亞樵爲頭目之暗殺團，散在全國各地，從事於政治的暗殺，迄至現在，已作出狙擊汪精衛，暗殺唐有壬，暗殺中山兵曹，萱生等若干兇案，自中山案以後，經日方及工部局警察徹底取締之結果，從前之暗殺團，殆已歛跡，最近失去職業之彼等，復又組織暗殺團，擬行抗日暴行手段，即爲因受彈壓行將瓦解之各種暗殺團体，最近趁日華交涉之機會，組織强力暗殺團，出以抗日暴力行爲，希導日華關係於險惡地步，似由香港盛行招募暗殺團員，彼等鑒於上海空氣稍見平穩，遂發生昨晚之鹿兒島案，故有嚴加警戒之必要云，

南京會談宣告中止
即命川越大使回國
再檢討今後之對華國策
有田外相所持最後主張

【上海七日本報專電】停頓多日之中日交涉，自須磨總領事歸任南京後，即與高亞洲司長從事豫備的折衝，節節進行會談告成之工作，是以近將再開川越張群會談一二次，即可附最後之幕，如斯計自九月十五日川越張群第一次會談以來，幾度遭遇決裂危機之南京會談，亦將告其終結焉，惟兩國國交上之二大懸案，其實質的解決，因仍留於今後，則兩國關係調整之前途，逆料自必依然陷於多難，以是日政府擬定於南京會議停止後，即行命令川越大使歸國，以該大使之詳細報告爲其礎，由廣田首相以及外陸海三關係相之間，以從事樹立今後不動之對華國策，因是有田外相於四日與廣田首相會見時，似有披瀝此種決意、而徵求其諒解之勢云，

阮文敎大臣
訪東條司令
倍致感謝之詞

【鳳凰城七日電】阮文敎部大臣，於六日午前十一時四十分赴警察隊司令部，訪東條司令官，對出動之警察官慰問，並陳述感謝之辭云，

蔣在各地召軍事會議
力謀充實對日之戰備
其實際行動刻亦趨具體化
日外務當局甚重視其推移

【東京七日電】蔣介石氏除令張群担任中日交涉外、並於杭州、西安、洛陽等地、開軍事會議、決定對日戰備充實方針，責成各方面責任者進行工作、六日據外務省接電云、爲此等方針之實際行動，各地刻正節々具体化，外務當局亦甚重視其推移、即爲湖北省政府奉國民政府軍政部之密令，開始徵發馬匹時之調查，又駐香港附近之第八旅，盛行打倒日

暫行農業自由
移民辦理規則
經民政實業蒙政三部
於昨日共同頒令公佈

【新京七日電】滿洲國民政部、實業部、蒙政部以共同部令，於十一月七日，發佈暫行農業自由移民辦理規則，此蓋以考慮滿日兩國不可分之關係，及共存共榮，藉圖國家富强之基礎之鞏固，故決定日本人農業移民，除政府辦理之移民外，廣由日本民間徵集優良堅實之日本農業移民，努力積極的招募，以獎勵其開發土地云、

暫行農業自由移民辦理規則

第一章 總則

第一條 關於辦理農業自由移民、應適用本規則、

第二條 本規則之農業自由移民，專指日本國臣民或日本國臣民之團休，取得土地或租得土地而經營農業，不賴日滿兩國政府之辦理者而言、雖不該當前項規定之日本國臣民，或日本國臣民之團体，實質上負有經營農業之利益或危險者，亦當作農業自由移民、

第三條 依本規則對於應向所管部大臣或省長呈請之文件，均須呈請該管縣旗市長核轉、

第二章 助成

[illegible]則第五條請得認可及呈報之農業自由移民，須予左記之助成、

一、移民入植應用土地取得之斡旋、

二、移民地警備之指導及援助、

三、移民地衛生、交通、通信設施之指導及援助、

四、農業經營之指導及援助

第三章 認可及呈報

第五條 農業自由移民所經營之農耕地而積在五十陌以上者，須請民政部大臣（以下簡稱所管部大臣）或蒙政[illegible]五十陌以內者，須請該管省長認可之、未滿十五陌者，應向該管縣旗市長呈報之、

第六條 欲呈請前條之認可者，須依左記事項填具呈請書

一、經營者之姓名、住所及略歷，或法人之名稱住所及章程、

二、經營資金計畫，及借入資金償還方法、

三、經營地及其鄰接地之現況（附具地圖）

四、經營地之取得及租得方法、

五、經營地內原住民之處置方法、

七、營農計畫及附業計畫、

八、移民招募方法入植及移住方法、

九、經營地所有者與移民之契約內容、

十、經營地之警備、衛生、教育施設計畫及其維持經營方法、

十一、總收支概算、

第七條 第五條第二項之呈報，準用第六條之規定、

第八條 所管部大臣或省長，爲第九條之認可，認有必要時，得令附具如在一定期間內，將使用農地供作担保或欲處分時，須呈請認可之條[illegible]

第九條 依第九條之規定，請得認可或呈報者，由認可或呈報之日起在一年以內，如不着手經營農地時，即喪失其認可及呈報之效力、

第十條 依第九條之規定，請得認可或呈報者，如有該當左記各號事項時，須速向所管部大臣或該管省長呈報之

一、農地經營着手時、

二、對於農地經營計畫、欲加以重要之變更時、

三、欲廢止農地經營時、

第十一條 所管部大臣關於農地之經營於公益上或治安上認爲有必要時，得發命令

第四章 罰則

第十二條 [illegible]該當各號之一者，處以拘役或百元以下之罰金、

一、違反第五條之規定或依不正手段，請得認可時、

二、違背依第十一條規定所發之命令時、

附則

第十三條 本規則由公布之日施行之、

第十四條 所轄縣旗市長，對於本規則施行前之農業自由移民，於本規則公布後六個月以內，依照本規定，須經由該管省長向所管部大臣報告之、

第十五條 本規則內載有省長者，在特別市管內時則爲特別市長、

滿鐵十二年度
事業資金計劃

滿鐵之十二年度預算擬待佐木理事歸連後，即於二十日頃招開豫算會議，其一般事業費除社線之改良車輛新造等社線關係約二千萬元，及社宅新築、學校新築等外，連同本社關係之事業費，總額共約二千九百萬元，此與十一年度事業費無甚差異，此項資金則以社內保留租撥充之，其爲借款賬位之國線事業費（線路改良及車輛新造等）約三千五百萬元之資金準備，則以社債及繳入股款撥充之此外十二年度之事業計劃資金計劃如次、

甲、社內特別事業（單位千元）

一、石炭液事業	一〇、〇〇〇
二、製油塲擴張	九、〇〇〇
三、併合露堀	二、七〇〇
四、發電所擴張	六、七〇〇
五、羅津港陸上整備	二、〇〇〇

乙、社外特別事業

社外特別事業爲全部關係會社之投資，決定於十二年中行之，其未定之投資則如次

一、滿炭八千萬元增資對現在之一千六百萬元增資六千四百萬元滿鐵與滿洲國折半負担繳納股款四分之一、

二、昭和製鋼所一億二千萬元增資、現在之資本金一億元之未納股款，繳納一千六百萬元再行增資二千萬元、

三、其未定者，爲興中公司之改組增資及滿拓之增資，因此項金額刻尙未定、

丙、鐵道借款賬位投資、新線建設之十二年度分約五千萬元及壹蘆島築港事業費，雖業已決定，惟成爲問題之第四次鐵道投資，亦豫定自十二年度着手、

以上所有社內特別事業，社外特別事業及借款賬位投資等資金咸執行以繳入股款及社債撥充之方針，至於既定計劃豫定於明年度發行社債八千五百萬元，惟社外特別事業所需之關係會社投資及第四次鐵道投資，因係未曾豫定之新投資，故結局擬只以此項投資額斷行增發社債云

對滿事務局
職員調動

【東京六日電】遞信局技師佐藤周三郎，任關東海務局技師（六）關東遞信官署書記、小笹福太任關東遞信官署副事務官（七）關東通信官署副事務官，岡見政五郎，依願免職

本報新年徵文

我國各地古蹟名勝巡禮

我國之名山大川，歷史上珍貴之古蹟，實有令人憑弔研究之必要，此篇應徵諸君，以所見之我國古蹟名勝，用遊記之体裁寫出，甚爲歡迎，要點在古蹟之來源，名勝之風景，附有照片更佳，每篇不得超過五千字、

我國新年之奇異風俗及其起源之傳說

我國各地新年之風俗不同，其中奇異令人可供研究者亦復不少，作者諸君，請將當地新年風俗認爲奇異者列出，務求生動而不呆板，其風俗之起源傳說，就知者亦請列入，每篇不得過三千字，以上酬金從優、

我滿洲國婦女婚前婚後之生活

婦女乃爲組成一國家之要素，婦女之生活亦爲吾人應知者，作者此篇可分開寫，婚前婚後生活爲佳，每篇以四千字爲限，酬金每千字由一元至五元、

幽默小說

小說趨於幽默之風，已遍於全世界，英之蕭伯訥，日之佐佐木邦，中國之老舍，皆爲幽默小說之代表作家，應徵者題出自定，以幽默而不流於滑稽者爲宜，每篇限四千字以內分一、二、三、等各取一篇，稿金一等十元，二等五元，三等三元，

牛的故事

明歲序屬牛年，關於牛之故事甚多，古書之記載，野史之流傳，其中固不乏珍貴之材料，用隨筆，散文，記事体寫出皆可，每篇不得過二千字，每篇酬金三元、

徵求兒童課外讀物作品

我國關於兒童之課外讀物甚爲缺乏，本報向努力兒童教育，本年特出重金徵求關於供給兒童閱讀之作品，分初級、中級、高級三種，以便將來彙印成冊，以惠我國兒童，茲特將簡則列下、

初級 適於初小一年至三年閱讀者故事、小童話、謎語、兒歌、圖畫、漫畫……字數不限，然不可過長、

中級 適於初小三年四年閱讀者，條例同上，其外遊記、兒童生活等皆可、

高級 適於高小一、二年閱讀、有意義之故事、短小之論文、民謠、學生生活素描、漫畫……等、

徵稿簡則

一、來稿務請用鋼筆或毛筆繕寫清楚勿兩面書寫或橫寫、稿寄「大連市飛彈町六七泰東日報社編輯部新年徵文係收」

二、所投何類之稿，封面務請注明，貼足郵票，否則不收、

三、投寄之稿，版權概歸本社，以作將來印行單行本，如刊出後發現抄襲時，恕不致酬、

四、限至十二月十日止，過期恕不收受、

蒙政會因共軍之急進
特請國府爲有效處置
……共軍之完成西北路線
……早已成爲時間之問題

【天津七日本報專電】據某方面所接之情報稱，業已合股之共產軍，刻於寧夏綏遠省境（只努力完成共產路線，似已達之黃河沿岸，集結其主力，但成與外蒙連絡之一部，再包頭綏遠兩地共產黨學生便衣隊之活動，現已漸趨頻繁，蒙政會對於此種事態之急迫，已請求應急有效之手段，因此綏遠赤化之危機，與共產西北路線之完成早已成爲時間之問題，故堪重視云、

上海紡績罷工潮
波及日人工塲
刻已有擴大之情勢
其成行極堪重大視

【上海七日電】如既報上海中國人紡績三社之工人九千名，因要求增加工費業已罷業，乃至六日，日本人經營之上海紡績第四工塲，亦自正午至午後二時半，自午後六時至七時四十五分，自午後十一時三十五分至七日午前一時三十五分三次中止機械之運轉，實行怠業，工部局方面亦憂慮事態而從事警戒，以有波及日人紡績之懼，故對其成行極重大視云、

【又電】因絲之銷售良好及棉花之豐收結果，以致原料低廉，紡織之計算極爲有利，當此之時工人乃要求提高工資一成，祗因未遂所欲，乃入罷工一途，永安中新恒豐二紡織塲至昨日午後形勢益趨惡化，遂波及日人紡織，因永安中新恒豐三紡織塲之工人，約五千二百餘名，仍按其要求，以强硬之態度抵當，及至午後，乃復波及某日人之紡織二會社，全部工人九千名因之動搖，因怠業光，但一部之工人，則依然表示强硬之態度，與其他之罷工工人經全休而進行之者，刻會社側專事奔走於善後策，工部局及楊樹浦警察爲慮及萬一，亦均從事嚴重警戒，查此次之罷工之中，經致入於罷工之工人，可視爲全紡織會社之工人、行將益形惡化云、

十二月廿四日
決召開議會
▼六日閣議已議決

【東京七日電】日本議會，決於十二月廿四日召集，各大臣副署後，廣田首相，於六日午後二時半，晉宮上奏，已蒙御裁可，故該召集詔書，豫定於九日，以官報公佈云、

【又電】關於召集第七十次議會之期日，政府於六日之閣議，進行交換意見之結果，若無何等障礙時，即依從來之例，決定於十二月二十四日召集今後則進行關於該項諸般之手續云、

千瓢、侯夅斯泮，烟草等、馬鈴薯一箇平均爲二十兩，甘藍每箇約爲六斤半許，極俱美觀，侯夅斯泮及烟草等均較日本內地之一等品，毫無遜色，前往觀覽之寺內陸相以在此意外之短期間，竟獲得如此之收獲，乃殊感服移民團之努力云、

外交部承認日本
在佳木斯設治
哈日領舘已發佈告

【新京七日電】外交部於十一月七日承認日本帝國在三江省佳木斯牡丹江設治，日本帝國駐哈爾濱總領事館分舘，業已發出佈告、

山西省政府
徵兵計劃

【北平六日電】山西省政府將頒徵兵令，目下已向軍政部提出書類中，右計劃實行之準備，已着々進行，其訓練壯丁，山西爲廿五萬，綏遠爲五萬，合計爲三十萬云、

蘇聯飛機又越境偵察
我國當局正在詳細調查中

【新京七日電】於十月廿八日午前十時頃在蘿北縣城西北滿洲國領內高地突有蘇聯飛機一架自東南方以四千米之高度飛來，在該高地飛行一周後即飛往蘇聯領內，故目下正在詳細調查之中云、

德航空建將
蒞華視察
刻已渡日接洽

【東京七日電】於中華民國經營歐亞航空公司在東亞航空界，建樹一大勢力之德國魯佈特汗薩飛行機股份公司社長呉羅烏斯基氏，曾在中國視察航空事業之中，茲於六日午後四時赴日，下榻於帝國旅館，該會見云、

松井局長
昨早來連

資源局長官松井春生氏，於七日乘午前八時到大連驛ノ列車來連，即赴星個浦大和旅館少憩之後赴旅順視察，午後歸連又視察甘井子滿化，夜六時擬將滿洲館滿鐵招宴，再九日視察滿洲石油會社後，在中央試驗所，參觀石炭液化試驗工塲，十日乘貝加爾丸，離滿歸京，與當日歸連之松岡總裁會見云、

杉本少尉遺骸
月中運送回國

【奉天七日電】於十月廿一日在植仁城內殉職之植仁憲兵分隊長少尉杉本林平氏，以下十一名之遺骨，預定於月之十九日午前九時四十分由奉天出發，向日本國內運送云、

滿洲移民團以生產之農產物現品爲樣品，刻已由現地發到此間，是以日陸軍省特於六日開此展覽會，其陳列者，爲玄米，馬鈴薯，甘藍

滿洲移民團
產品展覽會
成績極爲良好

【東京七日電】第一次、第

上海日總領事
向滬市府抗議
關於鹿爾島被刺案
要求華方嚴予防止

【上海七日電】上海總領事館寺崎領事，六日上午十一時，到上海市政府訪俞鴻鈞秘書長，說明五日晚所發生之日人鹿兒島氏被刺案之經過，因華方公安局管轄區域內，屢有此種暴力行爲，頗以爲遺憾，要求華方防止復發此案，並行嚴重抗議矣、

黑河鍾省長赴日
考察政治感想談

【璦琿七日電】黑河鍾省長此次偕同吉熱兩省長赴日考察歸來，談其感想如次，此次吉林省長，熱河省長，以暨鄙人，共三省長一行，奉命東渡，考察行政各項，鄙人卅年前曾留學日本，彼時日本維新政情，並一切建設，已覺足稱爲東亞完全法制國家，此次重遊，日本卅年間之進步，必有一番變化，堪爲借鏡，茲經遍視東京、京都，大阪府市，愛知、兵庫，三重，大分，廣島，各縣市，橫須賀，佐世保，府，下關，門司，各名所，見行政設施陸海軍之偉大，工商業之發展農村之狀況，一概達到現代化之最高峰，凡卅年前之陳跡，除保存古物外，一掃無餘，煥然一新，倍極驚嘆，且晤接朝野上下官民，均能深悉日滿關係之密切精神，爲一休照拂指導，竭誠相與爲一家，尤堪至感不置，雖往返僅止一月，而友邦之善良政治，引爲模範，所得殊飛淺尠，均可取法其所長，而與各省同心協力達成我建國之聖業，亦不負友邦之期望，暨我中樞殷殷望治之意，謹述所感，用爲自勵、

實業部擬設立
損害保險會社
俾保險界統制完壁

【東京七日電】火災保險業者代表於四五兩日聽詢滿洲國實業部美濃部洋次說明滿洲國保險業法，席上美濃部氏力述希望在滿洲國亦出現有力之損害保險會社，表明以資本金五百萬元之程度，創設半官半民會社，據此俾使滿洲損害保險界統制臻於完璧之意向，特要求內地斯業者之援助，頗堪注目、故對於該會社案必須與內地業者重行具体的折衝，查此次滿洲國實業部當局積極的着手由生保及損害之保險統制殊有注目之價值云、

取銷商埠地問題
並未加以考慮
中國外交部之言明

【上海七日電】當地某有力華報，於五日登載自發的開放商埠地卅一處之中，應處之時官明如次，而敢表並無取消商埠地之意思，即國民政府，在此國際關係微妙動向之際，不欲强行構事喧，所謂單獨撤銷商埠地者，以一方的撤銷十二處，此在國際的殊予以反響，以是中國外交部當局，特於六日上午十一時並未加以考慮云、

蕭振瀛
病痊即出國

【上海七日電】蕭振瀛自三日到滬後，即入滬西某醫院療養，爲水速痊，謝見賓客，據其秘書施謨生談，蕭如即獲痊愈決十八日出國、

蔣張馮等
電段宅弔唁

【上海七日電】段宅接蔣委員長自洛電唁云，聞芝老夫子長逝，國傷元賢，世喪坊表，倍增痛悼，寄唯私慟，敬電致唁，節哀爲盼，中正秘洛三日，又張學良孔祥熙馮玉祥居正程潛等亦紛紛慰唁、

存續太平洋防備條項
日英美非公式折衝
美國通告英國不拒絕討議
潛水艇使用限制五國正式簽字

【華盛頓七日電】英國政府於數週前提議存續太平洋防備制限條項以來，日英美三國政府，即於極度秘密裏進行非公式折衝，美國政府對該提議，不甚拒絕，據傳已向英國政府通告大要如左之意向，

一、關於存續防備制限條項，美國政府雖非一定拒絕討議，但關於一切，則俟英國政府率先行之，

一、關於該條項之存續，成立贊否兩論而提議商議之機會，交涉之內容，一切附諸嚴秘，不向外發表，但美國政府當局既云不拒絕商議，使暗示可繼續交涉，美國政府亦與日本政府進行交涉，然該交涉一切均爲非公式，尙未至提示通牒及覺書之程度云云，

【東京七日電】日、英、美、法、意之五國代表，於六日正午，在倫敦關於一九三〇年之倫敦海軍條約，第四編之所謂潛水艦使用制度之規則議定書，舉行簽字之旨日外務省已於六日接到吉田駐英大使之公電云

【東京七日電】關於潛水艦使用制限議定書，於六日，在倫敦由日、英、美、法、意五國間，正式簽字之旨，已接到公電，故關於該項，於六日外務省，公表如左，

一九三〇年之倫敦條約，以人道上之目的，故關於使用潛水艦之制限，已規定規則，又同條約締約國，對於其他一切之國，關於勸誘參加該規則，以勸誘之手續，替代締約國之英國政府，進行該項，然倫敦條約之署名國中，因法意兩國，未批准該條約，故英國政府至現在即仍未取該勸誘手續，故此次於日英美之外，法意兩國亦參加，即倫敦條約之署名國，全部相談之結果，依於倫敦條約之豫見，將前記勸誘之手續，依託英國政府，因該項作一議定書，倫敦條約雖至本年末失效，然潛水艦使用制限規則，無期限有效力，依於此次之議定書，並未延長，又於規則，勸誘他國，亦不過依倫敦條約所規定者，而實行之，此次之議定書，並非爲初次而行者，如斷，此次議定書，爲倫敦條約之豫見，未決定新事體，完全實行同條約之豫定事項者，夫自体實質的無重大之新意義，然國際協力之困難，於今日之形勢，尤其如使用潛水艦制限，對於人道的原則，以勸誘參加的關係，故五大國取連名之形式，有作成議定書之意義云云，

潛水艇議定書正文

【倫敦七日電】英國政府，於六日，以白書，關於潛水艦使用限制，公表議決書之正文如左，

全文

締約國對於其他之一切國勸誘對於左記諸規則同意，

第一條　潛水艦關於對商船之行動，水上艦船，須從國際法之規則，

第二條　特別商船，正當要求停船時，將此頑强拒絕，又對於臨檢，及搜索，除積極的抗拒外，軍艦水上艦船，不向潛水艦先將乘客船員，及船舶書類置於安全處，使商船沉沒，又不得有耐於航海者，關於該規定之適用，船之短艇，於當該事海上，及天氣之狀態，使接近陸地，又得收容乘客及船客於船內，使其他船舶之存在，若不使該乘客及船員之安全確保，不得看做爲安全之處云

莫索利尼首相所提
地中海協定問題
英認爲須先訂新羅加諾條約
公式承認併呑阿國亦非其時

【羅馬七日電】此間外交界認莫索里尼在米蘭城發表之演說，爲對英「和解之表示」，莫氏對英所發之警告，或能使英意兩國早日談判，以求彼此之諒解，此間對莫氏形容匈牙利爲殘刺不全之國家，印象頗深深信且有相當政治意義云，

【倫敦七日電】英官方對莫索里尼日昨在米蘭發表英意現務演說時，關于締結地中海協定之提議，以爲必須先有新羅迦諾公約，然後始能作此項協定，英國一般人士之意見，亦以爲莫氏僞辭之大部份皆爲實際上之常識，故在計畫進行任何地中海之討論以前，必須先作新羅迦諾公約之談判，此項地中海協定如果進行談判，恐將立刻引起東地中海各國間之新羅問題，而西班牙事件，大約亦難免牽涉其中，英國已鄭重宣稱，莫氏所要求英方承認意大利征服阿比西尼亞之正式，目下殊難見諸實行，惟英政府對於意大利在亞比西尼亞之勢力，已承認爲一種已成事實，因……英方對於意國在地中海之利益，早有願意承認之表示，惟須意大利對於英國在該處之利益，亦作相互之尊重，總之，由英人之目光觀測之，終以新羅迦諾公約爲解決歐局之最有用步驟也，

西班牙動乱及其國際之關係

伯璧　譯

以西班牙之動亂爲楔機，歐洲現在形成了兩大陣線的對立，這種對立的基本原因何在，我們實有深刻了解的必要，本文作者金生喜造，以簡短的篇幅，首述西亂的歷史經過，次述各國的錯綜關係，並指其對立的根本癥結，扼要精練，當此西亂方酣，歐陸縱橫的時候，此文不無一讀之必要，（原文載外交時報九月號）

一、經過的觀察

在此小論中，第一步從西班牙動亂的經過來觀察，就經過的事件來觀察，一切如新聞紙一樣詳細記述，此處倒不必要，於此，先依序以一九三一年四月的革命爲起點來說，

一九三一年四月十四日的革命，推翻了帝制，而樹立共和制度來，當歐洲諸典型的帝制國家，如俄、奧、德等，或變爲蘇維埃聯邦制，或變爲共和形態的時期，就是依然殘存在帝制的國家，如耶魯芬治十三世統治下的國家，以及其他各國，受了大戰的洗禮，在政治上思想上都經過了一個大的變革，唯獨西班牙，雖然經過了世界大戰中絕大的政治思想的變化，可是依然保持着舊日的形態，其特色便是舊日武斷的獨裁政治，一方面報紙上宣騰着工團主義者的活動，直接行動，暗殺，轟炸，革命運動等等的新聞，同時，都施行着嚴重的檢閱制度，壓迫言論，禁止報道等等，一九二三年以來李烏拉將軍所行的獨裁政治，完全與立憲政治相反，不過李烏拉將軍，也曾數度的聲明施行立憲政治與總選舉，這就是反映着時勢的變化，獨裁制到底不可支持，一九三〇年一月，李拉烏將軍失勢，同年十二月十二日勃發了革命的總罷工，次年二月十八日，以前海軍司令官，芝諾爲首相的王黨聯立之內閣成立正當的主憲政治起見，曾盡過絕大的努力，並聲明改訂一八七〇年所制定的憲法，雖然有這樣聲明，但政情並不因而安定，遂有四月十四日的革命，推翻了帝制，不過，這個革命，乃是布爾喬亞民主主義的革命，這次革命，就如法國大革命一樣地，與一九一七年俄國革命，在社會的，經濟的諸方面，沒有徹底的變革，乃是一種半途的不徹底的革命，樹立共和，其結果，必然至從前的支配階級爲敵，同時，革命諸派的失望與不滿，却向新的共和政府集中起來，所以新政府成立之初，便在左右兩翼的夾攻之中，數月之後，左翼保守的諸黨派利用新政權，實現了他們自己的目的，同年七月招開制憲會議，可是新憲法的條文中，過激的根本變革條項是取消了，對於農政改革，以及僧人階級的革新，完全停止，所有布爾喬亞專制王朝支配下的大地主貴族僧人等，即在革命之後，依然掌握實權，其時革命政府中的主要人物沙姆拉，馬烏拉等，實爲舊王黨派之領袖，因此，革命政府成立不久，勞動者與農民之間，便喊出打倒政府的口號，民衆與政府軍隊兩方，發生了數次的流血慘案，新憲法成立當年十二月，其翌年的正二兩月中，民衆的反抗便亂成爲全國的總罷工，一九三二年春，爲消滅民衆的不平心理，遂有標榜社會主義的加巴萊魯內閣成立，可是憤激的民衆們嘲笑道：「彼等表面上順應無產派的要求，而實際上却口是心非，還種假裝的政府，可說是西班牙的克倫斯基而已」，從此可知對於共產主義民衆信望之不足，政府爲應付憤激的民衆，乃費盡苦心力操縱國會，於是國會失却了表現國民總意的原旨，而成爲政府利用的工具了，西班牙國情雖以平靜的原因，便在還裏，一九三三年十一月，西班牙舉行初次總選舉，其結果，王黨加多里克黨佔二百人，中立派急進黨一百五十人，左翼派一百人，巴利哥內閣因其過激的中立內閣，以不得牽制議和的多數而辭職，萊魯哥維而組閣，以急進派爲中心，右翼雖然佔有國會的多數，但總得不着組閣的大命，這裏包含着一種不自然的無理矛盾，一九三四年春，首相爲鞏固內閣的基礎，乃與右翼提携，結果惹起急進諸派的分裂，四月中內閣倒台，沙姆巴亞急進內閣成立，這個內閣，對於共產主義，無政府主義等左翼派的活動上，大加刺戟，於是，自同年夏季以來，暗中準備的武力暴動，遂於十月中勃發了，這是爲對抗反動內閣和法西斯威挾的勞動階級有組織的行動，可是除了沿卑斯加灣的西班牙北部亞斯多萊恩地方，（此地有社會主義者，共產主義者，工團主義者，無政府主義者等的團結）以外，勞動者的陣營都有分裂，中央政府乘此弱點，遂於半月之內，將彼等騷擾壓起鎮定，而得以保持政府威權，不過，還種政府的威信，只是表面上的空名而已，（未完）

西班牙左右翼之抗爭
歐洲將益趨動搖
革軍佔首都後意德南美諸國政府即將首先承認

【伯林七日電】西班牙首都馬德里之陷落，政府軍雖必死反擊，亦無効果，現已迫於眉睫，而德意兩國政府，及其他南美諸國，即承認革命軍佔據首都之同時，將承認革命政府，一方西班牙現政府將首都還於巴爾賽洛那，以左翼金城湯池加達洛尼亞自治州爲中心，樹立左翼政權，故縱即首都陷落，亦不能謂軍部革命之成就，左右兩翼之抗爭依然必極熾烈，故以西班牙之動亂爲中心，歐洲之國際政局將更進一層之紛糾云，

暹羅通告廢棄
日暹通商條約
似謀撤銷治外法權

【東京七日本報專電】駐日暹羅公使賴谷沙氏，於五日午前十一時半，至外務省，訪問堀內次官，手交如左之通牒，

暹羅國政府，此次決定廢棄，大正十三年三月十日，在曼谷所簽字之日暹間之通商航海條約，及附屬議定書，於茲依本國政府之訓令，向日本政府通告，再基於同條約第二十條之規定，雖通告廢棄現行條約後，一年間有効，仍須諒解云云，

再該公使，並附言該廢棄，非僅對日本，即與暹羅國間，締結相同條約之各國，均一致同樣廢棄，對於該項，堀內次官，有如左之回答，

日本政府之意向，雖擬以後回答，然爲迴避無條約狀態起見，於有効期間內，希望雙方仍締結新條約云云，

至正午會見始終了，再該條約，由廿一個條與附屬議定書而成者，平等互惠條約，然鑑於暹羅國之國情，附屬議定書，在「移審權」之規定，即一切之暹羅國法典之公布及施行後，以滿五年爲期限，認爲移審適當時則得移於日本外交官，或領事館之裁判，然暹羅國，於去年十二月一日，此等法典，已告完成，故該移審權之効力，今後有再存續四個年間之意，其後依於移審權時，則在暹羅內地發生事件之日本人被告時，得移於曼谷裁判，再暹羅與諸外國間，……限（對英法美）輸入稅率，規定制限，日本依於日暹條約，有最惠國之待遇，故此等之利益得均霑，暹羅國政府，於此等之事實上，則治外法權，亦有於同時廢棄之意向云，

駐日英大使
訪問外次

【東京六日電】克來格德國大使六日午後零時赴外務省訪堀內次官，關於東亞並歐洲一般情勢有種種懇談，

英國駐亞之公使館已與亞京意大利總督格拉齊亞尼將軍發生……

革命軍已……
首都周圍佔據
◇…馬德里已告急

【馬德里七日電】巴拉將軍麾下之革命軍，五日夕刻完全佔據首都周圍西國政府，依然以無電放送指揮義勇軍，首都陷落已迫且夕，革命軍幹部豪語云現已如將首都奪到手中，革命軍，依然用野砲山砲，猛烈砲擊，黑烟冲天，有百萬市民之古都，將被攻陷云，

華國內經濟
進步概況
財部根據各方報告起草
文長數千言週內可發表

【南京七日電】中國財政部，以實施法幣政策以來，國內經濟進步甚速，其犖犖大者，如金融活潑，農村漸裕，購買力增强，工商業發展現擬根據各方報告，起草國內經濟進步概況一文，舉述各端，並對一年來財政措施，作詳細叙述，文長數千言，本週可發表，

【蕪湖七日電】皖各縣農村合作社，數量日增，農民銀行以原定合作貸款二百萬不敷分配，決再增加一百萬，專備貸放，又該行六安農貸所一日正式開業，歙縣亦在籌備中，房屋修竣即成立，

英法態度强硬
對意大利不滿
法外相支持伊典演詞

【巴黎七日電】意大利政府，與德政府張協同戰線，結成法西斯聯盟，對此英法兩政府衷心不滿，尤其對在米蘭莫首相之演說極爲反感，法國政府故意對駐剳羅馬香白蘭大使之後任遷延決定，故將來英法兩國政府對意大利，無承認併呑阿帝國之模樣，英外相在外演說對莫首相亦表儼然態度，而法國外相狄爾波氏對此表明全幅之支持云，

羅氏乘選舉大勝
謀建和平鄉
將親自出席美洲會議

【阿羅巴克七日電】羅斯福大總統，於大總統選舉戰驅空前大勝利之餘勢，於西半球樹立建設平和天地之方針，傳十二月一日在布宜諾斯亞利斯召開之美洲平和會議傳將親自出馬，在該會議羅大總統，於美洲樹立新的平和機構，使垂範於全世界，如左之具体案，將上程討議，

一、關於國際紛爭之仲裁調停新方式，

一、各國相互締結劃一的中立案，

文教部擬召
視學官會議
十三十四兩日

【新京七日電】文教部爲招集各省之視學官及視學，擬於十三、十四之兩日間，在文教部會議室開視學官會議云

胡爾國務長官
出席美洲會議
出發前放送會議使命

【華盛頓七日電】出席於自十二月一日起在布宜諾斯亞利斯所開之美洲和平會議，美國代表胡爾國務長官一行之代表團，於六日乘美國維內號，由紐約出發，於發出之夜，胡爾國務長官，由無線電，向全國民放送，會議之使命如左，

刻下世界各方面之國際地平線上，均呈有暗雲低迷之勢，貢獻確立國際戰爭，即爲布宜諾斯亞利斯會議之使命，美國代表團，痛感參加之各國代表任務之重大性，有傾注全力，使收所期之成果決意云云，

美洲和平會議
美提案內容
確立通商門羅主義

【華盛頓七日電】美洲和平會議，自下月一日起，在布宜諾斯亞利斯開會，故羅斯福大總統，於此次之會擬確立西半球之和平機構同時，有奪回拉丁美國之彪大市場乃至確保之方針，基於此羅大總統之方針，而進行活躍，主席代表胡爾氏，尤其提議確立美洲二十一國內之互相通商制度，其內容如左，

一、除去匯兌管理制度等之通商障碍

二、現在日德等之商品商戰，上所享受之特權，

確立通商上門羅主義，

以上之諸項爲目標，

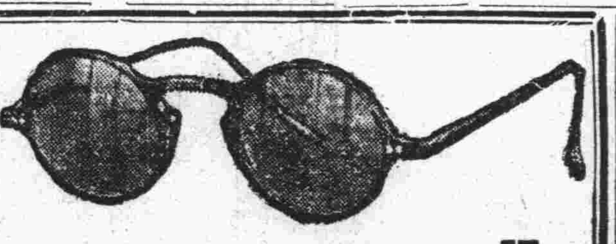
美新議會
各黨分野

【華盛頓七日電】與大總統選舉同時舉行之上下兩院議員之改選之最終結果，已於六日午後發表民主黨博得空前之大捷，新議會之各黨分野如次，

	新	前
上院（定員九六）		
民主黨	七五	六九
共和黨	一七	二三
急進黨	一	一
農民勞働黨	二	二
中立	一	〇
空位	〇	一
下院（定員四三五）		
民主黨	三三四	三〇八
共和黨	八九	一〇〇
急進黨	七	七
農民勞働黨	五	三
中立	〇	〇

招募酒館店員
限年齡十五歲至十八歲者急希本人直接來談並要保証人
市內西公園町九一番
大連介紹社　電二一四六六

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話二·八六三一番


眼精疲勞　視力衰弱者
請帶　最適度之養目鏡
各處病院眼科指定
中央眼鏡公司
大連西通九十三番　電話二五九八七　振替四八五一

觀音面達母膏
是治皮膚病的聖藥
更爲美容之必需品
觀音面達母膏之于皮膚病具强力殺菌性能殲滅任何患部滲透之黴菌且此膏性極柔軟于潤澤潰爛患部能迅速恢復原狀若時常擦用可保皮膚健康故於美容保持上並防患於未然誠不可一時或缺而本膏之裝璜又極爲精緻並於登山運動旅行海浴等携帶莫不方便堪稱家庭之常備藥膏也

主治病症
跌打損傷、鞋擦傷、破傷、皮膚裂口、脚氣、刀傷、火傷、凍傷、濕疹、水疥、熱毒、日晒、皮膚、臭虫咬、蜂傷、蚊子、蚤子咬傷等以本膏擦敷立能速愈
製造元　株式會社　養命堂
發行所　株式會社　乾卯商店　大連飛彈町二七
經理處　吉順號　電話二六八一〇
（各大藥房均有出售）

淺井万金膏
主治　跌打、挫傷、肩痠、牙痛、頭痛、胸腰痛、風痛、風毒、丹毒病、神經痛、風濕痛、疝氣、凍裂
登錄商標　淺井万金膏　いたむところによし
本家　尾張國葉栗郡淺井町大字東淺井六十番地　森林平製
獨家經理　大連市浪速町　奉天加茂町　哈爾濱八站商務街　日本賣藥會社

新世界　成記　大戲院
本院電話二二九二六番
早演
于小樓　于俊樓　潘吉聲　兩將軍
李雲香　金鳳霞　王明樓　因果報美
修玉明　金玉霞　李艷樓　粉蓮花　高彩蘭　麻子紅　槍斃高占英
晚演
李艷林　張俊樓　金玉霞　回圑
楊玉霞　李芸香　金鳳霞　王明樓　杜花樓　火焚陳香床
于小樓　楊春花　粉蓮花　李艷樓　修玉明　遺恨青樓（二本）

大連　宏濟大舞台　奧町
全樂劇社
本台電話（二）四七六〇
十一月八日早演
李硯賓　李硯秀　毛慶來　李萬春
周益瑞　王德祿　劉斌升　張永祿　陳喜光　鮑盛啓　陳少華
三探冲霄樓　大破銅網陣
（有極盡武俠奇術之大觀）
十一月八日晚演
李硯賓　李硯秀　毛慶來　李萬春
周益瑞　陳喜光　王德祿　劉斌升　張永祿　陳鍾鳴　張福華
馬玉龍　倒反佟家塢
（有飽嘗舞鞭之絕技）

電信電話株式會社
二重放送開始紀念
聘言菊朋演劇
……地址新京戲院……
十一月八日第八日劇目
早場　孫盛文　曹連孝　言菊朋　胡菊琴　裘盛戎　孫盛文　（全部）法門寺
晚場　裘盛戎　胡菊琴　言菊朋　曹連孝　五台山　珠簾寨

地照焚燬聲明作廢

懷德縣民于廷棟於民國二十年舊歷十月十日被匪焚燬左列各則地照聲明作廢

村	地則	張數	畝數	字號
黑林鎮村	五則街地基	一張	三畝三四	羅字四二號
同	上則地	同	四、九〇	同　九三六五
同	同	同	五、〇〇	同　九三六六
鴨子村	上則地	一張	五一、四八	羅字　五三二
同	同	同	二一、六七	同　三一八
同	同	同	五、〇〇	同　五二二
同	中則地	一張	五七、六六	同　五四七
同	同	同	二一、四〇	同　五九四
同	同	同	一〇、八五	同　五四五
同	同	同	一七、六五	同　五三六
同	同	同	一四二、四二	同　五三八
同	同	同	一七、七五	同　五三九
同	同	同	二七、五四	同　五五五
同	下則地	一張	一九、六六	同　五五六
同	不及減地	同	一、300扣五、七	同　五四一
鴨子村于福喜	上則地	一張	一一、四三	同　五九
同	中則地	同	一三、三三	同　五三〇
同	同	同	九〇、一六	同　五五〇

于廷棟謹啓

聲明金州蘇家場出售

金州城南關外（于家屯）之蘇家大場先年出典在外範圍約七百餘坪南隔徐姓墳基北至夥街道東至徐姓園地西至大道十年前曾經夥族執銀贖出按四家均分惟嗣後夥中紛紜糾纏沉延迄今未得繼辦今秋蘇峻峰君鑑及於此乘爲謀夥族和協起見特地回金以完善辦法將諸般調和成立目下正準備以相當價格合夥極積拍賣中據按該地地質之觀察採作花苗圃並房基地者頗爲適當如各界人士等以該處爲合格者可逕向城內會館廟後霍春陽大院向霍君接洽可也

金州城內會館廟街　霍春陽　啓

經濟

各方面希望實施特產總混保制

實現期或在來年四月

本年輸送期中據觀難以辦到

【奉天七日電】總局依滿洲改善統制之必要、但須相當時特產輸出之增進、及商交易改日、現下特產業者最希望者、善之見地、爲滿洲國政府施行則爲國線混保出庫期間短縮事計劃之特產輸出强制檢査制之、由本月十日實施、而混保則前提、由本年特產上市期、社豫定自四月一日於新年度施行國線、北鮮合同實施總混合保之、鐵道運送規定之同時實施管制、正在準備中、總混保制之各方面希望速急實施之總混之實施、自社、國線、北鮮之保制之由本年輸送期實施事、混保規定始、有將全運輸規定、徹爲不可能事、

十月向歐洲運銷大豆

比去年見減少

總計達五九一二八噸

比去年同月減二〇一四四噸

大連港十月中向歐洲大豆總噸數五九、一二八噸、與去年同月比、減少二〇、一四四噸、均形減少、尤若其英華東洋、益發合、興記等、交易皆無、右不振之起因、乃以新豆上市遲延、及北地帮之不賣故也、即二五、四%三井與去年同期之一二、三七四噸比、激增一、九、一八三噸、日清亦增二、二五二噸、其他與去年同期比、於是呈不合算狀態、貨主別示之如左、

貨主	本年度噸數	去年度噸數
三井	三二、五五七、二	三〇、三七四、四
三菱	一、〇二一、三	一、〇五〇、七
日清	八、八六〇、七	五、六三九、一
實隆	一六、六四八、八	四八、九二〇、九
利豐	一、〇九、七	五、四八六、八
英支東洋	—	一、六〇六、五
益發合	—	一、〇六七、〇
興記	—	三、一三六、一
合計	五九、一二七、七	七九、二七一、六

又裝船別、與去年同期對比如左、本年十月中日本船裝載皆無、

▲本年十月	外國船	一三隻	五九、一二七、七
▲去年同月	日本船	四隻	三三、二五〇、六
	外國船	一四隻	四六、〇二一、〇
	計	一八隻	七九、二七一、六

混保大豆

出庫期短縮

【新京七日電】全滿特產商希望之混保大豆出庫期間短縮問題、已由一日起實施、據京鐵道事務所消息、此次出庫期間短縮、大部分爲北滿各線、概況如左、短縮大休三日乃至二日、

一、從來十一日者、短縮爲九日者—京濱線、拉濱線、京白線、平齊線、三棵樹碼頭線、八區碼頭線、道裏碼頭線之各受託站、

二、從來之十五日短縮爲十三日者—濱北線、齊北線、訥河線之各受託站、

三、從來二十六日短縮爲二十四日者—哈鐵所管江下各碼頭受貨、

四、從來十一日仍照舊者—濱洲線、濱綏線、各站受託貨、隨右項之濱洲線、小高子站新追加大豆及製油原料之檢查受託站、

通過勅裁公布

保稅法全文（續）

一、未受稅關之許可向稅關界地或保稅貨場、搬入第十四條第二項所規定之貨物者、

二、關於稅關界地保稅貨場、或保稅倉庫之藏置貨物、未受稅關之承認、爲整理作業者、

三、已受輸出輸入轉運或保稅運送之認許而已認許之日起五日以內、未由保稅倉庫或保稅工場搬出該貨物者、

四、未受稅關之許可、向保稅倉庫或保稅工場搬入貨物者、

五、違反第四十七條第二項之規定、爲未受稅關長許可之作業者、

六、違反第五十四條或五十五條第一項之規定者、

第六十四條　保稅倉庫或保稅工場藏置之內國貨物、於藏置期間經過後三日以內未搬出時、處倉庫主或工場主二百元以下之罰金、

第六十五條　不[illegible]稅關指定之[illegible]運送保稅運送貨物時、處運送人二百元以下之罰金、

第六十六條　有左列各款情形之一者、處三百元以下之罰金、

一、違反第六條或第七條之規定者、

二、關於保稅運送貨物之處理不遵稅關長之命令、或不服稅關官吏之指揮者、

三、違反根據第八條第一項規定之稅關長之命令、或防害其措置者、

四、阻障稅關官吏之職務執行者、

第六十七條　有左列各款情形之一者處一百元以下之罰鍰、

一、違反第十三條之規定、而不爲報告或爲虛僞之報告者、

二、違反第三十條第一項之規定、而不爲呈報、或爲虛僞之呈報者、

第六十八條　有左列各款情形之一者之使用人、及其他從業員、關於本人之業務有抵觸本法罰則之行爲時、除罰該行爲人外、並處罰本人、但本人如係心神喪失人、或關於營業未具有與成年人同一能力之未成年人時、則處罰其法定代理人、

一、特許保稅區域之設營人、

二、保稅運送貨物之運送申告人、或運送人、

三、經營輸出輸入或運送之業者、

第六十九條　有前條各款情形之一之法人之使用人、關於法人之業務有抵觸本法罰則之行爲時、除罰該行爲人外、並處罰其執行法人業務之職員或股東、執行法人業務之職員或股東有前項之行爲時、則處罰該職員或股東、

第七十條　於第六十八條或前條第一項情形、如本人法定代理人職員或股東証明、其對於各該違反行爲無法防止時不處罰之、

附則

本法自康德三年十一月廿日施行、

於關東州稅關監視之貨物藏置區域、並關於經過圖們江國境之列車直通運轉、及稅關手續間捷之滿洲國與日本國間之協定所規定之雄基羅津及清津之日本國稅關構內、及上三峰車站之貨物檢查場、關於適用保稅運送之規定視爲保稅區域、（完）

滿洲建設之再轉換與

產業開發五年計畫（四）

新京特派員　安井徹

△產業五年計畫

因如上所述爲適應此等諸種情形、而樹立滿洲國產業開發五年計畫、至於內容雖尚未發表、先依次述之三原則、

一、今後以自主的積極的建設滿洲國內產業、以日滿迤帶爲基調、建設綜合經濟、

二、爲備一朝有事、現地即可調辦之開發、

三、防過輸入、及獎勵輸出、本長右項原則、五年後須達成之目標、乃爲使全產業部門增加二成或三成程度、

第一期計劃

一、擴大特殊會社之機構、爲滿炭現下已經決定者、之八十萬元增資、

二、對依日滿共同經濟委員會、所決定設立之松花江水力發電事業（資本金一億元）滿洲國積極投資、以促進供給低廉之動力、產業開發、

三、總工費一億元、建設六萬籽之國道、以行農山村之開發、

四、以總工費一億元、行如左之治水事業、

一、奉天渾河營口之大運河工程

二、松花江之根本的治水

三、大淩河沿岸之崩壞防止工程

五、爲農業增產計畫實行增產大豆、小麥、米、爲工業原料、對於不良作物、加以耕作制限、

產業開發計畫之最重要視問題、乃爲資金計畫、政府於本年度豫算、在此五年計畫實行之前、盡力於非常時之豫算編成、對於前須所述之行政的歲出、依然爲確保健全財政、關於產業會計、斷然採積極的方針、將期產業開發計畫無遺憾、滿洲國現在歲入之全部、殆全仰給於高率之關稅與消費稅、因再無更形提高之餘地、因此設定新稅、使自然增收、及由官業收入增加、可得二億元外、則不得賴公債以充之、公債發行額內國債一億五千萬元、外國債一億五千萬元、總計三億元、然不做好日本之赤字公債之例、以健全財政而伴以償還財源之事業公債、且產業開發計畫所需之總資金、總額達十五億元、因此尨大之計畫、其餘殘額、須由他方求之、因此滿洲國由滿鐵用五億元、日本內地財界投資三億元、由最近新設之金融機關出二億元、（未完）

大連埠頭上月末現在

庫存特產數量

總計一〇四一〇二噸

比去年同期增一七一九四噸

大連埠頭十月三十一日現在特產物庫存總噸數一〇四、一〇二噸、與去年同期比、增加二七、一九四噸即三成五分、除豆餅外、各品均增加、久已呈閑散狀態之埠頭出貨、最近漸呈活氣形樣、右項原因乃因最近天氣佳良、北地特產物運出好調、與相傳增收、以及大豆行市漸落等、久已不振、向歐洲愈呈殷盛、乃大連埠頭着貨增加之基因、

（包含豆油、雜穀類其他）

品名	十月卅一日	前年同日
大豆	六四、三〇八噸	四四、三三六噸
豆餅	一、五八〇	三、五一〇
高粱	三、〇七〇	一、五〇〇
包米	三、四七〇	一、一三〇
其他	三一、六七四	三六、四三二
計	一〇四、一〇二	八六、九〇八

鮮滿拓殖收買

東亞勸業費

將依借欵償付

【京城七日電】鮮滿拓殖會社、爲調度收買勸業公司之未付金、及事業資金目下在工作中、因在年末關係、最近乘機將行起債、

人造絲雖堅均抱觀望

天氣恢復豆步疲

餅油隨豆低落高粱近强遠弱

倫敦漲紐約平孟買跌匯兌軟

【本埠專訊】倫敦大條現市二十片十六分九漲四分一、遠期二十片十六分九漲四分一、紐約大條現市四十仙四分三不變、加拿大定期十一月四十五仙、一月四十五仙、三月四十五仙一〇、五仙五、七月四十五仙一〇、英美匯兌四弗八十七仙二分一落八分七、美日匯兌二十八弗五十二仙、落七仙、神美匯兌二十九弗六十八仙不變、孟買大條現市五十盧比十六分九落八分五、標金一一五二元九角、大價一一五三元六角、小價一一五二元二角、收盤一一四一元九角、大豆因北地天氣恢復之消息到來、於是一齊下落、並以休日在前、人情不佳、交易不多、三月期落一角三分、豆餅雖有瓜谷買進有期事、但因大豆低疲僅保平穩、豆油亦因大豆下落而疲四九角、高粱近期貨精神、十二月及一月期事、因交易無多而步跌、人造絲因日本內地市場不變、本埠行市精神、但日本內地漲、故不合算、買風而不振、均抱觀望商況、

日本對於信託資金

承認對滿投資

【東京七日電】信託協會、五日開理事會、附議信託制度改善事項與以承認、近將向主務大臣答覆、對於信託資金之對滿投資承認如次、頗堪注目、關於信託資金之運用範圍事項如次、

甲、承認受理滿洲國會社之社債股份之應募、或購買及有抵質之貸款、

乙、承認信券担保貸款、及一定限度之無担保貸款、

天津商品檢驗局

檢驗進口棉種

正籌備棉花分級驗檢

【天津七日電】中國實業部天津商品檢驗局、業於本月一日起、實施國外棉種進口檢驗、並規定臨時通融辦法、發給進口臨時許可証、以資取締、此後進口棉種、均須由各棉種商人赴該局報驗、檢驗合格者發給植物病虫害檢驗證書、始能通行、該局已函請由商會、轉知經營棉種進口商人一体遵照云、又該局棉花分級檢驗所需儀器、業由國外購買齊備、惟添聘技術人員及經費兩項、已于日前具呈實業部、俟批准後即可實行檢驗云、

商況電訊

大條與匯兌（十一月七日前場）

倫敦銀塊	二〇片一六分九
同期市	二〇片一六分九
紐約銀塊	四四仙四分三
孟買銀塊	五〇盧比一六分九

統制州內電業

着着進行收買準備

爲買費約三百萬圓

滿洲電業統制、在漸次進行中、關東州各民政署經營者、與滿洲電業 經營者、互相交涉之現狀、電業計劃一元的統制、已見有買收準備之進行、現在各民政署經之契約電量、貔子窩五〇〇啓羅瓦特、普蘭店一五〇啓羅瓦特、金州四九〇啓羅瓦特、旅順二九〇〇啓羅瓦特、三十里堡二〇〇啓羅瓦特、柳樹屯六〇啓羅瓦特、石河一二〇啓羅瓦特、計約四五〇〇啓羅瓦特程度、買收費約三百萬元程度、

滿取十月中營業成績

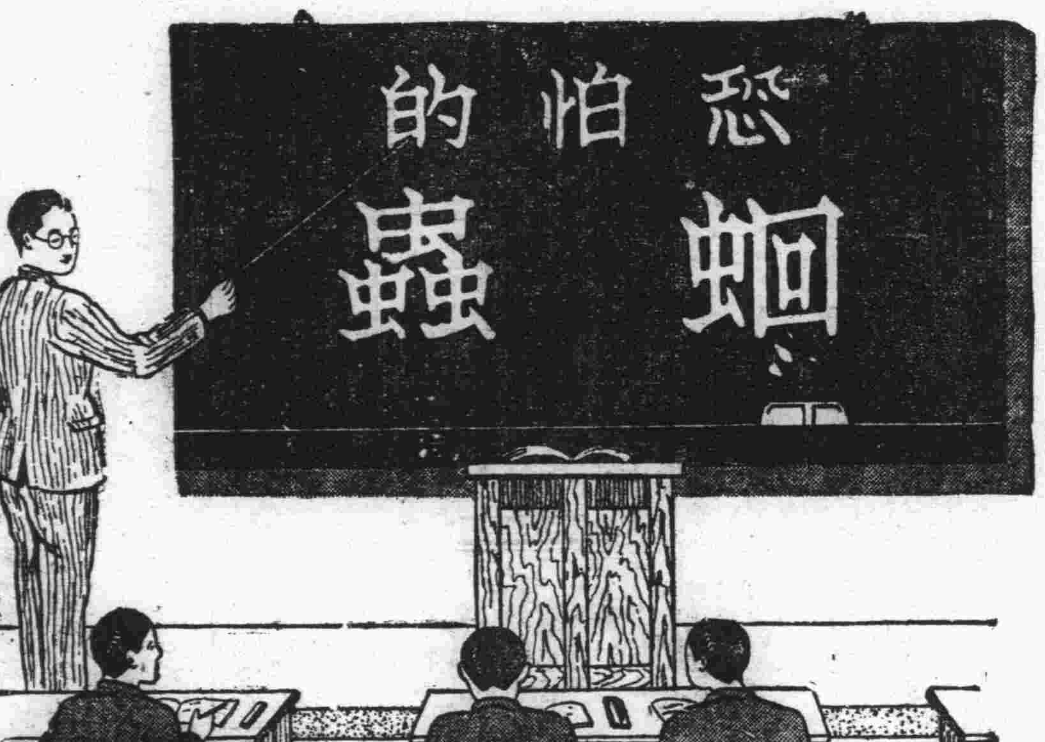
【奉天七日電】滿洲取引所十月中業績如左、

開場日數	二十五日
賣買額	八二〇、八〇九股
一日平均	三三、二二二股
同內長期交易	一四、五一〇股
綏期交易	四〇三、九九〇股
現物交易	二一、三〇九股
賣買總金額	五、六六九、九九九元五〇
交割額	二四、七六九股
交割金額	八二六、八五九元五〇
國債交易	二一、五〇〇元〇〇
手數料收入	三、七〇八元六九

絕無副作用　奏効最神靈

驅除蛔蟲特效靈藥

滅痢寧



定價
特級　五角
廿七錠　七角五
五〇錠　一元
特級的大錠　一角
吉利糖
十塊　二角
廿七塊　五角

詳細說明書函索即奉寄

株式會社　藤澤友吉商店製藥廠

支店　大連市山縣通七番地　奉天加茂町十五番地

總店　大阪　支店　東京　京城　上海

經理　大連　日本實業會社支店

現代最新式的文化小學校教員

曾發表一篇著名之講演

保健學童、是教育之大本

勵行驅蛔、乃保健之捷徑

學生諸君！萬惡病魔之蛔蟲、一旦寄生於人體中、先在腸部生長成。然後穿腸破肝橫行於體中。吸收人體之營養料。分泌其特有之毒素分。致使學童營養不良、腦經遲鈍、記心日壞、學業退步、障碍身體之生長、阻止智能之發育、且能誘起痛癮症、羊瘋抽筋、肺炎、肺出血之險惡病。甚至喪失其生命。故其毒害之所及不僅傷腦害身亦實兒童百病之根因、生長成人之難關、故蛔蟲之驅除撲滅、誠爲父兄師長者最急之要務、保健學童唯一之捷徑、所以先進諸文明國之學校當局、衛生學家各個家庭、對於育養學童小兒、每月必須勵行一次之驅蛔也。

如此則用何品能驅除此蛔蟲呢？

據他們說、驅蛔藥品、種類甚多、有的曾用猾猻糖、有的服用「山道年、」均未得到美滿結果、且「山道年」乃係劇毒藥劑、常人服之、殊甚危險、且於服後發生黃視症等種々副作用、所以欲求安全完善有百利而無一害之藥劑則唯有服用馳名世界驅蛔劑王「滅痢寧」最靈驗迅速、最安全放心、最可口適體這才是眞能完全的達驅除蛔蟲之目的品。所以諸君服了、也都定能表示滿意的、他們都是最信服愛用「滅痢寧」的、因爲據他們看來、與他們歷年試用之經驗。在驅蛔劑中、再沒有比「滅痢寧」還安全完善、效靈無弊、經濟優美之藥劑也。

美日匯兌　二八弗五二
美中匯兌　二九弗六八
英美匯兌　四弗八七仙二分一
英日匯兌　一志二片三二分一
英中匯兌　一志二片八分五
英法匯兌　一〇五法一五
斯切爾股票　七七弗四分一
阿那克答股票　五三弗〇分〇

美棉換算（漲三五錢）

現市	一二仙二七
十二月	一二仙八二
一月	一一仙七七
三月	一一仙七七
五月	一一仙七八
七月	一一仙七九
十月	一一仙三四

▲印棉換算（落一五錢）

弗哥爾	一五八盧比
步勞其	二一九盧比
歐母拉	一九六盧比

▲支加哥小麥

現市	一弗一四仙八分七
本期	一弗一三仙〇分〇
遠期	一弗九九仙四分一

本埠特產

▲大豆

袋	五、八六	五、八九
十一月	五、七八	五、七七
十二月	五、七七	五、七六
一月	五、七七	五、七六
二月	五、八〇	五、七八
三月	五、八三	五、八三

▲豆餅

現市	一、七六	一、六五
十一月	一、七五	一、七六
十二月	一、四五	一、七五
一月	一、四五	一、五五
三月	一、七七	一、七七

▲豆油

▲高粱

十二月	一八、四〇	一八、三〇
一月	一八、二〇	一八、二〇
二月	一八、二〇	一八、二〇

商品市場

▲三等大豆

現市	四、〇五	四、〇()
十一月	三、八三	三、八三
十二月	三、七八	三、七八
一月	三、八〇	三、八二

▲大連麥粉市中發價

現市	五、八一	五、八二
三菱	三、九三	
實船	三、九五	

	放盤現	放盤中	放盤期	收盤現	收盤中	收盤期
▲大阪期米	三〇、三四	二九、四八	二九、四三	三〇、四五	二九、七三	二九、六〇
▲東京期米	三〇、二九	二九、六五	二九、六五	三〇、四〇	二八、八八	二八、八三
▲仁川期米	二八、一五	二七、四六	二七、五三	二八、二〇	二七、六四	二五、六八

▲大阪三品

十一月	二二四、九	二二四、六
十二月	二一八、三	二一八、二
一月	二一三、六	二一三、七
二月	二一〇、三	二一〇、五
三月	二〇八、四	二〇八、九
四月	二〇八、二	二〇八、二
五月	二〇七、九	二〇七、九

◆大阪棉花

十一月	六五、六五	六五、七()
十二月	六五、六〇	六五、六五
一月	六五、六〇	六五、七〇
二月	六五、七五	六五、八〇
三月	六五、九五	六六、〇五
四月	六六、〇五	六六、一〇
五月	六六、一五	六六、一五

▲大阪棉絲布現市

龍C	六、五〇
軍人	七、七三
顯	九、二五
鵝島	六、六五
扇面	二八、〇〇
福駒	二三、〇〇

▲大阪人絹

十一月	六三、二〇	六三、二二
十二月	六二、七〇	六二、二七
一月	六二、一〇	六二、二一
二月	六一、九〇	六一、八
三月	六一、九〇	六一、八

▲東京人絹

十一月	六三、一〇	六三、二〇
十二月	六二、八〇	六二、九〇
一月	六二、二〇	六二、五〇
二月	六二、一〇	六二、三〇
三月	六二、二〇	六二、二〇

▲福井人絹

十一月	六三、六	六三、九
十二月	六三、二	六三、二
一月	六二、五	六二、七
二月	六二、二	六二、四
三月	六二、〇	六二、二

▲橫濱生絲

現市	八二五、〇〇	—
本期	八二五、〇	—
遠期	八〇〇、〇	—

▲東京棉絲

本期	二二一、一	二二三、五
遠期	二〇八、二	二〇九、七

▲東京短期　賣買數　東新取組　三八店　六三店　二九四七七〇枚

▲大連砂糖市中卸值

日糖J印	六、	七〇
明糖YP印	六、	六〇
台灣TP印	六、	六〇
赤糖NKC糖印	—、	—

特產發送（十一月七日前場）

▲哈爾濱大豆

十一月	高	十二月	高	一月	高
四、一六	四、〇六	四、〇六	四、六〇	四、〇六	〇、七〇
四、〇六	四、〇〇	三、九九	三、九九	九、八〇	

安數　一六〇車

▲哈爾濱小麥

十一月	高	十二月	高	一月	高
六五、〇	五〇、〇	六五、一	五一、〇	六六、〇	六〇、〇
六四、五	四五、〇	六四、八	四六、〇	六五、四	五四、〇

安數　七五車

▲新京大豆

十一月	十二月
五、〇二	四、九四
五、〇二	四、九二

安數　一四七車

	大豆	豆餅	高粱	雜穀
▲開原發	一七車	一車	—車	四車
▲新京發	九二車	四車	一車	五車
▲公主嶺發	一〇車	二車	三車	五車
▲四平街發	一三車	—車	—車	七車
▲大連着	二一〇六車	八車	二車	

滿洲行市（十一月七日後場）

▲哈爾濱大豆

十一月	四〇、三〇
十二月	三九、四〇
一月	三九、七〇

▲哈爾濱小麥

十一月	六四、六〇
十二月	六四、七〇
一月	六五、三〇

▲新京大豆

十一月	四九、三	四九、二五

商品市場（十一月七日後場）

	放盤現	放盤中	放盤期	收盤現	收盤中	收盤期
▲大阪期米	三〇、四八	二九、七〇	二九、四四	三〇、四六	二九、七四	二九、六一
▲仁川期米	二八、二七	二七、七〇	二七、七〇	二八、一八	二七、六四	二七、六二

▲大連股票

五品	一六、三	一六、三
▲同短期　五品新	一六、〇	一六、一
豆新	二〇、八	二〇、九
鈔新	一八、二	一八、二
東新	一三、六	一三、七
高產	一三、六	一三、七
日高	八四、〇	八四、〇
	八四、〇	八四、〇

大豆	二一〇六車
豆餅	八車
高粱	二車
雜穀	

各地新聞

全省商務秋季例會 在商會正式開會 實業廳長率屬蒞場 各縣提案二十餘件

【奉天】全省商務連合秋季例會。於月之六日上午十時。在市商會樓上議場。於省公署實業廳長及以下丁工商科長鹽田股長。神原屬官等蒞場參加。及市商會方喬兩會長。及各縣鎭商會代表出席之下。而正式開催矣。當時到省參加之各縣代表。人數達二十六名。開會時。首由方會長報告會務經過。（自本年四月二十日起。至本年十一月五日止）至午前十一時許。因會務經過紛繁。一時難以完竣。及由實廳長發表談話。內容略謂。乃地方公衆法團。辦理商業關係事件。查明商會之組織。而謀商工之福利。致查以前各商會情形。多半偏重於交際。查與本旨。尙未盡善。應一方對於事務上特別注重。本人前曾親至各縣。觀查情形。實有改革之必要。對一切整頓商會方策。省方亦有計劃。刻正銳意研究中。將來審核確定。方能公佈。產業法令。但在未公佈以前。尤應努力進行。謀公衆之福利。以期無負地方父老期望。況自我國建立。凡百事業。無不興利除弊。工商業乃國家經濟之中心。試觀友邦日本國內。其工商業之發展。實有望塵莫及之嘆。今後務須極謀効仿。以圖振興等語。嗣即由方會長繼續報告會務經過。正午休息一小時。午後仍繼續開會。午後四時暫時解散。至月之七八兩日。仍行開會。討論各縣提議案件。就中大部份提議者。爲各商會改組。及歸併街公所諸問題。預定八日晚四時許。即圓滿閉幕。玆將各縣商會議案等。擇要揭於載左。（見本刊分欄）

視察教育 市校組視察團

【奉天】自本年四月間。市制正式發佈後。布署教育科。對於市立各小學校。力謀刷新。及極求整頓。同時並樹立六個年小學校整備計劃。在本年五月間。增加日系教員數名。實際內容充實。期以收獲實際之良好成績。今次舉行之各小學校長。及教員。旅大方面。及安東。新京。撫順。其他滿鐵線各地十處公學校。小學校。普通學校視察。派遣參觀學校之經營施設。及教授情形。視察後。以彼之所長。以供我之向上發展之借鑑資料。關於視察日程等如左。

觀察日期

△十一月十一。十二。十三日。

觀察報告

△十一月廿八日午後一時。在小西關小學校內。

△十二月九日午後一時。在小南關小學校內。

地稅契稅會議 中央民財兩部派員蒞塲 會期亘兩日間互作協議

【奉天】省署召開之地稅契稅會議。於全省各縣代表出席之下。已於月之六七兩日。在該署禮堂舉行矣。當時除該省要人。及關係人員。並稅署方面出席外。並有新京民財兩部代表蒞塲訓示。第二日研討協議及注意事項。當晚四時。即圓滿閉幕。玆將當時開會次序列左。

地稅契稅會議次序

△第一日（十一月六日）

午前

一、省長訓示。

二、副署長訓示。

三、財政部毛里國稅科長訓示。

四、民政部車事務官訓示。

五、諮問事項答申。

午後

六、諮問事項答申。

△第二日（十一月七日）

午前

一、協議事項。

午後

二、協議事項。

三、注意事項。

省立圖書館開賞菊展覽會

【奉天】省立圖書館。現以深秋初冬之候。正菊花盛開之時。爲舉行雅人韻事。特於月之六日。在該館新聞閱覽所。開催菊花展覽會。由午後九時起。至午後四時止。任人遊覽。當時參觀者。非常踴躍。但以天降微雨。未免美中不足云。

日滿國防婦女會 發起慰問軍警 預定募集慰問袋萬二千個

【奉天】滿洲國國防婦女會奉天市分會長王趙永貞。近以在國防第一線上活動之士兵。値此大寒將屆之際。爲國宣勞。而人民等極應有同情眞心之表示。用是由滿洲國國防婦女會及日本國防婦人會。愛國婦人會。三團体。共同主催之下。舉行爲在奉天省之日滿軍警。募集慰問袋一萬二千個。由市公會担當募集五〇〇個。至於募集要項如左。

一、慰問袋一個內限三十錢。

二、用白布裝製成袋。

三、慰問袋表皮註明。「滿洲國國防婦女會。奉天市分會某某々人」。用黑色字跡。

四、日期 十一月十五日止。

五、分會接到慰問金後。由分會人員。調製。

六、納入所 奉天市公署社會股。

國軍勦匪節節勝利 東豐西安帮匪披靡 大東區黃昏後又出搶案

【奉天】東豐治安隊獨立連秦連附。率三個排〇〇名。在該縣及西安縣境掃蕩中。於月之三日午前九時。在西安縣東潤村大老虎窩溝。遇匪首成軍。占北海。合流匪七十餘名交戰約三小時。匪向西方敗潰。此役匪遺屍体八具。傷匪十餘名。鹵獲步槍五支。子彈三十五粒。手槍一支。馬一匹。我方兵士負傷一名云。

【又訊】西安治安隊萬連長。於月之四日午前七時。在該縣七區什馬泉子接報匪首九江長山。合股匪三十餘名盤據中。萬連長指揮部隊〇〇名。即時出動。交戰八小時。追出三十餘里。匪勢不支。向東南方逃散。遺下屍体十一具。傷匪八九名。鹵獲步槍一三支。子彈五十粒。手槍一支。並奪回人票一名。官軍無恙云。

【又訊】大東區仁壽里。門牌九號。住戶陳寯氏家。於五日午後六時許。突去匪人三名。一匪把門巡風。二匪入屋。所持物件不詳。計搶去國幣一元六角。銀手鐲一付。銀筷子一把。搶畢即積極遠遁云。

金城優待顧客 減價贈彩

【海城】本邑北關金城商店。雜貨綵房。資本豐厚。設備完善。應有盡有。對於主顧非但招待週到。而價格從廉。尤信用昭著。該商店爲擬優待主顧。以廣招徠起見。昨付張貼廣告。散佈傳單。於五日起。施行售貨大減價。並大贈彩二十天。凡購貨足國幣三元者。即贈與彩票一張。且彩彩不空。想一般顧客。當可倍勝往昔。該商店勢將大有應接不暇之勢。玆將其贈彩等級。詳誌於下。

頭彩二張。贈花緞衣料一件。

二彩五張。贈大花台布一條。

三彩十張。贈高級嗶嘰料一件。

四彩六十張。贈大洋盆一個。

五彩一百張。贈新式香皂一塊。

六彩一百五十張。贈洋巾子一條。

七彩六百七十二張。贈牙粉一包。

八岔溝 警察署注重治安 選拔人材警局考試警長 搜查匪人捉獲癮客二名

【海城】縣境二區。八岔溝。警察署長李泰榮。現以邊軸海界一帶。正在施行討伐之際。深恐有一般不良份子。乘機混入境內。擾亂地方之安全。於六日上午十時許。在署內特召集各警長。及各保長等會議。爲訓示其對於地方治安。得特別注意。梭巡搜查。宜不時施行。俾免有不良份子。混入境內。擾亂地方之治安云。

【又訊】縣警務局。爲甄選警察人材起見。於六日上午十時。假警察教練所地址。特召集各區警察署。優秀警長。齊集考試。計與試者二十二名。一俟試卷評定後。即可擇優提升巡官云。

【又訊】城廂警察署。搜查員王正民。於月之六日下午七時許。在管境搜查之際。行抵新立屯地面。突遇二人。面色愴惶。形跡可疑。及加以盤詰。則言語支離。當即帶至署內。審訊之下。則供認素有嗎啡之癖不諱。似無其他情形。當即備文轉送救濟院療治云。

古佛歸籍 歷代永久祭祀

【海城】大同佛教會。海城分會長崔重三等。前曾發起。募捐建築保安寺。刻已將告落成。正在修塑佛位之際。而本邑當首先建築縣立中學校舍之時。曾拆毀佛像。內有古銅佛一尊。彼經移至亮甲山寺。後又轉移至牛頭山寺內。該會長等。以保安寺落成。經集議。爲誠意崇佛計。於月之五日。即由牛頭山。將古銅佛。歸位於保安寺內。想該古佛。此後當可享永遠歷代祭祀云。

積穀備荒 城廂本倉落成

【海城】縣境一區。關於義…積穀制度。曾在救濟院內。設立義倉。號謂城廂本倉。已動工多日。於五日。即將康德二年度之貯穀收容於倉內云。

少婦短見 投井喪生

【錦州】本市富家大院。有劉錫齡者。其兒婦某氏。平日舉動端方。品質賢淑。日昨因家庭中發生幾句口角。該婦竟尋短見。私自投井。待及家人發見。早已施救無及。現已報告警廳驗看掩埋。似此婦之輕視性命。亦不外教育之不普及。知識不開致因薄物細故。自戕生命。其愚誠不可及。其情亦甚可憫耶云。

民政廳長蒞海視察 迎送警備隆重異常

【海城】奉天省署民政廳長。率隨員於九日上午九時四〇分。由奉乘南滿列車抵海。屆時由縣長。參事官。各科局長。及以下各委員會。救濟院等處。法團代表。地方士紳等。並其他各機關首領。均齊集站台。表示歡迎。迨該廳長降車後。即乘縣署自動車。直抵縣公署矣。商民各戶。均高揭國旗。表示歡迎之盛意。大街兩側。由警察自衛團。施行特別警備。抵縣後。休憩片刻。即視察縣署各科局政務狀況。並遊覽他山公園。及午餐後。又赴城關市民救濟院等處。視察設施之情形。及視察畢。又赴驗軍堡村公所。巡視地方村務之狀況。及歸縣後。於下午三時。在縣署會議室內。訓示縣署所屬職員。訓示畢。又赴海城窯業公司參觀其工作情形。於下午五時三分。即復乘南滿車。轉途南上。爲蓋平縣施行視察云。

協和會縣本部舉行 聯和結成式典 二十二個分會均出席 參加者計達數百餘名

【營口】協和會縣本部。假新市街公會堂。于月之三日。開營口都市協和會二十二箇分會與聯合結成式。舉行隆重盛典。出席參加者。縣長。參事官。滿鐵事務所長。省本部長。日滿來賓。共達數百餘名。于是日午後二時卅分。振鈴開會。（一）全体入場。（二）向日滿國旗敬禮。（三）日滿國歌合唱。（四）縣本部講演協和會綱領。（五）中央部長訓話。（六）省部長訓話。（七）縣長讀回鑾詔書。（八）本部長讀各地賀電。（九）撮影。（十）高呼日滿萬歲。（十一）閉會云云。

市民館開始建築 工費預算規定一萬二千元 華麗幽靜誠爲最美之名勝

【吉林】吉林市正向建設途徑奔進中。市當局。對於建設吉林之化裝。點綴名勝之計劃。着着進行。馬路興修。樓房建設。江堤公園。環江馬路等偉大工程。均已興修。水都遊覽旅客招徠。爲大吉林市計劃之主要目的。於是狀况下。吉林市政治性繁榮。甚有漸趨爲遊都市。天然美景。再加以人工化裝建設。堪稱國內第一美麗。眞山眞水。風景絕佳之地。現在吉林市當局計劃中之吉林市民館。現決定興工。改造前自來水管理處舊址。將白宮式大樓房。改爲水族館。將院中闢爲遊覽園。將樓之上層改爲吉林特產陳列所。在並內部立宿餐室。以供友邦人士國內遊侶之享用。計劃已定。舊有建築物。須加以改修工事。以供支配新設置。所有改修工事需欵。預算一萬二千元。招包工日商大高等五組承建。業經妥帖。不日即開工修建改造。本年內決定完成工事。來年六月一日。舉行開館遊覽。吉林市人民遊覽佳地。同時亦對於遊客。亦又增加一遊覽所。開館後。吉林鐵路局。及吉林市公署。觀光協會等。合作而經營。內中開設小販。飲食店。宿所等。以供遊覽人之需用。按該市民館。所處三地爲中。吉林外溫德河子。松花江北岸。南屛小白山。山下蜿蜒一里許大德源石橋。松花江支流溫偏河子。江岸柳樹成蔭。再加人工建造白宮式三樓房。院中花壇水池等。實爲吉垣名勝中最美之地點也。

營盤署又樹殊勳 九占匪首潛入吉垣被捕 九龍帮匪渴慕皇恩投誠

【吉林】青紗帳凋零後。胡匪之活動。多向城市鎭街中潛入隱匿。企圖免禍。吉林警察廳。近日對於吉市治安。指導保甲協力保衛。現據九台縣警務局通告。有匪首九占等部下向吉林市城。及承吉縣附近潛入消息。於是吉林警察廳與九台縣警務局協力之下。努力詳密偵查。經船營警察署司法刑事。於不眠不休之中。偵得於柴草市南方大南屯方面。有該九台匪首潛伏。自十月十日開始搜查。結果將九占匪首魏德本。及魏非連等父子二人捕獲。檢出小槍二支。大槍三支。子彈百餘粒。金銀首飾甚多。價値千元以上。船營署捕獲後。轉送警察廳嚴訊。依法懲辦。而驚匪人之胆云。

【又訊】吉省管屬之永吉縣公署警務局。於奉吉線雙河鎭收容歸降胡匪九龍。占東洋等台流之匪。因慕皇恩。棄邪歸正。而享樂土。計廿二名。繳槍十七支。於十月二十四日。警務指導官之訓示後。將歸降胡匪收容於溫德河子旁。原水上公安局舊址。聽候永吉縣警務局之安置。

省名鑑 着手搜集材料

【間島】延吉新聞通信聯盟。第一次事務之（間島省名鑑）準備完畢。于三日起。分班赴省內各地搜集材料。預定十五日搜集完了。本月下旬發刊。第一班班長朴星斗。班員山本實。赴圖們。琿春方面。第二班長安永均。班員池上韻夫。河原甲子郎。赴龍井。頭道溝方面云。

圖們南陽間 郵便開始聯絡

【間島】圖們訊。本市爲與北鮮交通之要衝。日本海航路開設。並圖佳線開通後。愈形重要。交通部爲聯絡圖們。及南陽。並其他經由圖們。及上三峰滿日鮮間之聯絡通信迅速計。曾在計劃中。經與日本側協議完全成立諒解。由本月一日起。以圖們爲中心。認爲有快速必要之郵件。行滿日間之交換。從來三江。及濱江省方面向日本。及北鮮。並其他外國發送之郵便物。今後得經由本市。及南陽。再一切包裹郵便。新指定圖們郵局以關局。故於該局包裹驗關納稅收發等。益加便利迅速云。

警署分期實施 民團軍事教訓

【間島】頭道溝警察署長戴部周。岩淵指導官。因田禾已收穫到場。又値天氣不寒不暖。正宜訓練壯丁時期。玆定於本月一日至十日爲第一期。二十一日至十二月十日爲第二期。十二月十一日至三十日爲第三期。已通飭管內自衛團。預備屆期在本署操塲聽候教練。並限各壯丁以十七歲至四十歲。一律受訓云。

全省商務秋季例會 各縣提案彙誌

【奉天】爲商會徵收會費應何項辦法爲標準之件「海城縣商會提案」

△街公所經費征收標準案「鐵嶺縣商會」「清原縣商會」「金川縣商會」「田莊台商會」

△關於商會調整後軍警應酬等請通知遼興街公所接洽之件「東豐縣商會」

△關於商會。是否歸併改組街公所商會已否存在之件「金川縣商會」

△關於維持商會免予解散之件「濛江縣商會」

△關於保甲經費征收標準案「鐵嶺縣商會」

△關於請政府於各縣設立銀行。以資接濟實業案「鐵嶺縣商會」

△擬請轉請在康平縣設立中央銀行分行及大興公濟等當。以濟商民案「康平縣商會」「營口縣商會」

△提議營埠商界。希望援例設立保稅倉庫。擬請大會轉向當局申請案「營口縣商會」

△關於請求督飭設立燒酒海貿易分銷處之件「海城縣商會」

△請中央銀行緩催貸欵而維地方俾興商業案「鐵嶺縣商會」「濛江縣商會」

△關於當商按營業稅完納之地方附加捐懇轉請豁免。以維商艱件「海城縣商會」

△轉請再減輕油糧及批發各商營業稅案「鐵嶺縣商會」

△爲請糧稅按七成徵收案「新民縣商會」

△關於商人出國証明書。請定限四個月之件「梨樹縣商會」

以上提案十五項。連同併案者五項。共計提議案廿件。

開會報告事項

由本年四月廿五日至本年十一月五日會務之經過

一、三月十七日准撫民屯商會函報縣令商會歸併街公所他縣鎭商會是否一律請示覆

查此案於三月廿三日經本會呈由省署收回縣令並函覆該會等情業於春季常會報告一段四月廿五日奉省署訓令略開標題一案當經令行鄉南縣案將解散合併情形呈覆前來查商會條經實業部核准不生效力如果該鎭商號減少負担過重無設立商會必要由會員多數之議決自欲解散時應即依法辦理解散手續呈請上級官廳認可不得擅自處理以符規定並抄發縣署原呈一件其原呈附記第五條內載玆奉鈞令已由職署令行該商會如擬繼續設立聽其自便如擬解散則須依法辦理解散手續職署並不干涉亦不參加意見等因准此函達該會並囑將辦理情形暨有無解散必要具報六月十一日准該會函報該會無解散必要亦尙未歸併街公所仍舊存在

一、四月一日奉省署訓令改正會計年度並催報康德二年度下半年之預決並附抄發康德三年度預算編造樣式三年度豫算編製方針各一份

查此案本會於四月二日抄同附件電達各會囑即查照辦理遞送省署並因春季常會時業經報告五月十八日復將本會康德二年下半年決算三年度預算及事業成績表會費來源表職員銜名冊呈送省署

一、四月二十五日准營口總商會函爲萬興利執事吳子經等因與奉天慶隆泰債務糾葛一案提解奉天警署請予轉請保外候訊

查此案本會即日轉請瀋陽警察廳俯允保外並派本會秘書片山滿城前往該廳面洽五月八日准營口總商會函懇轉請警廳將萬興利與慶隆泰糾葛一案移交奉天市商會公斷處調解五月七日本會據轉瀋陽警察廳並復派秘書片山滿城前往面洽遂廳准許六月十日復准吳子經等函請予轉函奉市商會公斷處對於與慶隆泰糾葛一案早予公斷六月十五日本會復據轉奉天市商會八月十三日准覆函略開萬興利與慶隆泰糾葛一案經敝會公斷處調解至今迄無端倪此案旣係營口總商會轉請應請貴會轉函該會迅謀解決辦法八月十日本會據轉營口總商會並盼速覆以便轉知八月二十四日准覆函略開此案糾紛自難解決仍請貴會轉函市會維護九月二十四日本會將營口總商會覆函抄送奉市商會查照

一、本年春季常會（四月二十五日）准各商會提案請核減油糧當商等稅

查此案經會議決五月六日本會檢同決議案呈請財政部迄未奉覆

一、本年春季常會議決對新商會法請加入事項七項

查此案五月六日本會檢同決議事項呈請實業部採納加入尙未奉覆

一、本年春季常會准各商會提案請核減地方附加捐

查此案經會議決五月六日本會檢同決議案呈請民政部核減尙未奉覆六月二十七日復准本溪商會函爲該縣附加捐改按營業稅百分之七十徵收請照他縣百分之五十徵收以昭公允七月四日本會據轉民政廳七月十三日准廳覆函略開此案經部核准係鑑於該縣財政狀況不得已而許可者倘該稅之決定額在預期以上之成績時本署必予考慮減輕之本會正擬轉知該會間復送准本溪商會函請前因七月三十一日本會復據轉民政部

協會縣本部計劃 將舉行縣聯協議

【開原】滿洲國協和會。開原縣本部。事務長倉岡克行氏。自接任以來。辦理協和事務。異常努力。地方得益良多。以致邑內官方。無不讚仰。一般民衆。有口皆碑。近爲期宣德達情工作澈底起見。將於十二月間。開催縣聯合協議會。正在計劃籌備。不久即將徵求地方議案。以備開會時提出云。

洮南神社 行將竣工

【洮南】本邑住在友邦日本居留民之發起。而興起工建築之洮南神社。上月已在廣昌門外。舉行地基祭而開工。玆者經建築神社委員會督促之下。業已大半告竣。惟尙有一部份未完。於今冬結凍期前。務須加工造作而竣工云。

編鄉土誌 繼續三年完成

【吉林】省署總務廳統編全省鄉土誌一節。玆定爲三個年期內之事工。康德四年。編扶餘。懷德。樺甸三縣。康德五年。編永吉。額穆。舒蘭。敦化。乾安。伊通。磐石。郭爾羅斯前旗等七縣及一旗。康德六年。編長春。雙陽。九台。德惠。楡樹。農安。長嶺等七縣。預算康德四年之編印調查等費。預算五千二百二十八元。編纂此誌。爲繼續三個年之工作。

龍井市人口調查 定于本年末實施

【間島】龍井訊。本街第二次臨時人口調查實施計劃。調委會已於上月二十七日決定復案。定於本年十二月末實施調查。至現在之常住人口。玆將選出重要役員列左。

一、顧問。中川憲兵分遣隊長。園田警察部長。

一、委員長。穆警察署長。副委員長。猪原本部長。

一、委員。總領事館山崎警部。憲兵分遣隊甲斐田俊。第一保長韓壽山。第二保長朴東熙。警務局名尾指導官。

一、幹事。龍井警察署平田指導官。須能濤次郎。憲兵分遣隊長。日警署高宮立夫。稻出生造。龍井警署王恩波。梁振國。

一、担當區調查員氏名略。

開始徵收房捐

【承德】縣公署關於本市房捐一項。早經派員調查。分甲乙丙三等收捐。列表呈報在案。玆經奉令核准。即自本月內施行收捐。其房捐數目。除按三等收捐之外。仍恐有拆毀民房。未經呈報之處。近已通告各戶。凡拆毀房屋。及添修房間。一律限於月內呈報。以便考核。而昭公允云。

承德警局 招考警士

【承德】縣公署警務局。刻爲謀警察素質之向上。及內部之日臻完備起見。擬招募年在十八歲以上三十歲以下。曾在高小卒業。身体強健。品行端正之警士二十九名。報名日期。自二十日起。廿五日止。凡有志應募者。須檢同親筆所書履歷書。保證書。一併送交該局傳達處。並於二十五日午前十時。前往該局應試云。

街巷見聞錄

【五棵樹】本鎭時値秋令。新糧漸次登市。街市大見起色繁盛。玆將街巷見聞。照錄於左。

車馬雲集 新糧登市。一般糧商。又行復活。往來車輛。接連不斷。大有雲集之勢。

黃豆減價 近來大豆低價。每斗二元。落至一元六角。無人過問。堆積如山。所有賣者。均將豆袋。暫存於店中。

面粉騰漲 本鎭近日面粉非常騰漲。頭號面三元九角。漲至四元一角。一般販賣者。諸日紛忙。大獲漁利。

天寒 時値隆冬。天氣驟寒。近日天氣忽變。以及河流凍冰。商民籌劃禦寒衣衾。

馬戲獻技 玆有日本神谷曲馬戲團。於月之二日到五。假警察署大操塲。搭棚賣票。以應各界參觀。一般商民。看者頗多。於四日開演技術。

飯館起色 近來諸糧上市。一般莊農。趕集上店。滿街稠密。均往飯館大吃大喝。營業日漸發展。高朋滿座。大見起色云。

撫順分社啓事

啓者敝分社爲擴張報務暨消息靈通起見特聘劉雲鵬爲經理孟憲鈞爲新聞記者特此佈聞

宏達窰成記工廠股東啓事

逕啓者鄙人將宏達窰業有限公司股東劉善卿韓繼高恩記劉寅東劉子濱公合號西記張志雲等人在該公司股內應有之舖墊貨物存欠賬目及未清各等事項完全接兌重新組織改字號爲宏達窰成記工廠所有宏達窰業有限公司外存外欠以及担保等事概歸宏達窰成記工廠負責辦理與上述之劉善卿等完全脫離關係然爲早清手續起見關於宏達窰業有限公司之義務方面自登報之日起一個月內速到本廠更換手續否則逾期概不負責特此聲明

宏達窰成記工廠 經理 呂希賢

澡塘 濱海泉擴張營業啓事

際玆國都突飛猛進之秋百諸事業均亟講求改良化而敝塘旣受潮流所驅使此番始行重新修築下列要點

新築鍋爐 新建單間 新設暖房 新舊茶役

池塘放大 各室幽雅 衛生合法 招待安洽

上述條件敢謂正確殊非自誇關於惠顧浴客務求滿足上記各項迄今設備妥帖正式懸燈開業將來決以極大貢獻藉酬浴客之雅意也

宏達窰業有限公司股東啓事

逕啓者鄙人曾於昔年組織宏達窰業有限公司現已不願前進將各人在該公司股內應有舖墊貨物存欠賬目完全兌與原有一部分之股東僉任經理呂希賢名下其接收之後重新組織改爲宏達窰成記工廠字號付出之後宏達窰業有限公司名義即行取消所有外存外欠担保各等事項概歸宏達窰成記工廠負責辦理與鄙人等完全脫離關係恐未週知特此証報聲明

南滿線石河驛 劉善卿 韓繼高 劉寅東 西記 公合號 張志雲 恩記 劉子濱

新編應用 工藝品製造法

再版預約 學工藝者之良好機會

外埠函購每部郵費一角 預約期附十二月底截止

定價 壹圓九角 預約 只收六角

如欲定購請將預約券剪下並附國幣七角逕寄本社即妥憑此券函購預約九部以上不收郵費

預約券

姓名 住址

今照特價預約新編應用工藝品製造法上部計國幣 元 角今隨函如數寄上新出書時即由郵局寄下爲荷此致美術工藝社台鑒

預約處 奉天商埠南二經路四路 美術工藝社

代理處 各省書局均有代售

亞細亞金庫 耐火力絕對安全保險

火中時間 七小時三十分 熱度華氏 二千三百十度

備有目錄 承索即奉

並修理搬運

及手提金庫各種

佐井田洋行 大連市監部通 電話二、八八一〇番

泰東副葉

美國大學裡的 女生宿舍的內情

裏面充滿了狂歌和愉快 她們全是幸福的安琪兒

美國大學裏、男女生宿舍都不是在校舍內的、全是一座座的紅色或灰色的房子圍在校舍四週、也有時離學校很遠、但是他們是不怕跑路的、他們有跑路的勇氣、同有別的勇氣一樣、每一座宿舍的建築有牠自己的名字、而這名字、定是一個希臘字、念起來都怪不容易的、男生的每一個宿舍差不多的是以「兄弟會」稱之、女生的則用「姊妹會」、

每一個大學的姊妹會當然很多、然而她們的組織都差不多一樣、每一個姊妹會的建築裏有一位管家式的老太婆、這位老太々被稱爲「房屋母親」、係有一定規律似的、這位「房屋母親」向來是兇的、每個女生出入都要受她的監視、每晚十時以後她便把大門鎖起、意思是無論何人十時以後不得再在外面留戀、一定要回到房屋裏來、門鎖了以後便到每個女生的寢室檢查一遍、看她們是不是已預備安睡、但是每個星期六的晚上、是有權利晚歸的、一時也有被放進去的希望、

她們過着有規律的生活、而且精神上也是極可愉快和舒適的。自然、我有一個經驗、我常到她們的宿舍裏去玩、因爲第一次給了我一個甜蜜的印像、此後好像被什麼誘引似的、當每一個她們要我去引的時候我不自由主的便會跟了她們、

一個人佔一個房間的究竟的少數、差不多都是兩個人一間、有時也許一個人一間、但是不容易發現、兩個人住一間房子。假使她們的性情不合可以請求房屋母親使她們分開、不過這並不是常事、因爲最初住在一起的時候總不會起什麼大衝突、住長了在一起又會得增加情感、除非是兩人之中有一個氣質古怪得了不得、那才會使另外一個想搬出那間屋子、在一個姊妹會裏大家表面上都是親々熱熱、實際上要好自然也有、那好自然也有那好得眞像親姊妹一樣、

每一個姊妹會裏的姊妹都是很多團体裏的會員、自然她們是自己團体的專員、但是她們也有着充分的自由去參加任何另外的團体、這些團体並沒有什麼政府或其他乾燥而有用意的組織、她們的這些團体無非是玩耍享受生命而已。因爲不是跳舞會便是消遣俱樂部、學術的組織會都很少、每個俱樂部有牠一定的會期每個俱樂部至多每星期聚會兩次、三次以上的很少、所以一個人假使屬於三四個俱樂部的時候、她的生活是異常忙碌的、

就是在舍宿裏她們也決不會煩悶、三五成群堆在一個房屋裏高闊的談論、她們談話的時候、態度非常大方、當談論男女問題的時候、決沒有所謂嬌羞的樣兒、他們最容易談到的就是衣服與化裝品的問題、看她們屋裏最多的東西是什麼、除了化裝品衣服外、書是沒有幾本的、本來、她們用不着許多書、因爲要念書到圖書館去、課堂上又很少用教科書、差不多都是寫筆記、她們喜歡研究某人的衣服樣子好看、某人的衣服顏色鮮豔、總之、她們皆是注意人家的好處與美、決不談論人家的壞處、因爲她們覺得壞處是沒有被談的價值、只有特別的美才是值得使人注目的、

尤其是關於吃東西方面她們也是最喜歡提及的、每日三餐是宿舍裏吃、但是不時的還要在外面店裏吃些零食、如夾肉麵包、咖啡、可可、烘餅、及各種冷食如冰其淋之類、至於糖果隨時吃的、就是在晚上、她們高興起來就打個電話、五分或十分鐘後、她們所要吃的東西便送來的、這樣的生活自然不會使她們感到煩悶、所以宿舍裏總是充滿了喜氣、這些天眞活潑而無憂慮的小姐們不知給自己的生命增加了多少幸福。（紐斯）

黑流行

皮毛今年也尙黑 秋末摩登女性皮毛已上身

寒冬將至、冷氣襲膚、於是各式各樣的皮毛、便又蠢蠢思動起來、尤其是登摩女郎們、在不久之後、又將毛茸茸地出現在熱鬧的街頭了。

皮毛之用在服裝上恐怕已有着久遠的歷史了吧、由於氣候的關係、又以我國人着用爲多、於熱帶、其價格也要較北方昂貴、誠然、皮毛之使用於服飾上、最近數年來、似乎有日趨普遍之勢、一般中下人家、都競相穿着起皮毛的衣裳來了、不僅此也、年來摩登人士、於皮毛的穿着上、更有着一種與以前截然不同的、這、女性方面的趨勢更爲明顯、那就是一方面皮毛之毛已從羞人答答的藏匿在衣裳的下面、一變而爲光明磊落地拋頭露面起來、他方面、而且已不單用爲衣料、更用爲各種裝飾材料、不單於冬季穿着、於秋末也頗爲流行、這種現象的形成、當然與歐風東漸是不無密切關係的、

現在的東方人、尤其是女人、對服飾上似乎有着極敏銳的西洋模倣性、看見洋太太穿了毛茸茸的大衣、於是不久、這大衣也出現在我們的摩登小姐々太太的身上、看見人家用整隻的小狐狸皮做圍巾、於是也紛起效尤、

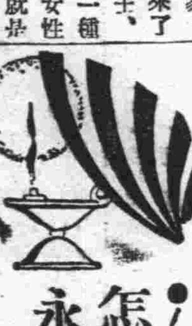
歐美婦女、以皮毛作服飾的歷史、爲時當然也有相當的久遠、歐美婦女對皮毛的愛好上、也有與我們婦女略爲不同之點、即是歐美婦女愛好能表現瀟洒清雅的皮毛、尤以美國婦女爲甚、而東方的婦女、則較愛好且華麗紋彩的、不過也許在不久的將來、後者會爲前者所同化、

關於今冬流行的皮毛服飾底式、此時已有大量出現於世界各大都市服裝店的窗櫥中、行見於不久的將來、便會由窗櫥轉移摩登女郎的身上、大概今年所流行的皮毛衣服底型式方面、除了細小的部份略有改變外、仍與去年相差不遠、但顏色方面、則無疑地今冬將流行黑色的、上述這種顏色上的流行變遷、其影響必將及於我們的。（一丁）

二十四節在陽曆的那一天

二十四節氣在我們是甚爲重視的、但在陰曆、每歲日期並不相同。在陽曆的日子却有一定的、現在一般以陽曆爲主、陰曆的日子、一部份人簡直都不記得、日曆上又多不印陰曆日子。把二十四節在陽曆的那一天製成一表、或者不無需要吧？——

季	節氣	陽曆日期
春季	立春	二月四日或五日
	雨水	二月十九日或二十日
	驚蟄	三月五日或六日
	春分	三月二十一日或廿二日
	清明	四月五日或六日
	穀雨	四月二十日或廿一日
夏季	立夏	五月六日或七日
	小滿	五月廿一日或廿二日
	芒種	六月六日或七日
	夏至	六月二十一日或廿二日
	小暑	七月七日或八日
	大暑	七月二十三日或廿四日
秋季	立秋	八月八日或九日
	處暑	八月二十三日或廿四日
	白露	九月八日或九日
	秋分	九月廿三日或廿四日
	寒露	十月八日或九日
	霜降	十月二十三日或二十四日
冬季	立冬	十一月七日或八日
	小雪	十一月廿二日或廿三日
	大雪	十二月七日或八日
	冬至	十二月廿二日或廿三日
	小寒	一月六日或七日
	大寒	一月廿一日或廿二日



怎樣使牙齒永久不齲蝕

仙航

牙齒齲蝕的原因 牙齒齲蝕、醫學上叫做、齒齲還因爲牙齒的釉質剝脫、象牙質破損、露出齒髓、齒髓內有神經、神經暴露在齲孔中的緣故、齲齒接觸、接觸的地方、也因爲受着病齒齲蝕的影響、也齲蝕起來、食物的殘片、尤其是米粒東西、嵌在齒隙裏面的時候、——齒隙就是各個牙齒的間隙——就起化學作用、把牙腐蝕、這是齲齒的成因、齲齒病的人、在我國最多、因爲各人尤其是小孩子歡喜吃糖的緣故、外國人雖然也喜歡糖食、可是他們有嗽口刷牙的習慣、所以他們的牙齒健康的多、我們可不是各人都是這樣啦、

齲齒的病症 齲齒病的人、往往有極劇烈的疼痛、坐臥不安、在吃東西的時候、假使食物接觸着齲蝕的孔隙、就惹起難忍的痛苦、

齲齒的結果 齲齒非但常々有牙痛的痛苦、因爲牙齒不堅固的緣故、吃東西的時候、不能細嚼、所以免不了囫圇吞嚥的下去、久而久之、就妨礙消化、誘起胃腸疾病、最危險的、齲齒的孔隙、接觸着細菌、上侵領骨、發生領骨炎、甚至上侵及腦、有因致命的、

齲齒的預防 齲齒預防、是要緊的一件事、（一）嗽口、用開溫水或冷水入口、留在口腔中、鼓動兩頰、隨即吐出、再含清水嗽過、至少要四五次、（二）刷牙、用牙刷蘸着牙粉或牙膏、把整個口腔牙齒的上下前後左右須次擦刷、刷畢再嗽口、每日晨起和食後之、不可隨便中斷、決不會發生齲齒的、

齲齒的治療法、有治本和治標二種、

治本法、就是把病齒請牙醫師用手術拔除、拔除的時候、牙醫師必用下列的方法、一、檢查病齒、二、令病人用消毒藥液嗽口消毒、三、用麻醉止血合劑注射於管轄病齒神經部位、得着麻醉和止血的效果、四、隔十分鐘後、病齒部位和他的周圍、已經麻木失却知覺、五、牙醫師隨即用預先消毒的小刀、把齒根和齒齦剝開分離、六、分離之別、隨即用預先消毒的拔齒鉗、把病齒拔去、此時被拔者並無痛苦、七、再用嗽口法、八、然後用消毒紗布填充拔除後的隙孔、

（注意）拔齒之後、待齒齦新生、已無創孔的時候、——就請牙醫師裝配義齒、否則別個健齒要發生鬆動、齒隙擴大、非但不美觀、且容易脫落的、

治標法：鑲補充填的方法、就是用藥粉充填着蝕部、（注意）但預先將齒髓內清除汚物並切除神經、並且須請牙科醫師爲之、齲齒部分大的時候、不適用法、

（一）內服藥不過一時止痛的目的、像阿司匹靈（aspirin）和凡痛靈（veroljn）凡拉蒙（veramon）之類、不宜頻服、（二）外用藥痛的時候、用棉花醮着木焦油（Kreosote）等藥品、填蛀在孔內、可一時止痛、此外用二%氯酸鉀液嗽口水等、

附牙刷選擇牙粉製造方法、牙刷的選擇方法：（一）刷毛的硬度要適宜、（二）刷毛平列的不適宜、要選擇灣形的牙刷、方能緊合着齒面、

牙粉的製造方法：（一）玫瑰牙粉、用氯酸鉀十公分、硼酸鎂四四公兩、碳酸鉛十二公兩、樹膠六公分、碳酸醋一公兩、共置石臼中、用杵搗細、用篩篩過、然後加入玫瑰精十滴即成、（二）薄荷牙粉用碳酸鎂及碳酸鉛各二公兩、重碳酸鈉二錢、置石臼中、用杵搗細、然後依次加入肉桂油十滴、薄荷油五滴、金魚紅水五滴即成

一個胖子結婚的時候

「新娘怎麼還不入席來？……」新郎問：

「她見了你、現在已嚇暈在床上、」

現代童星之一 童星羣中傑出人材 巴塞羅繆

「小伯爵」是他第四部作品 母親和姑母因爭他大打官司

新進的女童星裏、金蕾漱、賽碧琪孫莎麗澄波、和其她許多、只有莎麗澄波是顯異果、得到多數人的愛戴、巴塞羅繆便是許多男童星如米琪隆尼、賈克古柏、狄々摩爾中的特出的人材、把握住許多觀衆的憶念、他一共沒有主演過幾部影片、攝影廠內的經驗、不敢說能有幾多、但是他不畏懼一切、也沒有一般兒童們的扭捏心理、他只是照着導演人的吩咐、在她自己的智慧的心靈裏去溶化去了解、結果造成他的演技熟練與自然、在影壇有幾十年經驗的演員們、也要驚奇的稱他爲天才戲劇演員了、

他今年將將十一歲、巴塞羅繆Bartholomew是他的姓、名字是弗雷萊Freddie 一九二四年三月二十八日生於倫敦、自幼由他的姑母Mies Myllicent撫養、他三歲的時候、便毫無畏懼的登台背誦詩歌、所以他姑母根據他的喜好、決定使他走上優伶的路、而加以極優越的訓練。

那是他隨着姑母來紐約遊玩的一年、無意中看見製片人西爾尼克爲製「塊肉餘生」影片、在報紙上登的尋求主角的廣告、弗雷萊也極喜歡幹、因爲他對孤兒大衛明白得很多、他們一同去荷萊塢應徵、巴塞羅繆的名字、便從約有一萬多個兒童中、跳躍出來、而漸々爬上成功之階、

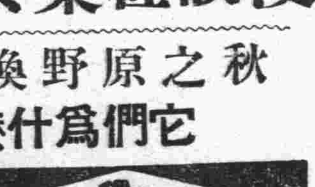
自主演「塊肉餘生」成功之後、他又在嘉波的「春殘夢斷」中出現、更作了麥克倫主演的「赤手動王」的主角、「小伯爵」是第四部作品、

他的教育、大半是由他姑母教導他、現在又請了位私人教師莫飛小姐、遊嬉裏他自然漸々的要喜歡了美國的玩意、但他還是最愛玩地道的英國曲棍球、

跟姑母很安適的過活着、只在最近發生了一點波折、是他的母親與姑母因爲爭他、大並有關打官司、當然是因爲他有了名望和金錢的關係、但是他還是個天眞的兒童、還不能明白她們要爭他的原因、（梅上）

漫談紅葉與黃葉

秋之原野換上美麗新裝 它們爲什麼染上這般色彩呢？



紅葉、也確有其可愛之處、碧紅色的一片、蓋滿了整個山頭、遠遠地望去、簡直祇見紅山一座、使人不能不佩服大自然創造力的偉大、

至今我仍沒有機緣得一觀紅葉的偉景、當然、這種慾望是有的、但徒以人事碌碌、此種雅興、祇可期諸異日、

【既】然一時無緣得親芳姿、似乎於紙上談談、也是望梅止渴、慰情聊勝於無的事、

其實點綴着秋季原野的、固不單紅葉、不是還有黃葉嗎、一片黃金色、綴上枝頭、也是頗爲美觀、人們爲什麼獨厚而薄於後呢、我眞不解、難道小如一葉、也有幸與不幸嗎、

【紅】葉及黃葉、普通是在秋末樹木的落葉現象發生前所顯現的葉的變色、葉本來是綠的、爲什麼這時會搖身一變而穿上紅衣或黃服、人們於飽餐秀色之餘、想來有不少會這樣發問、試將

【黃】葉及紅葉的横斷薄片、在顯微鏡下加以檢視、則在黃葉中、可以發見含於葉的組織內的葉綠粒、這時已變成不正形或崩壞、這是綠葉褪色的主要原因、同時、更可以看到在葉的細胞液中、生出了一種含黃色或黃褐色色素的油狀物、這是葉之所以變黃的原因、

至於紅葉、則與上述略有不同、它的葉綠粒、這時固也崩壞、但於葉的細胞液中、却不生黃色色素、都生出一種顏色與花瓣相同的叫花青素的色素、於是葉便顯現了紅色、爲什麼

【葉】中忽然會生出了這種黃色油狀物及青花色素、這、可說是造物者造就的一種、新陳代謝作用、蓋這時天氣漸々冷起來、植物茂盛生長的條件逐漸變得惡劣、它們便自然地需要休息一下、同時、植物体內更須保持一些溫度、以禦寒冬、隨之、葉的養份、就漸々改變或減少、於是在葉的細胞內、有些物質、起同化作用、因而生出了油質物與色素、因之造成一種使人覺得留戀而又發生蕭條之感的秋色、（廣正）

北平政委會飭屬查禁 郭沫若文集

◆…因爲內容說是有侮謾孔孟之處

【北平訊】郭沫若最近出版之沫若文集、內有兩段文字、涉及古賢孟軻離婚問題、與孔夫子吃飯問題、均有侮謾之處、政委會頃已令所屬各機關、査禁該書在市面銷售、以後凡有侮謾孔孟書籍、均一律禁止售賣、

齒科 早川醫院 大連市西通九十三番地 電話二三三一九番 金州分院

地點……大連市西通六十四番地 王仁眼科專門醫院 院長 王仁 （常盤橋西廣場電車中間） 電話二六七五二番

小兒科專門 池田醫院 大連市西通四五 電話二 六三六五番

日活館 演督 爾茲 薩巴 飽路 主演 穆文 阿齊 利斯 章 二對一
主演 二子 弛令 田中 星 兩萬百吹一笛口
主演 郎太郎 新太 羅川 口 黑瀧 令止禁討仇

山形洋行 並有間官式以及手提金庫俱全 大連浪速町 電二三〇五一

泰東小告欄 五行欄 十行欄 求事廣告半價 名在此加三成 不出名者全年半價

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶大阪 午前十時起 ×印一等不載客
哈爾濱丸 十一月十三日 亞米利加丸 十一月十九日 ×夏威夷丸 十一月九日 ×他克瑪丸 十二月七日 熱河丸 十一月十四日 貝加爾丸 十一月十日 烏蘇里丸 十一月十八日 烏拉爾丸 十一月十二日 扶桑丸 十一月十六日 吉林丸 十一月八日
○開往基隆高雄行（不載客） 中華丸 十一月十一日 大華丸
○開往天津 △印不載客 △志摩丸 十一月十九日 △日東丸 十一月十一日 △朝鮮丸 十一月廿七日 △中華丸 十一月十七日 △大華丸
○開往橫濱 △印不載客 △日東丸 十一月十六日 △朝鮮丸 十二月二日 △志摩丸
○開往經育行 讚內丸 十一月十四日（不載客）
大阪商船大連支店 電話四一一三七番
新京代表出張所 電話四〇八九番 奉天出張所（船票發賣所） 電話二二二六番
日本國際觀光局 滿洲旅館協會 電二三六三八 大連市伊勢町 大連伊勢町觀光局 電話二五五四 觀光局沙河口出張所 電話四九五〇六 撫順觀光局 電話三三七六 奉天觀光局 電話三五一四 新京觀光局 電話七九一 哈爾濱觀光局 電話三三九 船票發賣所 大專屬貨客經店
國際運輸株式會社 大連市山縣通 同運支店 電話二三一五一番 街販房電話二一六二八三番 扱所電話長二四八〇二番

三惠通行輪船行 開往芝罘威海衛 利通號 十一月八日 昌平丸 十一月十日 開往門宇廣尾 黑國丸 十一月十四日 大連市加賀町三〇 惠通行 電話二三八五一八番
日清汽船大連行 開往青島上海廈門香港廣東 華山丸 十一月廿四日 嵩山丸 十一月十三日 開往三角鹿兒島那覇 嵩山丸 十一月十七日 貴州丸 十一月 大阪商船株式會社大連支店 電話二一五一番
國際運輸株式會社 大阪商船貨客事務 大連支店 同販房電話二一六二八二番 二三一五一
近海郵船大連行 開往長崎鹿兒島 淡路丸 十一月十日 千歲丸 十一月十五日 開往橫濱 十一月十七日 開往天津 鴻丸 十一月十二日 開往基隆高雄 岩手丸 十一月十日 開往鎮南浦仁川釜山 岩手丸 十一月廿七日 開往營口 天山丸 十一月十一日
朝鮮郵船大連行 開往仁川博多長崎三角鹿兒島 錦江丸 十一月八日 開往營口青島仁川 會寧丸 十一月十日 以上各輪出口之日時關係或有變更
日本郵船出張所 水路圖誌海圖販賣所 古郡德白星汽船會社船客業代理 近海郵船株式會社大連代理店 朝鮮郵船株式會社 整理車宜 大連市敷島町六 電話三七三九 七八四六 六七一二番
大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番
○開往青島上海 午前十一時 奉天丸 十一月八日 青島丸 十一月十一日 大連丸 十一月十四日 ○開往天津 長平丸 十一月十三日後四時（溯航） 天津丸 十一月九日後四時 濟通丸 十一月十日 ○開往安東 濟通丸 十一月十六日後四時（船客搭載） ○開往營口 龍平丸 十一月十一日後七時（船客搭載） ○開往基隆高雄 山東丸 十一月九日後四時（船客搭載） 山西丸 十一月二十日後四時 ○開往敦賀新瀉伏木 河北丸 十一月十日後五時 河南丸 十一月廿一日後五時 ○開往營口 山西丸 河南丸 十一月十四日 十一月十六日（船客搭載）
大連汽船定期航路 凡關於船車聯絡運輸、貨物由左揭各支店發行貨物引換證
支店 奉天、新京、哈爾濱、通遼、鄭家屯、洮南、四平街、開原、安東、營口、鐵嶺、花江、成都、吉林、撫順、公主嶺、安東、上海、天津、青島、北京、大連、神戶、門司、釜山、基隆、仁川、元山、清津、高雄、鎮南浦
專屬貨客取扱店（大連敷島町） 永和公司 電二七二七五番 大阪神戶航路貨取扱店 須磨町 澤山商會 電二五三六五番 廣島航路貨客取扱店（大連澤山町） 丸一商會 電二四二八六八番 大連船件所（大連伊勢町） 賣所電話二五五四
國際觀光局
阿波共同汽船會社 大連市伊勢町國際觀光局船票發賣處 電話二五四四番
開往芝罘威海衛青島 第十六共同丸 十一月八日 開往芝罘威海衛仁川 第十八共同丸 十一月八日 開往大連 第卅六共同丸 十一月十一日 開往鎮南浦仁川 長山丸 十一月十四日 大連向鎮南浦行 早晚丸 十一月十三日 開往由營口至龍口 早隆丸 十一月 本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務 大連市山縣通二〇〇番地 阿波共同汽船會社 電話長二五〇〇一番 丸一商會 電話二 四二六四 九八八八番
政記輪船行
開往青港廣之汕 泰利號 十一月八日 昌利號 十一月九日 開往威海 有利號 十一月九日 開往安東 順利號 十一月九日 開往芝罘 廣利號 十一月九日 開往塘沽 厚利號 十一月九日 開往龍口 昌利號 十一月九日 永利號 開往營口香港 英利號 十一月九日 開往營口 順利號 新利號 十一月九日 大連市監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司 代表電話二、四一四一番

本刊歡迎投稿
每星期日出版
第一八五期

球王遜位

鐵梵二氏在日表演
梵恩斯獲勝六次
▲鐵爾頓六敗一勝王座不保
▲鐵氏以公正眼光擬十傑表

號稱世界大王之職業選手鐵爾頓，此次偕梵恩斯及夏泊女士等赴日作表演賽，其驚人之身手，備受日本人士所贊賞，截至現在止，梵鐵兩人，在日舉行對抗賽，共作七次，結果梵恩斯獲勝六次，鐵爾頓僅勝一次，足見鐵氏球術，已較前減色多多矣。

鐵氏在日作表演賽後，曾對日報記者發表其所擬世界網球十傑，不分職業與業餘區域，全以球藝爲觀點，以專家眼光，擬就世界前十名，總計業餘選手僅佔四席，其餘均屬職業選手，足見目下職業網球界人才之鼎盛也，第一名爲梵恩斯，業餘冠軍備居第三位，美國青年勃琪居第七，前與鐵氏爭雄現在亦爲職業選手之柯顯居第五，鐵氏本人則未列入，玆將所擬世界十傑及梵鐵對抗戰績列下，

▲世界網球十傑

(一)梵恩斯(美) 職業
(二)寇士郎(德) 職業
(三)清萊(英) 業餘
(四)克拉姆(德) 業餘
(五)柯顯(法) 職業
(六)波拉(法) 職業
(七)勃琪(美) 業餘
(八)拉米龍(法) 職業
(九)史篤芬(美) 職業
(十)金斯晚(澳) 業餘　奧斯汀(英) 業餘

▲鐵梵對抗結果

梵恩斯 六—一、五—七、一—六、六—一、十一—九 鐵爾頓
鐵爾頓 六—四、十四—十二、六—三 梵恩斯
梵恩斯 六—二、九—七、四—六、六—二 鐵爾頓
梵恩斯 九—七、六—一 鐵爾頓
梵恩斯 四—六、四—六、六—〇、六—〇、六—二 鐵爾頓
梵恩斯 六—四、六—三、五—七、六—一 鐵爾頓
梵恩斯 八—六、七—五、六—三 鐵爾頓

追記中英之足球戰

李惠堂

本年八月六日那一天、中國足球隊破題兒第一遭在世界大會裏頭參加角逐、在歐大陸第一回內獻身手、而且在第一週被大不列顛（簡稱英國）淘汰出局的一天、以二比零失敗的結果、曾在電訊中四週傳遍、但詳細的紀載、恐怕除了當時的德文世運報外、他處再也看不見、和英國隊的領隊教隊長等人的談話中、及事前事後的窮追苦究裏面、卻得着一點資料、是他人所得不着的、現在且製表出來、供同志們的研究和逃球們的比較、

	中國	英國
隊中人數	廿二	廿二
分隸幾會	八	六
平均年齡	二四	二五
平均重量	一六六	一四八
平均高度	五呎十	五呎八
平均經驗	六年	七年
事前訓練	旬日	賽廿七場
教練	英名宿	無
上半時	○	○
終場結果	二	○
受傷者	○	○

假如對人說、華隊這次本有擊敗英國之可能、或簡直說是錯過了戰勝英國的良機的話、恐怕人們一定笑是誇大狂、是不自量力、是痴人說夢、是過後說那風涼的廢話、眞的、如果在比賽之前、還樣說那就連我自已都要笑我自已狂妄不倫、和不量力度德、但事後的事實告訴我、（英隊也承認的）華隊根據那天的戰情而論、確有打得勝數回譽的可能、現在追述起來、讓我遠遠地從頭說起、

七月九日、中國隊在印度的孟買城結束了南洋一帶的戰事、便登舟會合歸隊、向歐洲進發了、在舟間得着消息、說第一週錦標賽是拈着和英國對壘、像冷水淋頭般頹喪失望、半信半疑地幻想着未來的慘敗、誰不知足球是發源在英國的、在舟中那十幾天、爲着南洋戰事的辛勞、所以全程養息、未嘗訓練過一次、

七月廿三日、宏抵大會所在地的柏林了、第一週擾着英國消息、也從秩序表中証實了、那時中國方面從安定生活中、從事訓練、一方面望眼欲穿地盼望着英國隊的蒞臨、好調查他們的實力、訓練、是每朝九時半起床、六時到村內的運動場內集合、先行柔軟体操、種種輕微動作、然後跑圈子練長氣、每兩三天總有一次的下午、是到外面的球場去練球的、有時練習射門、有時分隊比賽、研究一攻一守的陣法、因爲深知、如果用過苦功努力去週旋、而仍然失敗、而且敗於足球先進的英國、相信是沒有人會厚責的、預備着失敗去和人家奮鬥、下了仍要苦戰的大決心。

七月二十九日英國隊到了、他們的宿舍、離中國的不過一箭之路、一找着機會、便和他們的教練接談、先調查他們的來歷、他說隊中有四人是來自蘇格蘭的Greenpark隊、（加入蘇之職業甲組賽之唯一業餘隊）有九人是分隸於英之著名業餘隊Casuals和Corinthians兩會、其他的球員、都是由愛爾蘭及威爾士各業餘國際選手隊裏選拔出來的、他又說他們本來不要參加的、到最後才決定派隊、所以事前缺少訓練、現在隊員中彼此全不認識姓名的很多、瞭解方面、恐怕還要趕快地下點苦功罷、這樣一來、知道這一回的英國隊、是英格蘭蘇格蘭愛爾蘭威爾士四部合攏着、而並非單獨英格蘭的實力、把各地的優秀份子凝結起來、戰鬥力當然很利害、賽前的幾天、每遇他們練習都偷偷地去觀察他們的強弱、他們的脚法、平均上中國好比、蹴球也有力、身軀碩大、氣力充足、單就這幾點看來也不大容易應付了、他們到了柏林後、也很小心警惕地不約友誼比賽、所以他們所採的戰略、是無由考查、大會開幕了、距賽期還有六天、除了參觀田徑和足球外、眞有度日如年之苦、中國隊在南洋一帶習慣了一星期最少三次或三次以上的比賽、雖然辛苦、但也習以爲常、這一次休養着不賽球已有二十多日了、委實有點內心的不舒服、而且晚間老是不能酣睡、眼巴巴望着賽期的來臨、全隊、都犯着「過度思慮」Over Anxiety的毛病、這不良的心理恐怕也是失敗原因中之一、

韶光如輪轉、不覺又是八月六日了、經過狠審愼和密切的商榷、才把左列的陣容擺出來、

包家平
譚江柏　陳鎮和
李天生　黃美順　徐亞輝
葉北華　孫錦順　李惠堂　馮景祥　曹桂成

那天中國選手團、除了要參加旁的運動者外、餘人都全体到齊觀戰、鐘鳴五下、兩隊並排着走到場之中央、同向兩面的觀衆行禮、（大會的規矩）中華隊擇門得勝、先得背日之利、大戰爆發、中國隊一鼓作氣、即取攻勢、時用邊鋒進襲、時由中路進取、英方一時手足無措、最初十五分、幾全屬中國隊天下、有一次錦順得桂成傳中離門十五碼、荀停而發射、勢必中的、乃彼一時心急、球到即蹴、致失準網、斜出門柱一尺、嗣後英雖屢屢反攻、但亦未瀕於危、不久余爲英衛球產擾腹部、氣爲塞、施救後始復賽、上場終結、如無所獲、上場不能取勝、實爲華隊下場失敗之先兆、良機錯過、到現在尙有餘憾、檸檬後再復登場、華隊苦戰二十五分、仍未見勝負、延至二十八分、始由其右翼傳中、華隊守者失誤、由其左鋒近門破網而入、打開紀錄、斯時華隊長力漸形不濟、英乘先勝之威、屢屢脅迫、卒於十分內以雷同之傳遞、被中鋒再立一功、勝敗遂因而判定、先後由景祥還射、亦無功而還、鳴金收軍、華隊遂以二比零成績、被淘汰出局、是賽留下極佳印象、博得輿論界極好批評、有人說他不大滿意前鋒的左方、錯過了不止一次的良機、又據別人的觀察、他們都以爲如果是日、改用紀良守門、兩球或都可以解救、這三位先覺者之言、也表點同情、因爲錦順和北華、都漸肥胖遲緩了、家平守門、雖較老練、和敏捷機智、但因身材的關係、撲救險救、卻沒紀良來得勇敢、那天的兩失、都離門甚近、守者如有勇氣的話、實應走出來抱撲救護、事後還有很多的關係者說、如果改用下列的陣勢、結果或會轉變也未可定、

黃紀良
譚江柏　陳鎮和
李天生　徐亞輝　梁榮照
鄭季良　葉北華　李惠堂　馮景祥　曹桂成

唯一的大憾、是英國第二週中竟因守門之失誤、頻々被錦標第四平々無奇的波蘭征服了、這樣一來、從比較中越顯出華隊的渺小、其實設句老實話、除了体格氣力本跑各方面、共紅人不上外、球藝又何嘗多讓於他人、

中國世運足球隊在大會後的成績

日期	地點	敵隊	結果	立功人
八月十三日	弗郎克福	弗郎克福選隊	三比八	北華一　景祥二
十五日	維也納	奧職業亞軍	二比四	北華一　惠堂一
十六日	維也納	職業冠軍隊	○比十一	
二十日	日內瓦	日內瓦選隊	三比二	惠堂三
廿二日	巴黎	紅星職業隊	二比二	水益一　景祥一
廿三日	哈夫	哈夫選隊	○比六	
廿七日	荷京	阿雅克業餘隊	三比五	江柏水益錦順各一
卅一日	倫敦	柯令斯業隊冠軍	二比三	景祥惠堂各一
九月一日	倫敦	卡休爾斯餘杯冠軍	二比五	錦順惠堂各一

統計旅外共賽三十七次、勝二十四次、負八次、和五次、勝球一二四、負球七四、計在歐洲除世運會外、共賽九場、勝和各一、負七場、勝十四球、負三十六球、

歐文思成功史

彷彿已經是一個成例了、每一個奧林配克的彗星的背後終藏着一個仁厚而富有耐心的小學体育指導的故事、一個未曾公開廣播的故事、類如卻利拉侯雷的、

拉侯雷是歐文思背後的人物、歐文思、無疑地、是本屆世運最出風頭的人物、平等腦米的特殊紀錄、在世運中獲四項冠軍、而其實拉侯雷是造成美國產生這一位驚奇人才的主使者、

卻利今年已是五十八歲了、本雪文尼省人氏、年青的時候也是一位短跑名將、師事塔斯勃萊（一九〇〇年世運二百公尺冠軍）及墨菲（本省大學田徑指導）、隨時注意曼萊台斯（一九一六年世運八百公尺冠軍）跑的姿勢、研究何以能跑得還樣快的奧妙、

他過了中年之後、對於田徑的趣味毫不減低、可以說：他的全生活是在注意、檢討人家跑和跳的姿勢、並且將値得研究的姿勢來細加分析、尋出速度彈力之發源點、在他自已也嘗跑的時候、短跑家認爲跑一百公尺要一口氣跑到底、不准換氣、跑完後就像要塌在地上、現在的短跑家並不如此、在半途中也有呼吸跑完後也有餘力、

卻利現在克和父蘭一個小學堂裏指導田徑、已經有三十年的歷史了、最近十八年中、他的小學裏僅々輪去兩次田徑冠軍、一次因少一分爲亞軍、一次差半分屈居次席、歐文思曾充選手兩年、

八年前、歐文思碰着了卻利、那位五十歲的老教練對於歐文思的野心勃勃、有動於中：督練有加、歐文思又好學不倦、時常以疑難的問題請教老師、老師青眼相待、不僅指導其跑的姿勢、並以世運繁頭相許、時時講給他聽歷屆世運冠軍的故事、以資勉勵、（桑譯）

歐洲七國之體育專門學校（下）

▲丹麥（國立体育學校）校址在丹京哥奔哈平、Kobenhavn創始於一八〇八年、一九十一辦短期訓練班、一年畢業、任小學教師乃納脫加爾Nachtegall所創辦、自任校長、開辦八年後即停頓、約百餘年始繼續開辦、開下列各班、訓練人才、(一)師資訓練班、養成城市學教員、(二)特別訓練班、養成高小及義務体育會指導員、(三)大學班、專爲大學學生以体育爲主科者、（註）以上三種專爲訓練學校体育師資、與軍事絕無關係、（另有軍事体育學校）全年訓練時間爲十個半月、每年八月中旬開學、入學資格爲中學及師範畢業生、身体健全者、但特別訓練班之入學者、須經入學考試及醫生証明、（大學体育系）大學体育系、即以体育爲主科者、四年畢業、經考試及格後、任中學教師、玆錄其學術兩科課程於下、甲術科、(一)体操、(二)遊戲與運動、(三)游泳教生、乙學科、(一)物理化學、(二)解剖學、(三)生理學、(四)体操釋名、(五)体育原理、(六)教育法、(七)体育史。(八)衞生、（師資訓練班）師範學校性質、四年畢業、任小學教員、每週有四小時術科、玆錄其學術兩項科目如下。（甲）術科、(一)体操、(二)遊戲與運動、(三)游泳與救生、(四)田徑、（畢業前須在小學實習）（乙）學科、(一)解剖學、(二)生理學、(三)体育原理、(四)体育教育法、(五)衞生、【註】在丹麥另有一軍事体育學校、成立於一八六四年、爲世界創辦最早之軍事体育學校、亦係國立体育學校長納脫加爾所手創、（前四年成立）其與体育學校所不同者、一爲學校訓練師資、一爲軍隊訓練師資、惟稍重於軍事訓練耳、在体育人才缺乏時、軍校畢業者亦任學校教師、現在則完全限於海陸軍方面及義務体育會聘用、不再問訊學校体育矣、又奧京維也納之高等警官學校、教管嚴密、設備完善、名聞於世、對於体育、非常重視、校中設備無異体育學校、實與丹麥軍事体育學校略有相彷、各項科目中、以体育爲最注重、健身房、拳擊場、擊角場、游泳池、打靶場、柔術室、應有盡有、中國學生之來此求學者、有五人、均係中央政府所派送、本屆世運中該校學生得劍船第二名、（千）

老年人在寒季往往不免病痛纏綿深居簡出通常均謂此係年齡與天氣之關係然兩者雖或爲增病之緣但並非致病之故蓋人無論老少季無分冬夏病痛之眞因總在血液虧損苟血液豐富純潔縱使年高亦可無病無痛一如常人也蕪湖中和坊十二號前任安徽縣長之張綬卿先生雖在寒風凜冽之時仍享康寧壯健之樂其能如此謂係得力於韋廉士醫生紅色補丸補血益血清血之功玆將其肖影附刊於上來書摘錄於次請試一閱便知其詳張君書云「鄙人年老血衰精神萎頓年來一交冬令即覺四肢疼痛步履維艱疊次治療均無效果嗣經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸服用不久精神煥發舊症漸除去冬疼痛之症竟未復發韋廉士醫生紅色補丸業已使余十分強健矣用誌數語藉伸謝悃俾同病者知所問津焉」

請服韋廉士醫生紅色補丸使君血液充盈良好自可免患血虧人所常患之各疾如血虛腦弱早老胃呆痛瘋濕疾婦女特症種種痛苦今日應即開始服用此丸而保終年康寧也

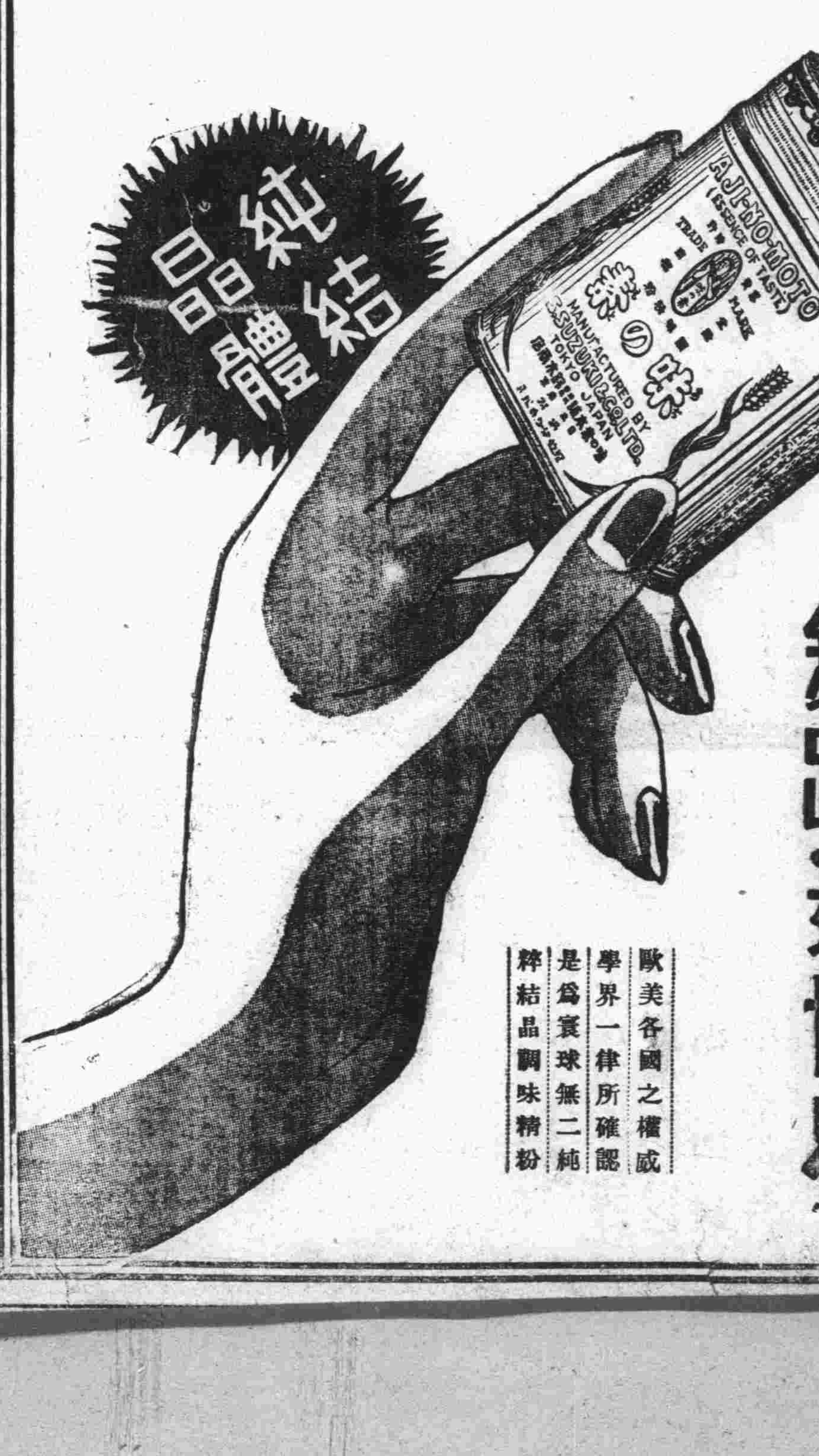
各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

無烟之火

火固有用而不能無烟惟自電氣之發明與利用無烟之火已屬可能止痛藥固有裨於康健而每利弊參半但自紐祿豐之問世止痛之有利無弊已理想實現矣

紐祿豐絕對不含麻醉品或其他有損成分故其止痛之功最爲安全有益且能於數分鐘之短時間內即奏奇效請試紐祿豐以止頭痛　牙痛　耳痛　瘋濕痛　月經痛　或割傷　灼傷　燙傷　創傷　種種因傷疼痛而証其完美之止痛功效也　紐祿豐各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

調味聖品
味の素
（味之素）



老牌調味品
銷路遍世界

歐美各國之權威學界一律所確認是爲寰球無二純粹結晶調味精粉

(C—499)

【第二一期】

目錄

文藝之途……李鳳瑞
淪落……溪岩
失望……呼延亞
獻給朋友蔭……信如
一個叛逆的猫（上）……丁銘

淪落

溪岩

長夜何處鐘聲、
驚醒我於酣睡之程！
一勾殘缺之新月、
似有情似無情的、
泛於蒼空、
寂寥踽躅的孤影、
反射於破碎的窗欞、
思往事、
淚塡胸、
青春的年華、
香艷之舊夢、
和去一切一切的甜境！
而今、
皆化爲鏡花水月、
遺痕種種、
□ □
長夜何處鐘聲、
驚醒我於酣睡之程、
看萬點蒼狗幻變、
相思淚洒於夜風…
最傷心……
一聲兩聲的孤雁悲鳴！
現在、
我陷於不堪救藥的淪落之境、
環境迫我、
荆棘刺我、
身世……
怎樣叫我度此殘生！
群山蒼茫、
烟水模糊、
我將踏着月色、
走入無人之徑！
一九三六、七、三〇衍水

失望

呼延亞

秋的風吹得緊、秋的雨落得頻、不可解的愁思、是那樣不可解而又多哟！

中秋節於今夜已將逝去了！過這個劫（節）、就是碰到過節、呀！我是何等的難堪、每於節臨或節日、我是必須長病的、今年又怎能脫逃、我並不爲着什麼截不斷的愁思而生病、而是精神上的一種不可醫的怪病、偏々於節之將臨日、頭是必會發痛的、這種病症、在我自已、也是一個解不開底謎、雖然也曾到醫師那兒去診治過、

一日里、朱曾興高采烈地說一句話、在飯桌上、有些人勸我飲酒、但我未曾盡歡的飲一點、結果把伊們弄得都不很滿意、父親因爲一些別的事忙、在飯棹上跳着我、雖他在不高興着、對我却又說了幾句安慰話、

「飯後不妨同他們出去玩玩、省得臥在牀上。會加重了你的病、」

「是的。出去走一趟、病也許會好的。」我强裂着咀、裝腔地向父親微笑、應酬他的話、而不使他傷心啊。！

整日的天氣倒很好、飯後已將近黃昏了、火紅的太陽、將要沉入天的西邊、但仍在撓着一片襯鑲在天際的雲彩、我佇立門前、向着中秋的夕陽、呆呆地立着眺望、一位數年不曾晤面的友人、馳施的跨着一輛車子、從街的南端飛來、此時我的視線、雖是轉移到他的身上、但仍是呆變的看着、不曾張開咀說一句話、直待他、

「焱火：你不認識我了嗎？」的一句話、傳入我耳時我仍然在發呆、

「啊啊！！你不是非兄嗎？」我忙着轉醒來問着他、

「三年多不曾見你、已經長得這樣高了！哈…」接着又問我、

「你在這幾年裏、很有長進的吧！不仍然還在ＸＸ學院ＸＸ科嗎？快畢業了吧！」

「不！幾年以來、一點也沒有長進、祇是在看着時光的演進罷了、是的我仍在那、四年的光陰、被我費去三年多了！只剩今年、最後的一個難關、」我順口答着、他又請他至舍下稍坐、他不肯、因爲知道他忙着生活的奔波、便不再多說、同他始步向北緩行、一壁裏談着、

「非！三年多不曾得到你底消息、使我多麼沉悒而思念啊、你雖不在我的身邊、但我始終按着你從前教導我的方針進行着、但也有些得不到ＸＸ啊！可是我努力着、但又極感不到有何興趣呢？說到這兒、我便打斷自已底話、站了一會兒、

「焱火、你不要以爲何的精神過敏、好像是着破塵世、在頹廢在灰心、那太不該、談到人生、本來太平淡也不好、祇要個人努力追尋罷了、樂趣並不是找不到啊、祇關係不近於他們就是了、可是你不要忘掉了一切 只顧去尋樂、總要來適當才行、不許過度、也不要太低、最好在水平線上、那最相宜啊！」

「是的、我自已也常這樣自思着安慰自已、可是……」

「火！我要去！」

「非、你要今晚返回嗎、弟不能往月台上去送行？！」

「是的、你是否精神不很安適？！？」急迫的問着我、打昨天鬧着頭昏症呢？」接着我又說、

「好從此我又可以常向你求教了！日後可否給你寫信」

「不、三個月以內我將出勤、不準能在ＸＸ埠Ｘ部裏、最好過……」我聽到這里、極度的失望、

「火！你努力呀！」停了一會又說：

「祇有現在的不斷努力、方能達到將來的偉大成功、再見吧！」

我說不出一句話來、失望的月光、送着他騎自行車而搖手的背影、低了首、嘴裏念着「人有悲歡離合、月有陰晴圓缺、此事古難全…」的成句轉回身子、頭更昏得加重了月兒皎潔、升上天空、星兒不如沒月亮時亮、我踏着凹凸不平的道路、懷着莫大的失望拖着酸輭的腿歸來、（晨曦）

一九三六年、中秋節夜寫於H埠的一個角落裏、

文藝之途

李鳳瑞

汽車笛響了、滿佈着人的街道、驀地閃出一條平坦的道路。汽車便從這人叢中馳向東而去、從後面放出汽油的臭氣、然而走了不遠、到了一個小巷口便站住了、從裏面跳出幾個穿西服的男子、手提着提包、而且還有幾個男人跳上了汽車。同時汽車鳴了、似乎在招呼上汽車的人們！

汽車在鳴着、在馳着、閃出了平坦的大路、路的兩旁、男人、少婦、少女在歸、和愛者在握手、在談笑、而沈迷在金黃色的夕陽之下的愛情的海中了！

——這是一個多麼有意味有興趣的小說題材啊！他在想、太陽已經快落了、他亟亟地向前進行、並且想着這回我該繼續地完成這未完成的文章、他歡喜極了、在開始手舞足蹈起來、默想在這篇完成之後、投于ＸＸＸ報、以後再努力去作……作……可不難作成像魯迅、郁達夫、廚川白村、托爾斯泰、佐拉……那末樣的文學哟！

——我不是以前也曾作過幾篇嗎？然而在這幾步創作之後、竟在這「文學之途」上、生出了荆棘——文藝的歧途——我在這荆棘林裏、不是曾發生過最大的悵惘嗎？這悵惘經過不久的時間、刺動了……刺動了……、就變成一滴一滴的熱烈淚水、滴在荆棘之林、呵、淚水呵！滴在荆棘的稍上……乾了、棘刺被牠淚水滴歡之後、逐漸攤在地面上了、就使勁地穿過這荆棘之林——在我這一番努建造之後、一股熱烈的心火燃動了心苗、並燃動了荆棘——而奮然地又完成了幾篇文章（這該是叢生荆棘的文學之途、又光明起來了罷！）已成的功夫呵、——也許是我所最榮幸的罷——在這種精銳之下、ＸＸ若慫恿着、讓我在ＸＸＸ新聞紙上、起始發表、最幸者。不意竟登載了幾篇「我底創作」「黑猫」「幼稚的神秘」並且放大了胆量、作了一篇很長的論文「文藝ＸＸＸ論」、但是這一篇不很提心吊胆的嗎？然而竟而登載了！……

他昂起了頭、用尖銳的眼光瞻視着一切人們、覺得自已底身軀似西遊記裏的孫悟空的法身一樣、人們在仰視着、露出豔羨、欽佩的眼光、在歡迎着。並且遠遠地露出金字塔來、出沒于霞光裏、高掛着●張寫着「光明的文學之途」的扁額、放着萬道毫光、普照着文學之途的人們、在引導着迷于文學歧途的人們、

——自傲呵、從此之後、使我瞻視着一切人們——我是人群中出乎其類拔乎其萃者——到處都表現出我底不與他們相同、成功哟、是成功所致的哟！成功是這樣的神聖、尊貴的哟呵！努力地奔赴着文學之途！……

人在歸、太陽在落、街在寂靜、他在慢慢地念着、奔向「文學之途」、金字塔依舊在發大光輝、在指引人們奔向「光明的文學之途」

——一九三六、三、四、

獻給朋友蔭

信如

朋友！
相會、別離、
你我確有不同的滋味！
一個樂序天倫、
一個魂夢徒勞天南地北、
飄泊的我、
經過了、
幾許彎々曲々、
崎々嶇々、
深谷荆棘、
雪泥榛叢、
都曾阻我的去路、
到而今！
只剩得、
熱淚盈眸！
肝腸欲斷！
滿腹辛酸憑誰訴！

△ △ △

前程黑暗、光明、
上帝已經註定、
但是他、
從何處造起呢？
何據？何憑？
曾記得：
一個溫柔的春日、
滿身白布麻絲、
眼淚滴々洒下、
看見母親哭裏的臉
而也隨着心酸悲痛、
媽媽哭裏的悲訴、
媽媽苦笑的看我、
聽見別人說
你要好好學別教你媽傷心、
那時不過以平常一句話而已、
那知內寓極深的悲痛！
這就是我那慈父永別時的一幕、
那時我才八歲、
到而今纔覺模糊、
無父的孤兒呀！
命已註定、

△ △ △

奶奶的罵聲、
母親的耳朵、
從此日日聽見、
母親啊！
纔知服從！
媳婦究竟不是人命、
遂把母親痛苦的悲歌加重、
祇不過剩些家族的同情、
比鄰的讚許、
但已蒼髮紋顏、
容餘了佝僂嘆息、

△ △ △

人心的詭詐、
世路的崎嶇、
看見的虛僞、罪惡、
聽見的痛苦呻吟、
受着的白眼、揶揄、
朋友的寡義有幾個能了解你的心意？
親戚的輕視下氣、
那有人能濟孤寡的悲吟？
沒有金錢多失意！

△ △ △

紅燈結彩、
簫鼓偕鳴、
和那不相識的女子、
結了終身的伴侶、
不得意的生活從今又行起始。
她沒女子的溫柔、
沒有女子和順的性質、
却是個冷淡薄情的少女、
她那能了解我的心意？
給我以甜蜜的安慰、
只不過更加重幾縷愁絲、
她不能在我的心底牢刻的
心裏的她也漸漸的、
飛去、渺茫無際、
永恒的失意深種心底
只有任定是命運的歸宿
以後的一切也是什麼的歸[illegible]
現在應當從何處作起？
上帝！

△ △

點點的辛酸、
滴々的熱淚、
不能同一的人類生活、
形成了兩般不同的歌曲、
一味在灰色的命途中、
吹…………
奏…………

投自海岸

一個叛逆的猫（上）

丁銘

「啊！我的上帝！我的主！在這我一生呼吸最後的幾分鐘內、要述說我的遭遇給你了、叛離你以後的遭遇、但、我在這荒凉的寒夜、我底主、你怎會聽到呢？啊！無論如何、我是掙扎着我最後的精力來說了、使你紀念着、你還曾作過你不能作的叛逆行動的小動物！聽呵！主！：先說幾句爲什麼叛離你的話吧：

我底主、在這裏、我雖不干心向你懺悔、但、我也不能不懺悔了吧？不、我不應懺悔！這全是出於我意識底主動！我知道你是愛我！但 在你這個愛裏、還存着一點玩弄和消遣的性質！這並不是純眞的愛啊！也許有些你看到我那饜饜睡熟的樣子、或在淘氣時的形態、你抱着狠狠地一吻、我承認、却是眞誠的、一時情感的眞誠！

我底主！在最後的空氣裏、不再說那些廢話：把寶貴的現在失去、而我終不得傾吐我底話給你吧！

你是愛我的！因爲你沒有第二個別的可愛的東西能換奪得我去、早晨一起來就爲我換上新鮮的牛乳、和那適口的蛋或肉、吃飽後、就那樣的興奮一氣、有太陽便來個日光浴………、每天是這樣悠悠地、跟着那像行尸一樣的消閑的生活、

但、那已是春天了！動物植物都開始活動的時期、我感到我太苦悶！太孤獨！這些你也曾寫過、在你的詩裏、我每天是那樣的喊叫、想讓那些在自然裏生活的同伴們來拯救！但、那是無救的！一點都沒救！夜裏、我聽到牠們那種ＸＸ的聲音、………我更大聲的喊叫、但、是沒有一點效力！誰也不承認我還在「天堂」裏的可憐兒麽？

夏、秋、冬、又都逝去了！這期間長了我不少智敏！我知道！你愛我、但、你也有時憎我、我時常會打斷了你的沉思、或在你寫文章的時候。但、我又何嘗喜歡你呦！我底主！說良心話、我祇是因你餵我比別用心些、而不能不對你撒點嬌、以博得你的歡喜！但、那是多無聊的擧動、而我還高潔的思想、所不屑爲的！還你是應該知道的！！

我更知道、無論作什麼、沒有勇氣是不成功的！那時、我便暗暗地計畫着將來非作一番有勇氣的偉大的事不可！於是我看透了這所謂「幸福的天堂！」實不啻「消極幽禁的地獄！！」啊！我底主！你沒有看過那些生長在自然裏的我的同伴們麽？牠們的生活雖苦、但、牠們的精神可是怎樣的愉快啊！

我覺得環境的好壞、並不是怎樣痛苦的事？最痛苦的還是精神！啊！我底主！我的精神太苦了、缺少調劑的東西、雖然你還常作你消遣時的興趣來逗我玩、試問那種卑賤的行動你不覺得是可恥的嗎？

我想：自然界是怎樣一個大的東西！無論如何是會比這「天堂」融洽的！因爲那裏有比你還熱情的東西！

玩得厭了、我們很在一塊睡、………我們可以分頭去尋找食物。………啊！我底主！我開始覺得你還「天堂」是最可憎惡的東西！我懶得再吃你們餵的飯！我需要去另創造自已的新生命！只要我有一天逃出你的「天堂」的門過、我永不想再回來看你！！主！恕我！我那時確實是這樣想的！因爲在這最後的寶貴的刹那、我不應有一點可以瞞你的！

「有志者事竟成」我也可以從你文章裏引用過的句子、拉到我的話裏了、確實的！當那天的上午、我的幾月的理想計畫、居然實現了！我輕々地而迅速地、在你們沒有驚覺之中、逃了出來！啊！主！這里的陽光、比那牢籠裏暖得多、還有一種輕妙的東西、吹在身上使人很爽快、後來我方知道那叫「風」、我身上的長毛、被它吹動着、凛凛然眞是一個美公子啊！我的胸間都放寬了！我觀察我的週圍

新式簿記招通信學員

人非有專門的學術不易在社會上立足欲學新的專門學術又因維持現在的環境和職務而又不能離身惟有投入本會函授部學得新式簿記爲最好的一個良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寫明寄交新京滿洲郵政局私函信箱二號即寄

駐京大連銀行簿記講習會函授部啓

大連 中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團體於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時値三秋、正是旅行季節、團體光顧者既多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特聲明歉忱、謹致謝悃敬希各界鑒諒爲荷

醫療器械
理化學器械
膠皮製品
玻璃器
度量衡
計量器
醫療磁器
諸官衙御用

新京蓬萊町一丁目八番地
KM 村中兄弟商會支店
電話②五九四八番

大連市浪速町一丁目三番地
T.M 村谷洋行
電話②五六五三番

遺失地照聲明作廢

爲聲明事敝人蕭駿亭領名年租埠地四分坐落奉天西塔後模範里門牌十一號於民國二十年在商埠局完納地租時被該局將地照遺失除呈請補發外此照無論落於何國人之手一概作廢特此聲明

蕭駿亭啓

請看！1936年獨一新出品

由德辦到大宗各色毡片專作流行棉鞋物質格外提高而且非常柔軟（注意）保險不折價值尤能克已盼請諸君比較

大連奧町 利甡鞋店 電話（二）九三九七番

補給榮養即疲勞之恢復

蜂ブドー酒

（葡萄牌）

健康護得之

秋！

當此秋季特別易引起種種變異…不眠疲勞倦怠等是多數因榮養不足而起、補給充分之榮養、導至强健之身體、之理想滋强飲料、即含豐富之葡萄糖、果糖、鐵分等榮養素之蜂葡萄酒爲最佳、此葡萄糖、果糖等榮養素爲與身體以新力、恢復疲勞、並能發剌元氣而增進健康

「那可不必啊」

嘗有厨子正在煎魚之際其主婦問以曾否將魚先行洗净彼却不慌不忙地答曰「那可不必啊太太因爲魚是一生都在水中過活的啊」這樣一個厨子其怪誕之疏忽誰不爲之失笑然有許多人其腸臟排便工作雖不怎樣困難亦并不怎樣徹底而遂謂其無須間服清導丸俾內臟徹底潔凈其疏忽殆亦不亞彼厨子也

須知吾人縱然每日大解一次而內臟些微積滯仍所難免如欲避免疾患此種些微積滯不可或忽是故間嘗一服潤腸聖品清導丸藉以清內臟而保安康在所必需也

清導丸治便秘除頭痛平肝火療胆疾止肚痛消氣脹防泄瀉痢疾使口氣芬芳皮膚光潔保君常享康樂　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

韋廉士紅色清導丸 TRADE MARK **PINKETTES** REGISTERED

歷史悠久　信用卓著　聲譽遠播

中華棧總號　中華棧新社

旅館營業　海陸運輸　代辦客事

大連營口新京三櫃代理……永備電池電料……利華各種肥皂

本號專營旅館生意運輸事業兼代辦客事又大連新京兩櫃總經理棉華洋行線轆及祥茂洋行各種化粧品等如蒙賜顧不勝歡迎

總號　大連市奧町七十二番
新社　常陸町三十三番

電話（奧町（長二、四二〇〇　二、五七四〇四）常陸町（運輸部長二一七九七一　新社樓上二二六四六）番

主人　張佩瑜謹啓

支店（哈爾濱道裏、道外、營口、青島、登州、中華棧—新京義昌公司中華棧—天津通順棧華記　出張所、奉天、安東、圖們、清津、梨樹鎮、牡丹江、林口、下城子、芝罘、龍口、威海衛、北平、穆稜、勃力、）

資本金一千萬圓

大連市伊勢町六十九番地

株式會社滿洲銀行

頭取村井啓太郎

電話代表二、四一二一番
振替貯金大連三三〇番

支店所在地　金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、山城鎮、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、哈爾濱、開原

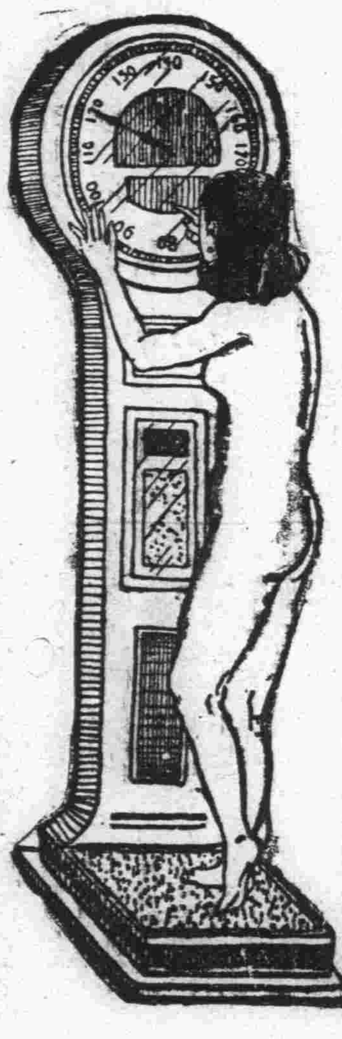
二星期後

體量增重

第威德補腎丸

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

廣告

四季輪次　布疋綢緞　批發零售　遂意參觀

時令循還　皮棉單裌　價格從廉

呢絨襍貨　服料俱全　歡迎主顧

大連市

浪速町五十番　協茂盛綢緞莊謹啓　電話（零售二、四九八八　批發二、五四五三　零售二、四六三二）

奧町五十四番　協茂東綢緞莊謹啓　電話二、五〇四七

大連交通銀行

本行除辦理存欵放欵匯兌及其他一切銀行業務外更兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄諸君盡請惠臨接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類

（一）活期儲蓄存欵
（二）整存整付儲蓄存欵
（三）零存整付儲蓄存欵
（四）整存零付儲蓄存欵
（五）整存分期付息儲蓄存欵

電話　二八八三二、二一八七一
行址　大連大山通十二番地

泰東日報　告廣部　電話二、八〇九三番

皮膚能令人之外貌最易遷變　雖然生成美麗嬌容　若任皮膚自成粗陋非獨不得維持原有之美且不能發揮天性之美皮膚之關係於美醜有如此也常聞世間自嘆其容貌醜陋者實屬不稀此又人生最大之遺憾茲有日本皮膚科專門大醫小島先生多年研究出自心裁發明一種良藥精製而成美容藥水名曰花顏水僅以數滴滴入洗臉水中該盆內之水即逢藥水而變色如乳其馨馥郁觸鼻雖鮮花如致瑰與蘭花亦退之步且合衞生善治皮膚所發小瘡如面皰雀班粉刺酒刺汗疹頑癬煙氣紅點晦色油光瘰癧等諸種討厭之物凡老幼男女皆可使用花顏水均得轉醜成美花顏乃水特色最能完全皮膚成色艷使姿容倍極光耀足稱最上妙品請試一瓶以證本藥房之言之不謬矣

美容藥料　花顏水

發賣處　大連山縣通　順和公司大藥房

藥價（大瓶壹元　中瓶五角　小瓶三角半）

各埠大藥房洋貨舖均有代售就近採買爲幸

GUAJACOL POLYTAMIN

拐阿可爾保利他民

肺結核（癆）之營養治療劑

本劑之主成分、爲動物性蛋白質之曾經人工消化者、對人體得無勞胃腸、而補充體內蛋白質之不足、以造血肥肌、同時又能輔助消化、催進食慾、以增加人體之自然治癒力與抵抗力、是以用於食慾不振、消化乏力、體軀消瘦、抵抗薄弱之肺癆病人、本係最良補劑、加之副成分拐阿可爾硫基酸鉀、對於呼吸器疾患、又有特殊作用、然則本劑對於肺癆病人、其得兼收營養與治療之徹底効果也明已。

【主治】
肺癆　呼吸器病
貧血　食慾不振
病後衰弱　產前產後
虛弱兒童　神經衰弱
營養不良　消化器病
精力疲乏　心身過勞

小瓶　一五〇元
中瓶　二五〇元
大瓶　五〇〇元

各大藥房均有經售

武田長兵衛商店股份有限公司

總行　日本大阪市東區道修町
出張所　奉天松島町二〇番地

36—1218(O)

日滿軍警會勦建功 救回大滿董事

胡氏父子平安脫險 吉人天相積善果報

【熱河】大滿總號副理胡冀階氏係籌城縣八里罕籍。乃兄胡肅廷。現充該處大滿分號董事。聞胡氏爲籌城望族。力行慈善。任俠好義。惠及鄉里。平糶米糧。賣買賤售。賑濟貧民。是以該地貧民賴以生活者。不可枚舉。孰意匪首三合。垂涎八里罕大滿分號。已非一日。該匪首竟於十月二十日。率黨羽一百餘人。擬攻擊八里罕大滿分號。搶掠烟欵。以飽匪欲。奈因無隙可乘。遂移襲胡宅。致將胡肅廷及伊子胡玉林一併綁去。此事發生後。已刊本報矣。事過旬日。經日滿軍警偵知三合股匪。潛伏於平泉建平交接地霍力霍地方。經友軍凌倉部隊。谷口部隊。及喀喇沁右旗保安隊。猛烈攻擊。匪團周章狼狽。四散奔逃。死亡甚衆。多半殆就殲滅。並救回大滿分號胡肅廷父子。平安脫險。人咸謂吉人天相。積善果有善報云。

恩賜普濟施療班 滋熱施診之日程

【熱河】皇帝恩賜普濟會施療班。於客歲秋季滋省內各地施療後。覃恩廣被。遐邇聞知。至今猶昭昭在人耳目。茲復由齋藤俊成班長。率領醫師助手等數名。於本月一日。在灤平縣內。開始施診。四日赴古北口。五日來承。六日赴興隆。十二日赴喜峰口十四日赴青龍。二十一日由青龍旋京云。

教育分會籌開全省 中學成績展覽會

九日起假兩級中學校舉行 各地學生之成績蒐集齊備

【熱河】滿洲帝國教育會本省分會。鑒於省內各級學校。成績愈趨進步。故擬於本月九日起。亘三日間。假承德兩級中學校內。開催全省中學成績展覽會。現已將各地學生之成績。蒐集齊備。祇俟屆期。盛大舉行云。

生擒金山好 陣斃得勝軍

騎兵第三團大獲全勝 得匪槍四支子彈若干

【山城鎮】本鎮駐軍教導騎兵第三團。團長王英賢氏。於本月三日早三時接得密探報告。匪首得勝軍。及金山好。二匪合股。三十餘名。現在大小甸潛伏中。王團長聞之下。立即派遣中校團附王錫鶴。同第二連連長偕其悅。率領官兵七十員名。即時出發。馳往擊捕。於上午六時三十分。到達小甸溝。正與二匪首得勝軍。金山好。及全股匪賊相遇。當即開槍攻擊。該二匪首。每人手使蓮花嘴匪槍兩隻。雙手輪放。衆股匪等。亦即開槍。頑強抵抗。我軍官長勇武。士兵奮鬥。皆勇往直前。奮不顧身。一場塞戰。直激戰一小時有餘。當場生擒積年匪首金山好。陣斃著名匪首得勝軍。得獲匪槍四支。子彈三十粒。餘匪負傷者甚多。皆四散奔逃。我方官兵無恙云。

縣長與參事官躬親 下鄉勸收民槍成績

一二兩區計收二百餘枝

【凌源】自日滿軍協力勦匪。國內治安。已大爲安定。省署謀長治久安。用一勞永逸。滅絕亂源。採釜底抽薪。根本辦法。于十月一日。佈告人民。恩施法外。以前未繳官之民有私槍。限期一律繳清。按物給價。逾期查出。嚴懲不貸等情。業誌前報。本縣自該項佈告閱論後。當局即著手收買工作。第一區。由治城警察署長王秉鈞。督令一二三分駐所。努力勸收。半月之間。收得大小槍枝八十四枝。於十月二十五日。縣長。參事官。及王警察署長。常教股長。鈴木警務指導官等。及友軍鈴木中隊長。鈴木小隊長等十餘人。乘自動車。全体出發二區。開始收買工作。第一日。爲五日間。計在赤里赤。收得大小槍枝八十六枝。老爺廟。收得大小槍枝八十二枝。昨日史縣長。白井參事官。王署長。常股長。業已返縣。其他工作人員正向羊角溝。亮子。甯家窰。十二德堡等地繼續勸收云。

打刦行人 城北發現股匪

【凌源】距城四十滿里。赴赤峰杜家窩棚等處旱路北四家梁。牧家營子。潮落海溝地方。于陰曆九月十五十六兩日。發現股匪四十餘名。在牧家營子村外放閘。堵刦來往行旅。現屆秋末。每日行商小販騾馬腳夫等。往來該處不絕。今有自該地被刦之本城糧市後回民馬祥。並賣竹器商人王進有者逃回來凌。據云。匪等在該堵刦二日間。被刦行旅數十餘人。十六日午後二時許。由首匪三十餘人。向葉柏壽方面而逃。餘匪十餘名。將被困行旅復翻一次。並有帶往牧家營子村內拷逼情事。查此十餘匪。與該村似有相當關係。逃回之馬祥被刦去騾四頭馬一匹。王進行被刦去馬一匹。國幣七元。衣服等件云。

農業進步社 派員推銷刊物

【凌源】查我國在世界號稱農業國之。雖一般農民對耕耘方面。具有常識。不過萬世一系千古不變之習俗而已。一切工作。罔知改良。一遇天災。即莫知所措。或靠可笑之祈禱。迷信祈禱之。無效只有徒喚奈何。聽其自然而已。近世紀科學發達。世界各文明國家。對農業改良。天災預防。消毒種籽等。已成爲過來普遍之常識。維我國人民頑固守舊。除用舊法耕作外。更不知人可勝天之科學爲何事。因以我國農業千百年來。毫無發展。滿洲建國後。有耿立德。蒼德玉。劉啓賢等。農科專門家。鑒及改良我國農業。乃爲當急之務。在旅順市。糾合熱心同志數人。努力于改良農業。增加生產運動。並同時出版農業進步月刊。自該刊物發行後。未數年已風行全滿各地。凡關心農業者。莫不視該刊物。爲指南寶鑑。現該社爲擴大推銷網及謀普及農業科學化。特派普及事員吳光普。蘇子宸二氏。來熱省各縣聯絡。提倡農事改良。兼推銷該社出版物。該氏昨日來凌。由史縣長及各機關援助介紹。該刊物推銷上。已得相當成績。預想本縣農業改良生產增進。大可期待也云。

兩分所長 奉令對調

【牛莊】牛莊北關警察分駐所。分所長區兆鳳。自調該所以來。實事求是。有條不紊。向爲上峰所器重。現奉署令。將該分所長。與大二台子。彭分所長對調。該分所長奉令之後。各方辭行。於三日前往二台子到差。但區氏對於地面感情甚篤。今番他調。大有依依不捨之勢云。

特產物品 價格不振

【熊岳】本城所產之柞蠶。棉花。落花生。蘋菓。山梨之類。爲數甚夥。惟今歲山蠶收成尚佳。行情不振。有貨無主。棉花最佳者。五元七八。次者五元二三角。小的五元四五。元五六。小國光八元之譜。倭錦六元。大落花生。五元。葡萄十四五元。山楂四元五角。尖把梨六元內外。一切行情均皆平穩不快云。

村助員會議 行政區劃調查

【海城】縣署內務局。於四日上午十時。在縣署會議室內召集縣內各村公所助理員等會議。討論關於行政區劃。調查事項。務須切實查明。及指示其具報方法云。

調查飼犬數目

【海城】縣署前曾通飭各區警察署。得轉飭各村。調查管內飼養家犬頭數。得詳查具報。不得延忽云。

建築橋樑工竣 舉行祝賀誌盛

【通遼】本縣城西遼河橫貫。向無橋梁之設。行人多不方便。客歲經本縣當局。及國道局。與開魯東科中旗等四關係方面。協議興修橋梁。未及一年。而大工告竣矣。特於期九日。舉行竣工祝賀大典。並演劇三日。以表慶祝之意。是日日滿各方。及鄰封各縣。均參加斯會。一時雲鑼樂響。觥籌交錯。而前任參事官富田氏。對此工程。其功不小。當時亦由安東新任乘飛機來通與賀。所演戲劇。衣裳楚備歌喉婉轉。頗稱盛會云。

夫婦離婚 父女脫離

【遼化】本縣城內。有劉文博者。人極忠厚老誠。頗守禮數。伊有女名劉玉珍。現年十七歲。於本年舊歷四月。由月老之介紹。嫁於鄧述桐爲婚。豈料過門之後。劉女受新潮流之傳染。日久浮蕩性成。雖然加以規勸。亦不入耳。況屢有過失。彙之不受乃夫之約束。伊夫鄧述桐。觀其情形。無法挽救。於舊曆九月。伊夫婦二人。商議妥協。雙方同意。宣告自由離行。嗣後該女居無定處。更加胡爲。伊父劉文博觀此狀況。恐以後發生意外。聞父女亦正式脫離關係也云。

協和工作猛進 募捐南鮮風災

【洮南】滿洲帝國協和會洮南本部。事務長若林氏。部員劉銘久氏。自上月間機構改革。本部結成後。對於會務之進行。尤爲振刷精神。日前特務機關長弗須氏。由洮赴突泉協和會。劉部員隨之同往。至該縣。當將協和會之方針與綱領。及工作徹底宣撫。頗蒙各界之認識。劉部員回洮。當將工作經過。報告事務長。聞於最近期間。將成立突泉協和分會三處。劉正籌備一切中云。又賑災救危。爲仁人義士之所樂爲。況人非草木。孰能無情。此次南鮮發生空前未有巨大風災。該處居民受害。有非言語所可道出。一般被災難民。處於水深火熱之中。滿洲國協和會。本協和徹底之眞精神。發起募捐之計。本全國各地。以盡互助之誼。本邑協和會本部。昨奉省本部通牒。會募捐辦法。依照會員多額勸募。聞每會員限定爲國幣一角。欵數既微。徵集自易。刻各會員。正忙於捐募中云。

爲民衆有所接洽者 警局發表各股掌管

【洮南】本縣警務當局。前次開催警民懇談會時。當將局內各股。掌管事務。闡明發表。以俾民衆週知。遇事接洽。警察署各系掌管事務相同。茲錄如左。洮南警務局警務股。一、關於警察區劃。及人員支配事項。二、關於調查戶口事項。三、關於警察專用電話事項。四、關於區村自衛指揮事項。五、關於討匪事項。保安股、一、關於取締槍械火藥。及其他危險事項。二、關於水災。及其他非常警備事項。三、關於一般遊藝營業事項。四、關於募捐事項。五、關於取締道路橋梁。車馬船舶。及其他一切運輸交通事項。六、關於檢驗傷亡事項。七、關於公衆衛生事項。八、關於維持治安事項。司法股。一、關於刑事案件之假預審。及解送事項。二、關於檢舉刑事犯人。及證物事項。三、關於搜查贓物事項。四、關於拘留刑事犯人。及保管之物事項。五、關於調訊犯人。及保釋事項。六、關於違警處罰事項。七、特務股。一、關於集會結社。及多衆運動取締事項。二、關於政治經濟教育。及宗教事項。三、關於思想勞働。及社會運動取締事項。四、關於出版警察事項。及取締事項。五、關於外國人保護。及入國取締事項。六、關於移民。七、其他關於特務。及外事警事項。以上爲局內之各股事務掌管。（警察署同）而在外區警察署。更有所屬分駐所。及派出所之設立。大致相同云。

省師秋季檢查 並舉行頒獎式

【東豐】奉天省立東豐師範學校。姜希尚校長。對於學校清潔。極爲講求。每年春秋兩季。該校長必率領該校清潔班各職員。在校內各處檢查。其有汚穢不潔之處。由校長率領職員。代爲整理。其清潔異常者。發給清潔證。以資獎勵。又全體出勤。各處檢查。故該校院內外。近日特別清潔。該校長刻至秋末。該校清潔班。驟弱率物。可謂無微不至矣云。

【又訊】該校此次運動會。紀律秩序。異常優良。該校將外界所助之獎。及本校講到大宗獎品。由獎品股分配。舉行頒獎式。一時鼓掌之聲。獲獎者怡悅之色。充溢於禮堂中云。

市面日漸發達 電影院將開映

【勃利】本邑昔爲邊陲之地。關於娛樂遊藝場所。從無設置。自寧佳線鐵路敷設以來。居民日多。交通便利。百業維新。商業繁盛。茲爲應社會潮流之需要。由官方特許。建築東亞電影院一所。規範宏大。頗合影業之方式。現已籌備就緒。不日即可竣工開映云。

商會文牘員 因病自戕

【鄰州】本縣商務會文牘李氏。讀書出身。頗講道德。令人贊成。不愧於世。伊近幾年時運不佳。連遭病症。家無積蓄。諸友相觀。聚衆助濟百餘圓。治病於哈埠。後因錢化盡。奈即返歸。仍充商務文牘職。該李因病逼迫。當即以烟治病。故吸大烟。天長日久。自思自省。將來吸烟治病何日終了。豈不累上加累。因伊有志甘願自殺。以免在世將來落一烟鬼之名。於是自戕矣。

警局指導官 視察各警署

【望奎】警務局田茂指導官爲視察各區警察署之行政及內務之狀況。以及官警有無充分之精神學識起見。開始視察通江埠警察署。依次金家店。蓮花鎮。海豐。各警察署鎮。計巡視時間。須在兩星期。始能竣事云

憲兵隊新屋落成 舉行遷居披露宴

【承德】本省娘娘廟前之第九憲兵隊新廳舍。偉大工作。經過兩月間之經營。突飛猛進。現已工竣落成。憲兵隊當局。已於本月四日午後三時。舉行新廳舍落成式。同時並開催遷居披露宴。事先發出通知。邀請日滿各機關首要。是日屆期。各界蒞臨參加。以成盛舉云。

金融合作社 新舍落成

【鐵嶺】本邑金融合作社。自成立以來。即在縣署西鄰前圖書館舊址。房屋狹窄。不敷辦公之用。乃經該社選擇西關西鄰。建築新舍。於本年夏季。即着手建築。現已完全竣工。鄉煌堂皇。業於本月一日遷入辦公矣云。

產業調查局 練習生來鐵見習

【鐵嶺】實業部產業調查局技士練習生一行。於本月一日。由新京來鐵。見習期限。爲一個月。地址已採定七區夏家樓界畢家窩棚山根據地云。

緊要聲明父母脫離關係

敬啓者茲因鄙人之女劉玉珍現年十七歲舊四月間憑媒介紹嫁與鄧述桐爲妻自過門後浮蕩成性屢有過失不受乃夫約束於本年舊九月初四日該夫婦雙方同意離婚自此逆女自離婚後居無定址任意胡爲嗣後發生何種意外及招搖借貸等事鄙人概不負責從此與逆女脫離父女關係以免索累除在本縣備案外恐未週知特此登報聲明

遼化縣城內 劉文博謹啓

縣署二次行政會議 各科局提案之五誌

【北鎮】關於本縣召集村長。開第二次行政會議。其經過情形。業四誌本報。茲將其各科局之提案。續誌於左。

二、關於村長催征。注意事項

一、各村按日催送納戶來縣納課一案。在未併村以前。每村日送六名以上。在新村管界。增加兩倍以上。自應每村每日催送納戶至十六名以上。來縣納課。方爲相當。各該村長。務按所轄各村屯安爲分配。（即某一屬村。應按月催送納戶幾名。）以資遵守。而免臨時推諉。有礙稅收。

一、各村應備催征清冊。查照本署抄發之陳欠戶冊。康德二年度。欠賦名冊。康德三年度。納房清冊。所列各戶居在地。按以上三種分別造冊。即每一屬村。造冊三本。以便持冊按名催促。即將限定封納日期。書各名下。令各該民蓋章。以資查證。

一、各村長不得以傳催一過。即爲了事。必須按照第一次註明的封納期限。隨時催征。按戶察查。其已逾期完納者。自有糧票可驗。如未依限封納。應再嚴限日期。（但均須在日期以內。）必令完納。註明冊內。仍隨時催查。倘有屢催不納者。或故意違抗拖欠者。儘可會同就近警所傳催。勸令完納。以免處分。期獲優良之獎賞也。

一、各村長必須認眞催征。本縣自康德元年。施行各村每日催送納戶六名以上。來縣納課一案。迄今兩年以來。各村長認眞辦理者。固不乏人。而始勤於怠。敷衍塞責者。亦屬多是。以致康德二年度。地稅地捐。至今尚欠甚鉅。實屬不勝遺憾。惟有併村前之興勝屯。旗旗堡。窩鋪台。常興店。牛台。三台。四方台。徐屯。李三家。下背溝。鴨台。經本署分別給獎在案。對彼成績劣等之村長。念以併村及種種關係。姑免懲戒。由本年度起。本署即以各村長催征成績考核。殿最各村。是否遵照規定。按日催送納戶來縣封課。俟至納期終止。本署逐日登簿。按簿核計。優者獎賞。劣者定予相當議處。以爲玩忽者戒。決不再事姑息。望各村長務要切實注意。認眞辦理。

一、各村長須以催征爲必要之責任。查各村長。對於催征。多有認識不清。視爲衆代辦理。無關重要之事。所以每經一次令催。或召集開會。嚴加誥誡一次。則立時認眞催辦數日。追逐日久生懈。各村即爲無事。似此始勤終怠。殊非所宜。望此後必須以催征爲村長必要之任務。責無傍貸。不論本署有無專令。亟應隨時催促村民。嚴飭遵期納繳課賦。用期克盡職責也。

一、對於納戶。或欠稅捐等。或欠課各戶。居址遷移時。本署不備征任務。必須切實認眞查找。務期達到。如有居址不明。實在找巡無着。或竟不知該名爲誰。遍詢無知者。尚可按照該地畝數。審該村民品行。隨時查閱該民所有之地稅稅票。如發現有地而無稅票。或地多而稅票少者。即須詳詢其地之領名。雖不能盡數查得。總有萬一之查獲。藉補公家之不足。期獲相當之成績也。

一、地稅地捐繳納處所。歷年對於完納田賦。均至本署征糧處。對於人民。殊多不便。茲特從新規定。凡屬一。二。六。七各區之土地。仍到本署徵糧處繳納。其三。四。五各區之土地。即到溝幫子財務分局完納。以期人民便利。而求敏捷迅速也。但由本年十二月一日起施行。在現下十月十一月分內。仍一律到本署征糧處繳納。其各村長對於村民。務須詳細傳知。以免有誤。

三、關於契稅。廢止官契紙。一、從前土地。或房園買賣。須立有官契紙。由村長蓋章證明。以便投稅。現在新契稅法施行。官契紙廢止。人民買賣不動產。須立白契。應由村長蓋章證明。投稅時持白契到契稅處徵驗。再貼以契稅執照。

四、關於農用大車之車牌捐。一、車牌捐之種類。農家用大車一套每輛。年納捐一元。二套每輛。年納捐二元。三套每輛。年納捐四元。五套每輛。年納捐五元。二、車牌捐之納期。由當年十月一日起。至十月三十日止。一、車牌捐繳納處所及辦法。本署查照各村查報之清冊。按名填具通知書。發交各該村公所。轉送各戶。各車戶遵照通知書所定期限內。持該通知書。到財務分局繳納領牌。一、第一。二。六。七各區人民。到本縣公署院內縣城財務分局領牌。第三。四。五各區人民。到溝幫子財務分局領牌。一、如有不遵通知書所定期限納欵領牌者。由十二月一日起。本署即照該滯納者。按名填發督促書。每督促書一份。征收督促手數料二角云云。

村長虛懸 染指者大有人在

【析木城】本村村長羅興武氏。辭職已蒙上峰允准。遺缺虛懸。現尚無人。一般欲繼其村長後任者。大有其人。然村長一缺。雖係一村之公僕。實

農會移縣署辦公 運到新撬車四架

【望奎】本縣農務會。關於會務。現遷移縣署院內辦公。最近又運到新式撬車四架。以資便利農民云

第四次農產品評會 在女中校盛大舉行

【開原】本縣第四次全縣農產品評會。業已籌備多日。品評會之規模。似較往年宏大。茲於十一月五日。上午十時。假縣立女子中學校院內。開催盛會。舉行褒賞授予式。是日下午二時許。又舉行勸業講演會。請各實業家講演。是日出席人員。非常衆多。縣公署重要官員。各機關各法團代表。以及各地方士紳。村長等。共計二百餘人。此外尚有附屬地友邦來賓多人。前來祝賀。茲將該會會序。記錄於後。褒賞授予式式序。一、開會辭。（王副會長）一、式辭。（李會長）一、致辭。（阿部副會長）一、審查報告（審查委員長）一、褒賞授予。（李會長）一、閉會。勸業講演會序。一、開會辭。二、講演。一、省農務科長。二、滿鐵大島技師。三、滿鐵公主嶺試驗場技師。四、滿鐵種羊場技師。五、省畜產技士。二、閉會。

靖安軍與訓練處 招募新兵

【開原】奉天省城靖安軍本部。及中央陸軍訓練處。近來均在本邑張貼佈告。招募新兵。有志青年。盍不前往報名乎云。」

日本賣藥會社

NBK

營業種目

一般醫藥、賣藥、新藥、工業藥品、注射藥、牛痘苗、衛生材料、膠皮製品、藥瓶、醫療器械、化粧品、繃帶、脫脂綿花、藥綿紗、染料、其他一般藥房買品俱全

資本金 壹百萬圓　創業 參拾個年

本店 東京市神田區花房町
支店 大阪市東區道修町
支店 大連市浪速町
出張所 奉天加茂町
支店 新嘉坡北橋路
出張所 哈爾濱八站南馬路

苦林牙粉

香味濃爽 質料細勻 性能殺菌 不傷牙磁

備荷社會 莫大讚許 未用諸君 盍來購試

總發行批發 大阪 株式會社 純美堂商會
滿洲總經理（牙粉） 奉天 株式會社 苦林公司

苦林牙膏

先求健眼現代人的急務！

欲健眼

宜用

スマイル

斯邁爾

裝璜優點！

斯邁爾裝璜係使用硬質玻璃瓶（不致藥液變質）與硬質膠皮口栓之精巧自動點眼式裝置．輕快．瀟洒．至便

斯邁爾因其獨特的處方與配劑、絕不伴有副作用及習慣性、對各種眼疾、奏効顯著、進而賦與健全的視力與明澄的瞳仁、當做近代的高級眼科藥、無人不樂用。

＝主効＝

結膜炎・角膜炎・砂眼・眼精疲勞・充血・眼瞼炎・淚腺症等・莫不適用

連用不伴副作用 亦無成習之虞

辦事　運動　電影　交通　讀書　登山

祇有健全的眼力 纔能悅神的秋色

眼睛的疲勞、瞳仁的起血、趕快從您的生活、掃去一空！祇賴斯邁爾而爽好的瞳仁所映的秋色、韻感莫名。

易患的眼病與其調理

近代人的生活、有人評云、是自眼起至眼止、其酷使眼睛、莫甚於今日。朝起洗臉、看幾種報紙、大小字群、進攻眼簾、踏出門外一步、有電車、汽車、載重車、直衝橫穿、捲塵而馳。如斯都市的刺戟、逼吾人眼力過大的負擔加以有強烈的閃光色彩及種々的病菌遍在、而只求傷眼的機會。且吾人的生活在辦事、讀書、電影、運動等々、始終酷使眼睛、欲免疲勞、亦不可得。如今高唱眼力強化眼疾豫防的聲浪、甚在囂塵上、確是當然的現象。試就現代人最易染患的眼疾、略述以資喚起都會人的注意。

・眼・精・疲・勞・（疲勞眼）

疲勞眼係由細密工作、讀書、辦事及其他酷使眼睛所致疲勞遠視、近視、亂視、斜視等、爲主要原因也。其症狀、眼之周圍常覺疲勞、或流淚或充血、眼力朦朧、更起頭痛、眩暈、肩酸、久之有招神經衰弱病之虞。此類眼疾之調治法、以常備眼科藥之「斯邁爾」點眼、爲最合理想。得以挽救視力之衰弱、增進眼睛之健康。

・結・膜・炎・（流行眼）

結膜炎俗稱流行眼、眵耷眼、腫爛眼、血紋眼。起病原因、以K・W氏菌、塵埃、強烈光線、睡眠不足、有毒瓦斯等之刺戟爲主・輕症者祇有眼瞼背面充血而垂下而已。然久之眼脂源々而出、眼內覺似入砂、視光羞明、益加充血、腫脹、漸移入角膜炎。至於療法、每日二三次、先用清水洗眼、然後點用「斯邁爾」尤有効果、斯邁爾之殺菌、消毒、鎭痛、收斂作用、能消去炎症、腫脹、使眼內爽快。

・角・膜・炎・（起星眼）

角膜炎係在眼球黑色部發生之炎症、俗稱起星眼、翳眼、爛眼等是也。此疾由外傷或結膜炎進步所致者頗多。黑眼起濁、起白斑、或昏花、或流淚、皆部起爛、甚至有視力減退之虞、不可輕視。療法、除每日點用「斯邁爾」二三次外務豫眼睛休養。「斯邁爾」因其殺菌、鎭痛消炎作用卓越、故能去翳鎭炎、防爛也。

・其・他・

此外現代人最易患之眼疾有砂眼、眼瞼炎、淚腺症、充血眼等。諸如此類、皆影響於視力、甚有失明之虞。其不快之感、影響於生活殺減能力、殊非鮮淺。對於此疾之治療及豫防、均宜用「斯邁爾」以求視力恢復、眼睛之健全。「斯邁爾」之有舒適的健眼作用、夙有定評、而博各界仕女熱烈歡迎。

藥價　金二十五錢　金四十五錢

總經理處　玉置合名會社
東京市日本橋區本町一丁目
大阪市東區瓦町二丁目三八

各埠藥房百貨店藥品部皆有出售

人道教仍倡邪說
再度被檢擧
本部指令書被警沒收
「松山御殿」頓落莫

大連人道教支部。於月之五日被警署檢擧後。松山御殿之朝詣者一時大減。七日副奉仕員長伊崎巳之助。幹事木內勝美兩人。於朝會席上。聲稱警察方面對我等予以善處等語。意在欲安信徒。此種宣傳。係所轄小崗子署得知。當於上午九時。除餘少數幹部外。乃由後藤高等主任以下特務數名。皆往「松山御殿」作第二次之檢擧。當將宣傳演說首腦幹事木內勝美氏。拘捕押於該署留置塲。同時並將十月十三由其本部寄來之指令。亦予沒收。查其內容有「爲前教祖事件。而騷動。乃信徒之誤。新聞上亦刊登教團行將解散。非但强口汚人。概見其事。惟此實則謂易解散者。眞理無如臭糞之味。世間豈有行如其簡單者乎」等語之向教徒演說之宣傳文。故此教團本部之信徒。脫退者咸呈爭先恐後之勢云。」

邪教惑人何深！
教育界亦多信仰
滿鐵學務課發警告

人道教之信徒。不惟爲一般放浪者之群衆。即教育界中亦有多數信仰者。滿鐵學務課對教育界之信徒應處以如何之方針爲適宜。刻正研究之中。然而該教即係邪教。第一步無論如何。惟有令彼輩中止信仰。局方面關係處置之方針現尚未定。但在教育上如視爲一般宗教布教者。則絕對禁止。對於教導子弟之教育者們。頗有非難狀態。故決向彼輩發出注意之警告云。」

惑世之人道邪教
至是已崩壞無餘
副會長伊岐竟大言不慚
首腦人物先後下獄

大連市松山台之「人道教」大連支部。於月之五日被該管小崗子警察署檢擧後。七日黎明乃有多數之信徒參集。由該團副會長伊崎巳之助者對於一般盲目信者聲言。對於此次之被當局檢擧。一般信徒應各竭團團結。支持到底云云。當下態度頗爲不遜。當時有婦人會長該會之首腦人物木內勝美等兩人被小崗子警察署拘至署內。至此則人道教大連支部之命運已崩壞無餘矣。

電汽兩車輛
搶早競賽
參加者共廿組
擧行時間決定

大連都市交通會社擧辦之市內電車公共汽車搶早競賽。由二十組參加之下。將於本月八日上午九時擧行。對於所定時間招募懸賞。市民之應募者已紛紛寄到。勢若雪片飛來。當日競賽狀況。於交通會社前。及碳久屋前按時報告。其辦法爲上午八時。在交通會社二階樓上會議室招開役員協會。八時三十分招集選手。由會長致詞。審判長注意。九時於該社前選手出發。」

滿洲獵友聯盟擧行
擊雉競獵會
獵場在平梅線石嶺
鐵道總局特備獎賞

滿洲獵友聯盟主催。鐵道總局旅客課後援。第一回擊雉競獵會。定以八日（星期）爲平梅線石嶺獵雉塲開會。自在信腕有狩獵之能者百名。各個皆行準備待機中。查該競技。以五爲一圍。計分二十組。以依各團施行競獵。對優勝組。特贈以純銀製之宇佐美總局旅客課長敬送之銀盃。參加者是日於四平街齊集乘上午六時之臨時輕油動車出發。七時抵石嶺。午後四時三十分由石嶺出發。五時三十分歸四平街解散。總局爲保存滿洲獵塲。今後擬每年秋季選定滿洲獵塲。開催盛大競獵會一次云。

石川氏渡歐
學生發起餞別

前旅順師範學校々長石川義次氏。現任大連第一中學校長。前奉關東局之派遣。定於來月上旬赴歐各地考查教育及青年訓練等事。該校學生趙文玉、穆日昊。薛吉鑫。時繼才。李長茂、劉茂椿。徐萬超。孫淑雲。王更生。張翠清。蒼永和等。特發起爲石川氏設宴餞別云。

大內氏擬赴本部
處理善後

人道教事件被檢擧之大連支部教會，幹部。奉仕委員長大內成羊氏。連日來經小崗子署繼續審問。該氏於日前一度被拘押後。旋又被釋出獄。十日午前十一時許。該氏又復被所管小崗子警署高等係傳署再事審問。該氏當向該署高等係佐藤氏聲言。決定於當日下午四時五十分自大連站乘汽車去奉天。於八日轉乘旅客機飛赴日本大阪該教本部處理善後。然後歸來。查該氏乃爲該會大連支部之奉仕委員長。此次至本部表明其事。原定於昨日上午十時乘出港之亞美利加丸赴日。改時之原因。稱係由本部來電。命其稍待。至該氏對記者團之訪問。對於人道教緘口不言。僅謂關於人道教一切事宜。余已不再作何說云。

交通會社招考
滿人車掌卅名

大連都市交通會社。茲因電車滿人車掌不敷分配。常此敷衍。恐碍營業。故特添招三十名。以補其缺。於月之六日十午九時。實行採用試驗。查其應募資格。由滿十六歲至二十歲者。身長五尺四寸以下。体格强健。視聽力辨色力完全。關節無異常者。並在普通學校卒業。居住奉天以南通曉日本語者。考試期間爲九十兩日。自上午九時至午後四時。合格者於十一日下午四時發表。預定十六日入所云。

大青附小合併後
有組體協之議
各方莫不深甚關心
希望實現以倡體育

本市大連青年會所提倡主辦之大連陸上運動大會。已越十四次。在每次擧行之時。州內參加之男女各團体。無不踴躍。誠可謂歡呼高入雲霄也。而大連青年會與該會附屬小學校合併時。即由該會提出合併呈請書於大連民政署。轉呈旅順關東州廳。州廳當局據呈後。已經酌予適當之名義。將其附小改稱私立明德公學校。業經知於大連民政署。再由該署通知該校遵照等情。已誌前報。但該校所主辦之大連陸上運動大會。今後恐有凋殘之勢。故在十四次運動大會。青年會及明德小學校合併尚未奉到正式命令之當時。曾提議對於併後如再無警備体育事項。恐諸多不便。故組織關東州体育協會之議。凡州內一般愛好體育者。及關心体育者。莫不希望此事實現。蓋本市之体育協會。果如言組織成立。則州內体育界。仍可與其他体界站在同一之水平線上也。

人間地獄中
一箇可憐蟲
桂卿薄命苦海無邊
被虐自殺幸而遇救

弱女子桂卿。芳年三八。自幼失怙。亦被奸人賣與展某爲養女。亦不知其姓氏。後由展某携之來連。迫令操神女生涯。現賃居於市內劉家屯福星街二八四番地。於劉家屯三十五號內爲妓女。最近因年景不佳。走馬章台者裹足不前。致神女生涯亦行冷落。然其養父之生活均由桂卿担負。供不應求時。輒受其養父之虐待漫罵。最近其養父又迫其操暗娼生涯。桂卿見地獄層々。何日可脫。乃於月之五日午前十時許。乘其養父展某之不備。以剪刀自刺咽喉。長約一寸半。並於腦部亦刺同樣傷痕一處。在刺傷血出後。手已無力。遂橫臥於床上。旋被展某發見。當即大行狼狽。急行送往西崗子岐山病院。加以應急手術療治。命始無何危險。據其養父稱。因年來市面不佳。桂卿嗜阿芙蓉。曾加斥責。詎竟懷恨而自殺云。

交通道德振興旬間
連市實行委員與分科會組織
振興旬間之施行趣旨

滿洲國政府交通部、滿洲國政府民政部。關東局、滿鐵鐵道總局。滿洲日日新聞社各當局。因鑑於交通發達。各地街之上車馬往來。如過江之鯽。市虎傷人。時有所聞。商民人等對於交通莫不杯弓蛇影之感。爲防止計。曾屢次施行宣傳。然終難收效。故此次特擧行「交通道德振興運動」醞釀多日。大体現已規定完畢。茲將施行要項誌之如左。

一、施行趣旨。鑑於滿洲交通道德之現狀。依其公德精神之缺如。動作擧措交通量之增加。衆以四年後歐林比克旅客之來滿觀光客。及近時滿洲國觀光外客激增。且於服裝等遺憾之點甚多。乃於至一朝有事之際。向都市交通訓練等之交通道德觀念。應有層層徹底普及之緊要性。此次由關係機關協力之下。施行「交通道德振興旬間」。以努力啓導與普及一般交通道德觀念。即望矯正以往之弊。至於其主催之處及委員氏名等如下。

主催
滿洲國政府交通部
滿洲國政府民政部
關東局
滿鐵鐵道總局
滿洲日々新聞社

△交通道德振興運動大連實行委員（○印常任幹事）
關東州交通安全協會主事 ○大內佐藏
關東州廳土木課長 清水本之助
大連出張所 ○山本德明
關　旅客係主任 ○小池驥嗣　弘
大連驛長 井上芳雄
大連列車區長 岩本圭之助
大連埠頭副長 松原源吉
監視係主任 吉原政紀
大阪商船船客係主任 武山茂雄
大連汽船船客課長 高山謹一
大連警察署保安主任 谷口新五郎
小崗子 同 木村浩平
沙河口 同 本田正義
水上 同 西條磯七
交通會社電車係長 吉原政敏
同 自動車係長 河野定治
同 運輸庶務係長 ○西澤嘉助
大連人力車乘用馬車組合 難波愼三郎
大連貨切自動車營業組合 江副藤圓
貨車庫業組合 藤井保希
關東州貨物自動車組合 山根市右衞門
大連鐵道事務所營業課長
同 業務課長 大飼憲治
大連放送局長 杉山勳
滿鐵社員會宣傳部長 城所英一
大連春日小學校長 ○笠原謙三
滿鐵地方部學務課 齋藤叅吉
大連民政署學務課 蘆田邦一
大連區長聯合會 小澤太兵衞
同 社會課 中溝新一
同 產業課長 ○丸山郁之助
大連市役所社會課長 濱哲三郎
大連旅館組合 山田三平
同 ○林重生
同 同 西田龜萬夫
觀光協會副幹事 片岡春隆
大連稅關大連驛檢查所 白井久保
滿洲航空 同 都築德三郎
日本航空大連支所長 伊東藤雄
阿波共同汽船 井形榮
近海郵船船客係主任 勝部辰雄
滿洲日々新聞社長 村田懿麿
同 編輯總務 佐藤武雄
同 社會部長 加藤保敏
同 事業部 松井一之裕
同 同（永濱 市
泰東日報社編輯局長 橋川浚

△分科會組織（參加團体）
第分科會—交通保全關係（安全協會）交通安全協會。交通社會。車馬組合。土木課。警察。自動車組合。貨物自動車組合。手挽車組合。
第二分科會—交通機關關係（鐵道事務所）大連鐵道事務所。驛。列車區。埠頭。船會社。航空。稅關。交通會社。觀光協會。旅館組合。客棧組合。
第三分科會—宣傳機關關係（滿日）市役所（區長聯合會。商店聯合組合。觀光協會）民政署學務係。滿鐵學務課。滿鐵社員會。放送局。滿日社。泰東日報。觀會光協

分科會各機關
担任事項決定

◇大連鐵道事務所
於埠頭大門。驛前給水塔及埠頭待合所懸掛大旗幟。

◇船會社及埠頭方面
一、大連入港之船舶。於港前在船內以擴聲器。並於船內新聞印刷。徹底宣傳其運動之趣旨。俾旅客上陸後以使詳細注意。
二、各船舶會社接客員皆佩用徽証（由各社作製）
三、船內懸掛共同宣傳單。
四、埠頭待合所屋外以大文字表示運動旬間。
五、於待合所內揭示放送次序並其他勵行左側通行等整理字樣。
六、滿人勞働者經修航會由客棧方面宣傳之。
七、對於埠頭專屬苦力。貨馬車貨車由取締機關宣傳之。

◇大連放送
十二日午後六時半由新京向全滿放送無罷。（東條關東局警務部長。宇佐美鐵道總局旅客課長）

◇鐵道總局
一、製作共同宣傳單。日滿文印刷品。及標語之宣傳單。頒給各關係方面。
二、製作交通標語之郵戳。
三、接客員佩用徽証。
四、開「交通道德振興講演與映畫之夕」
十日午後六時開會
塲所　協和會館
順序　致詞（大內安全協會主事）
講演（丸茂大連市長石橋州廳保安課長）
電影　青春急行列車二卷。草原巴婁卡二卷。西洋物七。八卷。戰片演奏。

◇大連都市交通社會
一、電車廣告（五輛）
二、製造宣傳洋火（二萬盒）
三、車內社告板揭示標語。
四、乘務員佩用徽証。
五、將長旗由本社屋上吊下。
六、揭揚氣球十日間。

◇大連貨物自動車營業組合
一、關係役員總動員。作交通整理之補助。（一日卅人）
二、車內揭示組合作成之宣傳單。
三、沒投書函。希望乘客任意投擲意見。
四、各車掛小旗。從事員佩用徽証。

◇貨物自動車組合
一、派交通整理補導員。
二、各車張掛小旗。

◇關東局土木課
一、增添清掃從事員。由實施前日期間中起增加清掃夫六。七十名。
二、以十五日爲「清掃日」。更加二三十名清掃人員。
三、添加日本人巡視員。以使清掃之取締嚴重施行。
四、使用手車。馬車揮示標語。深促清掃之觀念。
五、對於運搬車及放置物件之取締。更增一層之嚴重（三兩）
六、課員限其所館。巡於街頭。取締清掃。

△關東州交通安全協會
一、整理指導交通由各交通業組合及會社派補導員。由警察官指導之下以當交通之整理。
二、製作宣傳單一千五百枚。由關東州內各支部向商店方面頒布。
三、以半永久的標札「通行者御注意」樹立於適當塲所。
四、交通注意書。列印日滿文各十萬枚。經區長向各家庭頒布。
五、製作小旗揭掛於各交通機關。
六、凡各映畫館。跳舞塲所用之順序。皆插入標語。
七、接客業者（各組合）皆使其佩用徽証。
八、委託小學校。公學堂。對於兒童由校長作徹底振興運動趣旨之訓話。

△大連市役所
一、於各區揭示板揭示宣傳單。
二、商店飾窗亦揭示交通事故之寫眞及宣傳單。
三、大連商店協會製作（三萬五千）鈕証頒給與旅大小學校學生。

△大連放送　於二日由午後五時二十九分。至同五十五分
十七日　山岡交通會社專務（關於都市交通）
十九日　立上滿運動部長（在歐林比克之交通狀況）於右時間中放送適時實況。

◇觀光協會
一、發行物旅行情報。旅行滿洲。汽車時刻表之標語
二、製作宣傳郵戳。
三、以宣傳意匠而表帶乘車船劵之袋二萬枚。由各嚮導所頒布。
四、山嚮導所樹立帶標語之看板。
五、大連。奉天。新京嚮導所皆掛長旗。
六、製作布証二萬組。使從事員。客人及觀光協會俱樂部員佩用之。
七、由十一月四日起至十日爲準備期間。凡當管內一齊施行整頓清掃週間。

○滿日社
一、於新聞紙上載宣傳記事及揭載標語。
二、電氣廣告板上揭出交通道德振興運動之文字。

○泰東日報
於新聞紙上刊登運動之趣旨

連・濱・小・新・聞

＝竊金逃連＝
金州管內南山會四八五番地居住之徐國祥者。家道小康頗有積蓄。乃於六日午後六時許。於自宅金庫內蓄有十元金票二張。五元者一張。一元者四十八張。五角一角者十五元。計共一百餘元。被人悉數竊取。驚慌失措。急行報告於金州警察署。仰爲搜查。而其被竊最有嫌疑者爲饅頭行商之原籍山東省平度縣人于書本。（又名于麥本）並據報有逃之來連情形乃金州警察署當即據情照會小崗子警察署仰爲協緝在逃犯人。查犯人于某性嗜漁色。或係在小崗子一帶花街匿居亦未可知云。

＝無票聽戲＝
原籍山東省平度人張德盛者（年二十九歲）來連年當即賃居於市內富久町一七二番地。以製機器糖販賣爲生。乃於月之四日午後八時許。偕其友人劉樂年者（年卅八歲）至西崗子愰樂塲同樂舞台聽戲。入內座於一等席位。特實票者賣票時。向其要票則謂無錢等語該舞台以其擾亂營業。當即赶報於該管四崗子街派出所報告。乃著員赶至將兩者一併帶局嚴訊云。

＝獲胠篋賊＝
原籍大連灣會劉家屯人劉長清者。年二十一歲。爲竊盜前科二犯。向無正業。現住無定所。專行配製鑰匙。於市內各地撬門行竊。於七日午前九時許。徘徊於市內西崗子街一百二十七番地附近。適有小崗子警察署司法係刑事密行於該處。見其可疑。知非善類。乃行逮捕署內。詳加審訊。供出利用鑰匙於各住戶竊取衣物洋服等。共達二十餘家。所得物件除變賣外。餘均當質於各當舖不諱云。

＝鮮竊落網＝
水上警察署司法係刑事。於日前警戒所轄區域內埠頭西溜海岸時。發見鮮人一名。徘徊於海岸之上。擧動頗爲不審。當即捕至署中押留。昨日調查。乃原籍朝鮮人今住本市入船町金某處之徐壬達。年三十九歲。染有嗎啡之癖。無事可作。終日潛跡停泊船上。乘機竊盜鎖鏈。易金以供其嗜好。現已審明十餘起盜竊云。

＝雨中險劇＝
市內常盤橋十字路口。每日車馬不絕。於前日午後二時許。適値驟雨。車馬行人等皆爭馳於街中。行人等正横過於道中時。突自東方駛來市虎。駛近行者。險而釀成事故。司機發見較早。急▲停車。始免繫禍云。

鮮徒居心不良
姦騙無知婦女
小叔不平提出控告
兩名惡徒被拘懲辦

市內寺兒溝十四番地有王苗（二）人情愛頗佳如膠似漆。此甜蜜之愛中　王某忽染惡症一命歸險。遺下苗氏一人。孤守空幃。但家中無有恒產。苗氏爲餬口計。每日去市內某商店中代縫麻布等爲生。該麻布商內有朝鮮人許南軒者。苗氏姿色頗佳。心懷頗以之動。引誘成姦。由此苗氏被許某之花言巧語所惑。已墮入其圈中。凡許所求無不應允。苗氏家曾有貴重物品甚夥。被許得知。擬設法行騙。而苗氏係一婦女。近無親人。且不辨社會人情。許一出口伊已應承。許某乃於市內香取町租妥房屋一間。令苗氏居之。計成遂同其友曾某前去寺兒溝苗氏家中將取屋中器具。適被苗氏之夫弟王某食知。當向質問。當時該許某及其友曾某。竟置之不理。王某以其蠻不講理。當至警署報告。將該鮮人許某其友曾某併拘押於獄中。以待審懲辦云。

出走馬三百餘匹
南滿聯合競馬大會
十四日（土）　十五日（日）
十日（火）　十二日（木）　十三日（金）
七日（土）　八日（日）　九日（月）
（十一月）於星箇浦競馬塲
大連競馬
社團法人　大連競馬俱樂部
電話（三）三八八四番

出品迅速
電機大石印
活版諸印刷
聘有精巧技師　繪畫廣告圖案
設色美麗無比　一見贊賞非凡
現代商業競爭　必得廣告宣傳
本局三週年紀念　賀年名片大廉價
茲將各種名片價目列下
方三至方又百枚四角　雙面印百枚八角　秋槳信片百枚六角　紅信封百枚又角
由滬新到賀年彩片奇樣繁多　不及備載請君早臨以便裁用
石印宋字各加一毛
賀年片紅白方十百枚六角　代信箋百枚（方又）四角　星方四至方六百枚六角　紅信封厚紙百枚八角
字號片若干又百至千枚再打八扣
唯一　大連市得勝街二　美術
美大印刷局啟
電三二九五四

謹告愛用毛皮諸君
敝公司經營毛皮以來深蒙各界光顧不勝感激茲屆冬令新由外洋產地直接運到毛皮多種專備紳士名媛防寒之用女人各種大領新式婦人中人小孩毛皮大氅男子所需水獺美國海龍大領時式皮帽售價格外從廉並爲便利顧主起見特聘最優技師挖補洗刷整舊如新收費甚輕以酬諸君之雅意也倘蒙賜顧無任歡迎
伊勢町滿洲銀行斜對過六〇
大連　美亞毛皮公司謹啓
電話二七六九二番

聲明作廢
啓者敝人有祖遺坟地一處坐落小南關胡家園子胡同與天主堂園地毗連南北長十七丈東西寬六丈係先人姻々領名値九一八事變携眷居鄉不愼遺失嗣後無論落於何人之手一槪作廢除請准奉天市公署備案補發新照外特此登報聲明
奉天　張世格啓

鎖鏈印線轆　錨印綉花線
大連市缺貨　已二年有奇　今歸大連常陸町
中華棧新社總代理
刻間各種　花色　均已到齊　如蒙惠顧　無任翹盼
大連市常陸町三十三番地
中華棧新社代理部啓
電話二一六四六番

剷除虛偽的折扣　展開賤賣新紀錄
恒德紬緞莊擴充門市
破格大賤賣十天
自國歷十一月一號起至十一號止
大連西崗大街門前　電話三二〇一二番

冬季特別大減價七天
一年一回　全店商品
一律八五扣
祇此一天勿失良機
大連浪速町
洪來盛綢緞百貨店
電（二）五二一六八

冀東專頁

盧龍界劉家口外 大股胡匪猖獗
盤踞五座窰和尚帽子等處 滿洲國軍隊出桃林口進剿

【盧安】盧龍縣警務局。横河分駐所。分隊長黃紹明報稱。十月二十六日午後六時餘。劉家口有確實報告。匪首馬驊。郭立明等四名。帶匪百餘名。肉票八名。在天橋子尖山子一帶。被日滿軍擊退後南竄。現盤居五座窰。和尚帽子山。距劉家口約二十餘里。水峪溝一帶。滿洲軍四十餘名。昨夜十二時。出桃林口追擊該匪。現仍嚴爲防堵。後情容訪再誌云。

【又訊】盧龍界横河分局長黃紹明報呈。劉家口外之大部分匪人。由昨夜往東竄至青山口外。燕河營東北方。向距燕河營二十餘里。出桃林口。日滿軍仍在水峪溝。尚未回防。現在所佈防務。仍照常嚴防。燕河營三分局。亦嚴加防堵云。

保安第五隊部 派員檢閱防區

冀東政府保安第三總隊。所屬駐防撫寧縣。第五區隊々長陶景文。因防區廣濶。駐防各地之軍隊。難免星散。爲考查成績起見。實有親臨該地視查之必要。唯軍務繁忙。碍難分身。玆特派中校區隊附何仁山少校。區隊附敖友軒。代表該人分赴各防地考查檢閱。何仁山昨奉令當即搭車赴檢閱視查敖友軒二十八日早八時。由撫寧出發。午後二時至盧龍縣。略事休息。三時復由盧龍縣出發。五時半蒞遷安。下榻大隊部。翌日晨二十九日七時。赴操場講話。八時同第一大隊長陳曜先。出發赶建昌營視察長城防線各口。可見該區隊長。對於防區治安。特別慎重。大隊長陳曜先。終日劉匪事務忙碌。尚不辭勞怨。再赴長城各口。另行詳細檢查。現下口外之匪人、亦被日滿軍。及保安隊。冷口警察隊追擊。刻已遠逃。距口七十里云。

疙疸湯險成斷命湯 暖泉莊殺父案
暈迷七日七宿仍然復蘇 可嚇壞了隔壁賣面族侄

【灤縣】馬城分局。駱營所轄之暖泉莊。有一周姓者。莊中爲號叫周老官。現年已近花甲。家境蕭條。常年以負賣饅首爲業。一子乳名鎖頭。年將弱冠。素無正業。近又染吸白面。周老官教之不聽。故致時常打罵。其子恨父之辱。心存父仇。常稿思暗害父老。于十月廿七日早晨。周老官向老嫗張氏。自謂身体不爽。至午張氏即從隔壁族姪周芳麵舖。買麵做湯。好與老伴發汗。以免夫恙。張氏素性極懶。做湯並未切成細條。用筷將麵拌成很大之疙瘩。傾盆下鍋。麵和湯煮熟。亦不能混。張氏將鍋燒開。去院取柴。其子趁此無人。將嗎啡撒入鍋內。及張氏回。還見其子掀鍋。立時即盞。並未思到有下毒藥之事。不時張氏將湯掬入房中。將大疙瘩盛滿。令周老官速食。赶熱出汗。食至半盤。自覺腹內攪痛。呻吟倒床。不醒人事。張氏大爲驚惶。方想到才見其子掀鍋必是下毒。立獲鎖頭追問。毫不承認。尚云隔壁麵舖。將麵中下毒藥作鬼。張氏立同其子火速去尋周芳。周芳爲人性極忠厚。久知鎖頭欲禍其家。遂與伊母子口角。同赴經該村鄉事人。雙方調解。賠養金若干。謂周老官即死。亦不與賣麵有關。最幸周老官七日七夜。最迷漸醒。惟賴張氏做湯。是拌滿鍋疙瘩。其子撒嗎啡時。湯既開鍋麵。已煮死。則嗎啡不過落化於湯。不能煮進於麵。食時老嫗又先盛之疙瘩。若先盛熱湯。令老伴急喝發汗。則周老官之命。早已赴望鄉台矣。

酬神唱戲 藉表離情

【灤縣】城西南段莊。于十一月七日。唱酬神下雨戲四次。玆因該處落花生豐收。賣價近又飆漲。經濟方面。一無困乏。故今各家。逢此機會。正在接戚約友。預酒治席。以期親朋聚晤。共話衷情云。

四門分駐所 重行建築
一律改稱分所

【昌黎】本城四門派出所。沿用舊時更房。狹陋不堪。殊非所以壯觀瞻而利實用之道。玆者當局。因城關添設一分局。所有從前各門派出所。自應一律升格。改爲分所。人數增加。規模不宜狹小。認非重行建築合適駐所不可。聞該計劃。係拆除原有舊房。仍就其地改建三間新式房屋。以壯觀瞻。而適用。已於昨日興工。約須旬日內竣事。各該壯所警察。現均借地辦公云。

南關馬路又翻修

【昌黎】本城南關馬路。業經工竣多日。祇因該段路面。地係土沙。恐難耐久。故又重行翻修。起除土沙路面。覆以灰渣。以期堅固耐久。現已由縣府主持。僱用工匠數十名。從事工作。大約三二日內。即可告竣云。

馬路開放 回復交通

【昌黎】本城自鼓樓至車站一段馬路。早經告竣。除南關一段。已准行人通行外。城內因路面較細。徧覆草席。曾經設崗懸標。禁止通行。玆以路面乾堅。故自本日起。解除通述。回復交通。但仍以行人及洋車汽車爲限。窄輪鐵車

一藥針除根嗎啡癮 强如那刮骨療毒術

【灤縣】地南長凝鎮陳禮莊王佩德。本學醫西洋。自二十三年夜里。專門研究治嗎啡鴉片之癮。近來大有特色。凡該鎮左右。不計其數。紛接包治。一藥針莫不見除根之效。其治法係從患者臂。或四肢注射一針。藥力能催動筋骨。所染嗎啡。鴉片之毒。刮發下洩。並使其立發狂言。亦有作談笑沉靜似睡。待逾片時。全身汗淋如雨。便溺齊發。嗅其氣果有鴉片之味。如是三日。凡有嗎啡。鴉片癮者其癮即能完絕全斷。繼以珍饈供養。兩旬內精神能復如無癮之先。今馬城東西各村。有嗜好者。俱已爭延調治。亦然手到癮除。可謂愈於靑囊之術矣。

律師會改選 正副蟬聯繼任

【唐山】本市律師公會。本年職員任期已滿。一日由該會召集全体會員。假座北洋飯店。開改選大會。到會會員數十人。法院派推事朱明旭。及審訊官楊琦蒞場監選。選舉結果。會長。暨副會長兩席。仍由孫鶴鳴。蔡桂榮分別蟬聯繼任。此外更選定張世勳。耿介臣。王榮壁。魏璜。孟憲芳等五人爲評議員。選孫福昌。楊仁桂。楊鞠豐。孫鳳岐。李憲章等五人爲幹事云。

概不許其經過云。

將來如何判斷。容訪續誌。

唐家莊商團捕匪 胥各莊警局抓賭

【唐山】唐家莊。保衛商團教練員張涵韜。於一日夜晚十時。率警團巡邏之際。至礦局公事房門外。發見二人。形跡可疑。隨上前盤詰。二人未及答話。即行逃跑。團警益知爲匪。追及捕獲。據稱一名王福常一名甘秃子俱係匪人。乃帶歸團所。轉送灤縣々府法辦云。

又該鎮警務分所所屬淸莊瀨莊。住民公增瑞。素無正業。家道拮据。因之大設賭局。以斂財爲生。玆經本鎮巡官張賀勛探悉。於廿七日午後六時許。帶長警六名。親往該莊。協同鄉長劉嚴齊。抓獲賭徒公增瑞。黃繼興等九名。並賭具牌九。紙牌各一付。骰子兩個。賭資鈔洋三元七角。銅元百五十枚。一併帶所。經預訊。該犯等均認同賭不諱。該所已轉送豐潤警務局。轉縣府懲辦云。

白金貴乃咎由自取 强姦未遂反傾生
其父無賴仍欲藉屍訛人 劉子珍婦竟被縣府看押

【遷化】本縣第一區衛水橋村。距城二里許。有住民白金貴者。年四十八歲。家道小康。但其品性不端。素好佻達。該村西隣有劉子珍者。氏。年二十九歲。雖無姿色。稍有媚氣。早爲白金貴心中所覬覦。於舊曆九月十三日。劉子珍出外。白金貴以爲有機可圖。良辰莫失。春情發動。夜十一時許、赴劉陳氏家。由窗內攢入。即寬衣解褲。欲作非事之樂。不意劉陳氏節操冰霜。大肆喊嚷。其嫂遂至。白金貴見事不祥。奮力奪門跑出。次日乃夫歸家。據告該管南關派出所。經警長楊茂森。將被告白金貴傳所。正備文擬送之際。有白劉之親友多人。只恐顔面。暫保出外調解。以全雙方顔面。楊警長睹此情況。只要息事寧人。亦無不可。准予暫保。第白金貴之長子媳婦。見其公爹。掌家不正。係用言語激刺。要求析產各度。又兼原告强硬。必須如何辦法。方能完解。白金貴羞愧交加。一時心狹路窄。遂萌拙志。竟自暗中服毒。以了一切難關。即其家人知曉。毒物發散。無法施救。其父將伊背至劉子珍家。不時即死。經該管警所報縣。當局得報後。于舊九月十七日。帶警吏到現場檢驗。委係因毒身死。驗畢令苦主將屍掩埋。即將原被一并帶縣。經問庭審訊後。劉子珍取保還家。劉陳氏收押。聽候偵查。

悍匪劉文祥 在島落網

【山海關】曾與著匪老耗子（張奎元）。合流之巨匪劉文祥。殺燒搶掠。無所不爲。横行口外。作案累累。官方迭經逮捕。皆被免逃。劉匪自與老耗子匪隊脫離後。即匿居秦皇島三笠洋行。被山海關憲兵隊偵悉。前往逮捕。詎竟乘隙逃脫。竄往口外。專販賣及包運烟土。並曾組織義勇軍。日前復潛行來島。事被官方偵悉。乃派員前往逮捕。經帶至秦皇島警務局訊辦云。

公所齋期 演影四天

【偏涼汀】原先在理教。不得暢興。祇舊理者數人。每逢齋期。都去他處求順。頗不一致。自去年秋季。經王維寶。董秀華。王麟祥。王幹元等。發起勸募巨款。於偏涼汀莊南馬路東畔。建築理公所。惟只初創之始。苦無經費。所以未設住持。本年舊曆三月三日。爲照例齋期。由趙各莊請來劉大法師。臨時住持一日。是日講經說道。大得衆贊悅。至舊九月九日。又爲齋期。經會衆集議。先期由東省請來陳大法師。爲該所常年住持。聞此師道德高尚。經典皆通。是日衆咸集。人文薈萃。典新理三十六人。實爲空前之盛舉。先期約來影戲一臺。露演四天。每晚鑼鼓喧天。觀衆蘭集。更助興趣云。

異想天開竟行竊取 賊運不佳立被捕獲

【玉田】本縣向爲產菜之區。對於長生白菜。實爲他處所不及。刻下正值收割之際。本城西關周石頭。年二十餘歲。因無正業。兼受經濟壓迫。竟異想天開。於夜間套車。往某家菜園偷菜。不料時運不佳。竟被園主得知。當即扭獲。經多人調解。賠補園主芥菜六百斤。始算了結。如該周石頭者。可算賊運不佳云。

劉氏女盡人可夫
綠巾不重鄧述桐不欲承戴 比翼鴛鴦頃刻間各自分飛

【遷化】夫自古閨於家庭教育。實爲第一要事。爲父母者。教子有方。誨女有法。男以三綱五常。女以三從四德爲訓。造就孝子節婦。揚聲顯祖。是人所共羨。近時人心不古。醜態叠出。離婚案件。不堪述。傷風敗化。大失仁道。實公社會中之敗類。令人殊堪痛恨。本縣城內。劉文博者。年四十許。家道頗稱小康。該某所生一女。現年十七歲。貌色中姿。性好風流。淫蕩無忌。終日尋情追侶。引誘一般青年。如蜂似蝶。後經該某查知。嚴加教誨。何知惡習染成。終無悔悛。背父陳倉。不可救藥。於本年三月間。憑媒介紹。嫁與鄧述桐爲妻。迎娶過門後。夫婦感情濃厚。久而久之。不足爲慾。該婦乘夫外出。如倚門賣俏。久之日夜不歸。伴侶情郎。該夫查知。竟以良言勸戒。謹守閨閫之道。再勿復犯。豈知不但不悛。而日明言無忌。距於月中旬。連日不歸。該夫獨守空幃。情難甘忍。侯妻返家。夫婦發生武劇一場。雙方情願離異。於日昨十七日。遂証簽字離婚。一場恩濃。變成苦海酷潮。查該夫自離婚後。醜不知恥。任意而爲。將來如何結果。容訪續誌。

分局長相慶得人

【玉田】縣第一分局自李分局接任以來。對於警政各事。無不盡善盡美。近謀衛生向上起見。令各商號門首。設置太平水缸。并爲夜晚行人便利計。按處安設路燈。各商民人等。無不加額相慶云。

郵局郵局對調

【台頭營】記者昨與郵局長王君面晤。據稱所屬界嶺口支局長于筱謙。服務三年之久。昨忽奉管理局訓令。與山海關局。局員張君互相對調。諒該新任局長。最近期內。當能到任。昨飭令所屬支局。屆時移交云云。

盧榆路月內動工
草橋三十座亦同時興修

【臨榆】盧榆公路。自本月七日完全竣工後。迭經雨水。遂有冲刷之處。且最近冀東建設廳。又令催各縣尚未完成之公路。限文到廿日內一律完竣。並派彭李二技正。由涌縣乘汽車出發勘察興修之成績。俾分別獎懲。本縣奉令後。因鑑盧榆路已竣工三月有餘。難免有破壞之處。且草橋卅座。亦待興築。故決定日內。派建設股冷爵辦云。盧龍至詩農。張茂。出發驗查。候歸來後。即着手修補云。

政府嚴禁纏足

【薊縣】本縣地居山僻。民風閉塞。婦女纏足多未解放。雖經縣府三令五申。無如鄉民無智。視若具文。縣府爲此。特令飭各鄉長。轉告鄉民婦女一律放足。逾期三月。即行

頭痛藥

一頭痛症四時頻發原因複雜輕重不等其輕微者固無大碍若劇烈之頭痛往往不堪忍受本藥專能淸神止痛奏效迅速家居旅行均宜常備之藥也每袋二角每打二元二角 △外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

虎骨花蛇藥酒

北地多寒而朔風尤厲故邦人之患風寒病症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲臟腑輕則痠痛重則麻木時輕時重每逢節氣爲轉移經久纏綿或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴藥料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購另加郵費及包裝費三角

虎骨熊油膏

本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂胃脇痠痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛癥瘕痞塊濕寒帶下男子七疝實爲潮濕每張大洋六角 ▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

總批發處 老福順堂藥店 奉天大南關大什字街 電話二八七〇番

代理處 新京 天合慶 錦縣 大增祥 安東 東益增 旅順 福利和

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務 各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表 二六一一三 二六一一四

匯兌部專用電話二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

吉昌木舖

大連奧町 宏濟舞台對過

牌匾家具生熟名漆 各種壽材廉價出售

壽材

電話二七七一七

眼科專門 光明醫院

院長 王義心

大連市西崗得勝街九番地

（新開大街南頭路西）

電話三一一〇七番

滿洲中國銀行

存匯放其業欵欵欵他務

定期 活期 其他存欵利息優厚手續簡捷

電匯 信匯 匯票國內外各埠均可通匯

抵押放欵貼現放欵

進出口押匯代理收付事項

電話 日滿

六二一七 六二一八 二〇三一 二〇三二 交易專用 日滿 二一一七 二二五三 二二五三

大阪商船大連出帆

門司神戶行 烏拉爾丸 十一月十二日

哈爾濱丸 十一月十三日

熱河丸 十一月十四日

貝加爾丸 十一月十日

亞米利加丸 十一月九日

吉林丸 十一月八日

夏得爾丸 十一月九日

扶桑丸 十一月十六日

他克瑪丸 十二月七日

烏蘇里丸 十一月十八日

哈爾濱國際運輸支店

道裏地段街

直通電話 代表電話五四三二番

發送係 四九八六 三二八六

到着係 四九九四 三〇八七

販賣係 三〇〇八 同

保險係 二七八〇 同

檢查所 四〇〇二 同

修繕工場 四一三一 濱江荷扱所

白樺寮 二四〇七 同

淸和寮 六〇四二 同

運送 取扱料低廉、迅速。市內外運搬

倉庫 發着貨物取扱 第一倉庫（一面街） 九・七七二 第三倉庫（八區） 九・三三一 第四倉庫（八區） 九・二一五

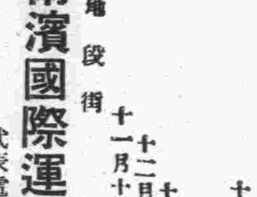
金融 關係運送資金之融通 九・二七三

保險（火災、海上、運送、生命保險） 帝國海上火災・大連海上火災 三菱海上火災 千代田生命 各社代理

車馬、勞力之供給即請負

特產物檢查、豆餅及穀類之品質檢查員立協監視

聖隆自動車講習所



入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、

外埠要規章者祈郵票二分

大連市三春町二番地

所長兼講師 畢序齡

（歡迎夜學生）

華文打字機 歐文打字機

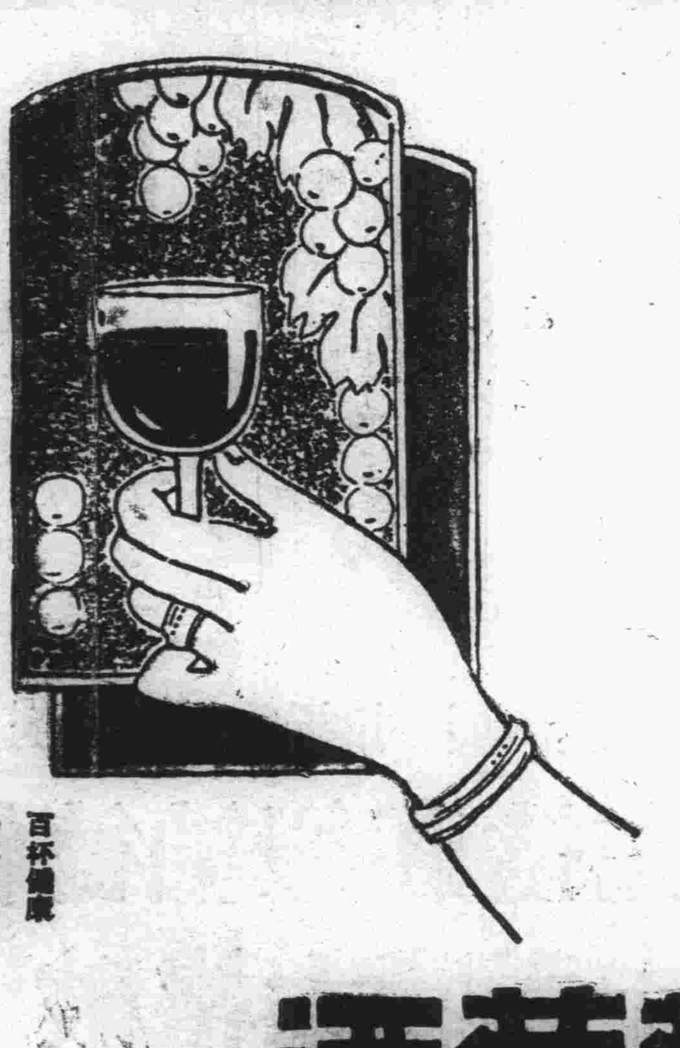
▲附屬品俱全販賣並修理▼

謄寫版 油印機

盡人無不稱揚 效用環通馳名

大連市大山通 小林又七支店

電話 二二二二 四六七九 四四〇六 二三四 振替大連九八四番



妻 耶君！倆的身體當加保養淸倆每晨喝幾盃吧！

夫 是的 我從此便要喝葡萄酒了

補血强壯

赤玉牌葡萄酒